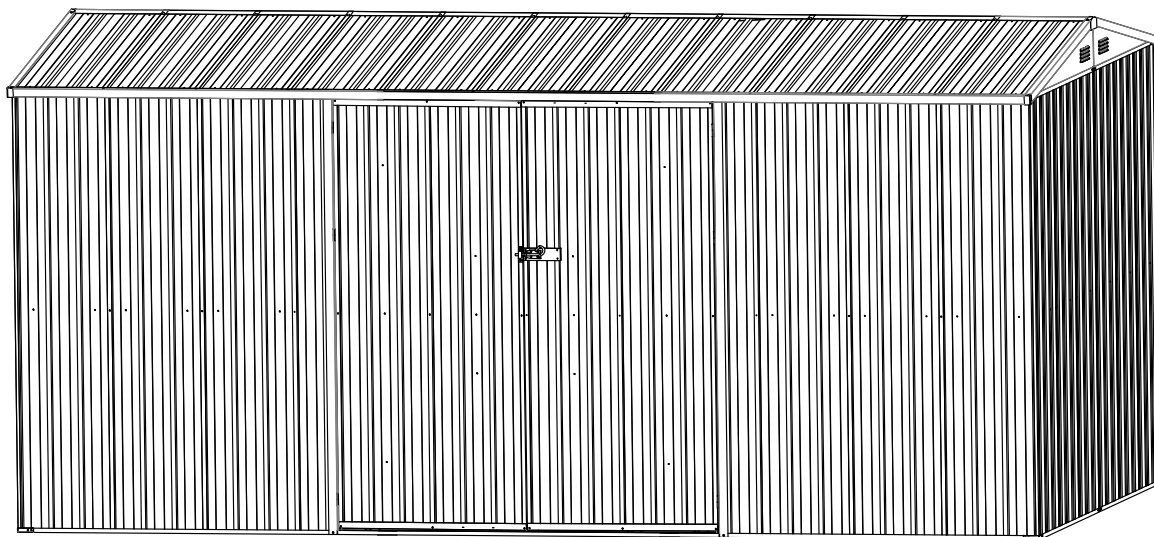


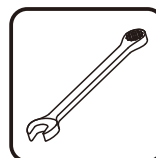
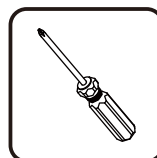
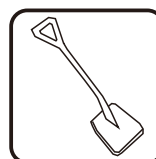
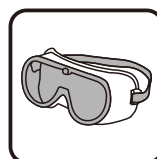
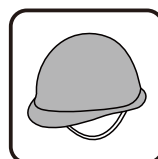
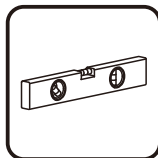
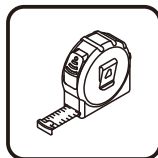


IN230900223V03

845-678



EN Assembly video please scan the QR code.
FR vidéo d'assemblage, veuillez scanner le code QR.
ES Montaje video scannen Sie bitte den QR-Code ein.
PT Vídeo de montagem por favor digitalizar o código QR.
DE Montagevideo: Bitte scannen Sie den QR-Code.
IT Scansionare il codice QR per il Video di Assemblaggio.
RO Pentru a viziona videoclipul cu instrucțiunile de asamblare, vă rugăm să scanați codul QR.
PL Aby obejrzeć film instruktażowy, zeskanuj kod QR.


19
 STEPS


5 HR



Tools Recommended

EN IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT

ES IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

RO IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

PL WAŻNE, PRZECHOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI: PRZECZYTAJ UWAŻNIE.

BOX-1	
EP2	8
EP3	2
EFU1	1
EFU3	1
EFU6	1
EFU8	1
EFB1	1
EFB3	1
EFB6	1
EFB8	1
FM2	1
EBF2	1
EDF2	1
EDF3	1
EDF4	1
EDF5	1
EFU4	2
EFU5	2
EFB4	4
ET1	1
ET2	1
ET3	1
EL2	4
EV3	2
EV4	2
EV1	2
EV2	1
EVJ1	2
BS5	4
BS4	4
BS6	2
BSM	4
Hardware Kit	

BOX-2	
EP1	21
EDP1	2
EDP2	2
EGL1	2
EGR1	2

BOX-3	
ETP 1	22
EFU2	1
EFU7	1
ER1	11
EFB2	1
EFB7	1
FM1	4
FM4	4
EDT1	4
ED1	4
ED2	2
EL1	4
EL3	2
EF1	32

EN

1. Pay attention to the sharp edge of some parts.
2. Wearing safety gloves, eye protection and long sleeves during the assembly to prevent injury.
3. Children and pets are not allowed entering into the construction site.

**FR**

1. Faites attention au bord tranchant de certaines parties.
2. Porter des gants de protection, des lunettes de protection et des manches longues pendant le montage pour éviter les blessures.
3. Les enfants et les animaux domestiques ne sont pas admis sur le chantier de construction.

ES

1. Preste atención al borde afilado de algunas partes.
2. Use guantes de seguridad, protección ocular y mangas largas durante el montaje para evitar lesiones.
3. Los niños y las mascotas no pueden ingresar al sitio de construcción.

PT

1. Prestar atenção à aresta afiada de algumas peças.
2. Usar luvas de segurança, protecção dos olhos e mangas compridas durante a montagem para evitar ferimentos.
3. Não é permitida a entrada de crianças e animais de estimação no abrigo durante a construção.

DE

1. Achten Sie auf die scharfe Kante für einige Teile.
2. Tragen Sie die Schutzhandschuhen, Augenschutz und langen Ärmeln bei der Montage zur Vermeidung von Verletzungen.
3. Die Kinder und Haustiere dürfen nicht auf die Baustelle betreten.

IT

1. Prestare attenzione al bordo tagliente di alcune parti.
2. Indossare guanti di sicurezza, occhiali protettivi e maniche lunghe durante l'assemblaggio per evitare lesioni.
3. Ai bambini e agli animali domestici non è consentito entrare nel cantiere.

PL

1. Należy zwrócić uwagę na ostre krawędzie niektórych części;
2. Podczas montażu należy nosić rękawice ochronne, okulary ochronne i długie rękawy, aby zapobiec obrażeniom;
3. Dzieci i zwierzęta nie mają wstępu na plac budowy;

RO

1. Acordați atenție marginilor ascuțite ale unor piese;
2. Purtați mănuși de protecție, ochelari de protecție și mâneci lungi în timpul asamblării pentru a preveni rănirea;
3. Copiii și animalele de companie nu au voie să intre pe șantier;

BEFORE YOU START

ASSEMBLY PREPARATION

Please check local building codes regarding footings, location and other requirements before beginning construction. Study and understand this owner's manual of important information and helpful tips for easier and more enjoyable assembly.

Assembly instructions:

Instructions are supplied in this manual and contain all appropriate information for your building model. Review all instructions before you begin. During assembly follow the step sequence carefully for correct results.

Parts and Parts List:

- Before you start, separate and identify all the parts and hardware to be sure that you have all the necessary parts for your building (refer to the Parts List Page).
- Do not attempt to assemble the building if parts are missing because any building left partially assembled may be seriously damaged by light winds.

PLAN AHEAD

Watch the weather:

- Please be sure the day you select for installation is dry and calm.
- **DO NOT attempt to assemble your shed in windy weather** because of risk of damage to panels, or personal injury. Be careful of wet or muddy ground.

Teamwork:

Whenever possible, two or more people should work together to assemble the building. One person can position parts or panels while the other is able to handle the fasteners and the tools. Also some steps require two people to lift structures together.

It requires two people a full day to complete installation.

Site Selection

- Avoid overhanging trees as much as possible as leaves will make regular cleaning necessary and broken branches are a potential hazard.
- Small trees, bushes or fences nearby can be helpful, acting as a wind break.

Flooring base:

- The site must be prepared so that the base of the shed is level all round and checking with a spirit level is required.
- The base can be constructed by treated timber or concrete, in order to stop the moisture getting into the shed. The shed is not designed to be built onto lawn directly. Also the ground will get muddy during rainy days.
- If a concrete pad is made, it is important that this slopes towards the edges to prevent water ingress. Time must be allowed for any concrete or cement to dry before building the shed on top.
- Bases can also be constructed from bricks, blocks, or mounted on a concrete pad. The bricks or blocks should be cemented onto firm and level concrete footings and the greenhouse frame drilled and screwed to the base.

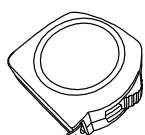
Safety must be put in the No. 1 position:

1. Wearing safety gloves, eye protection and long sleeves during the assembly to prevent injury; Pay attention to the sharp edge of some parts;
2. Children and pets are not allowed entering into the construction site;
3. Never concentrate your total weight on the roof of the building. When using a step ladder make sure that it is safety;

Care & Maintenance:

1. Keep the shed clean with soft cloth, use water if necessary;
2. Keep the door tracks clear of dirt and other stuff that prevent them from sliding easily.
3. Clean the snow with necessary tools to make sure it is safe to enter into; Heavy snow may cause collapse, please make sure safety before entering into.
4. The shed is not made for living but storing stuff.

Required tools:

Tools					
	Gloves	Safety Glasses	shoes	Riveting Gun	Ladder
					
	Power drill	Screw driver	Pencil	Tape Measure	

Tips

1. Clear a working area to allow access on 4 sides. A raised work surface will make assembly easier.
2. All parts are identified so when working through the instructions page by page the diagrams show where each part is positioned.
3. Some of the holes have been pre-punched, to allow fixing using self-tapping screws or rivets, where additional holes are required a drill bit is included.
4. Before starting, to avoid any accidental injury, we recommend the use of gloves to protect your hands, safety glasses to protect your eyes and shoes or boots to protect your feet.
5. Please keep children away from your construction site.
6. Most assembly can be completed by one person, assistance may be needed when you reach the erection stage.
7. Please note: Some local government authorities have rules & regulations on shed installation and you may need approval to erect this shed.

Steps:

1. Unpack all components from the carton and lay outside your work area and check parts against the part list on the next page.
2. Work through assembly instructions Page by Page.
3. When completed place shed in position and anchor securely to the ground.
4. Clean up all metal pieces, rivets and screws.

AVANT DE COMMENCER

PRÉPARATION DU MONTAGE

Veuillez vérifier les normes locales en matière de construction concernant les fondations, l'emplacement et les autres exigences avant de commencer la construction. Lisez attentivement et assimilez le contenu de ce manuel d'utilisation, qui contient des informations importantes et des conseils utiles pour un montage plus facile et plus agréable.

Instructions de montage :

Les instructions figurent dans ce manuel et contiennent toutes les informations nécessaires concernant votre modèle de construction. Passez en revue l'ensemble des instructions avant de commencer. Pendant le montage, suivez scrupuleusement l'ordre des étapes pour obtenir un résultat correct.

Pièces et liste des pièces :

- Avant de commencer, trie et identifiez toutes les pièces et la quincaillerie afin de vous assurer que vous disposez de tous les éléments nécessaires à la construction de votre abri (reportez-vous à la page « Liste des pièces »).
- N'essayez pas de monter l'abri s'il manque des pièces, car tout abri laissé partiellement monté risque d'être gravement endommagé par des vents même légers.

PRÉPAREZ-VOUS À L'AVANCE

Surveillez la météo :

- Veillez à ce que le jour que vous choisissez pour l'installation soit sec et calme.
- **NE TENTEZ PAS de monter votre abri par temps venteux** en raison du risque de dommages aux panneaux ou de blessures corporelles. Faites attention aux sols humides ou boueux.

Travail d'équipe :

Dans la mesure du possible, deux personnes ou plus doivent travailler ensemble pour monter la structure. Une personne peut positionner les pièces ou les panneaux tandis que l'autre s'occupe des fixations et des outils. De plus, certaines étapes nécessitent que deux personnes soulèvent ensemble des éléments de la structure.

Il faut deux personnes et une journée entière pour mener à bien l'installation.

Choix de l'emplacement

- Évitez autant que possible les arbres en surplomb, car les feuilles nécessiteront un nettoyage régulier et les branches cassées constituent un danger potentiel.
- La présence de petits arbres, de buissons ou de clôtures à proximité peut être utile, car ils font office de brise-vent.

Fondation :

- Le terrain doit être préparé de manière à ce que la base de l'abri soit de niveau tout autour ; il est nécessaire de vérifier cela à l'aide d'un niveau à bulle.
- La base peut être construite en bois traité ou en béton, afin d'empêcher l'humidité de pénétrer dans l'abri. L'abri n'est pas conçu pour être monté directement sur une pelouse. De plus, le sol deviendra boueux les jours de pluie.
- Si vous réalisez une dalle en béton, il est important que celle-ci présente une pente vers les bords afin d'empêcher l'infiltration d'eau. Il faut prévoir un délai de séchage suffisant pour le béton ou le ciment avant de monter l'abri dessus.
- Les socles peuvent également être construits à partir de briques ou de parpaings, ou montés sur une dalle en béton. Les briques ou les parpaings doivent être scellés à l'aide de ciment sur des fondations en béton solides et de niveau, et l'armature de la serre doit être percée et vissée au socle.

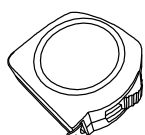
La sécurité doit être votre priorité absolue :

1. Portez des gants de sécurité, des lunettes de protection et des vêtements à manches longues pendant le montage afin d'éviter toute blessure ; faites attention aux arêtes vives de certaines pièces ;
2. Les enfants et les animaux domestiques ne sont pas autorisés à pénétrer sur le chantier ;
3. Ne concentrez jamais tout votre poids sur le toit de la construction. Lorsque vous utilisez un escabeau, assurez-vous qu'il est stable ;

Entretien et maintenance :

1. Nettoyez l'abri à l'aide d'un chiffon doux, en utilisant de l'eau si nécessaire ;
2. Veillez à ce que les rails de la porte restent exempts de saleté et de tout autre élément susceptible d'empêcher leur bon glissement.
3. Déblayez la neige à l'aide des outils appropriés afin de garantir la sécurité avant d'y pénétrer ; une accumulation importante de neige peut entraîner un effondrement. Veuillez vous assurer de la sécurité avant d'y entrer.
4. L'abri n'est pas destiné à servir de logement, mais à stocker des objets.

Outils nécessaires :

Outils					
	Gants	Verre de sécurité	chaussures	Pistolet à riveter	Échelle
					
	Perceuse électrique	Entraînement par vis	Crayon	Ruban à mesurer	

Conseils

1. Dégagez un espace de travail pour permettre l'accès aux quatre côtés. Une surface de travail surélevée facilitera l'assemblage.
2. toutes les pièces sont identifiées ; ainsi, lorsque vous lisez les instructions page par page, les diagrammes indiquent la position de chaque pièce.
3. Certains trous ont été pré-perçés pour permettre la fixation à l'aide de vis autotaraudeuses ou de rivets ; si des trous supplémentaires sont nécessaires, une mèche est fournie.
4. Avant de commencer, pour éviter toute blessure accidentelle, nous vous recommandons de porter des gants pour protéger vos mains, des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux et des chaussures ou des bottes pour protéger vos pieds.
5. Veuillez tenir les enfants à l'écart de votre chantier de construction
6. La plupart des opérations d'assemblage peuvent être réalisées par une seule personne, mais une assistance peut être nécessaire lorsque vous atteignez le stade de l'érection.
7. Veuillez noter que certaines autorités locales ont des règles et des réglementations sur l'installation des cabanons et qu'il se peut que vous ayez besoin d'une autorisation pour ériger ce cabanon.

Étapes :

1. Déballer tous les composants du carton et placez-les à l'extérieur de votre zone de travail, puis vérifiez les pièces par rapport à la liste de pièces de la page suivante.
2. Suivez les instructions d'assemblage page par page.
3. Une fois l'assemblage terminé, placez l'abri en position et fixez-le solidement au sol.
4. Nettoyez toutes les pièces métalliques, les rivets et les vis.

ANTES DE EMPEZAR

PREPARACIÓN PARA EL MONTAJE

Por favor, consulte la normativa local de construcción en lo que respecta a los cimientos, la ubicación y otros requisitos antes de comenzar la construcción. Estudie y comprenda este manual del propietario, que contiene información importante y consejos útiles para que el montaje resulte más fácil y agradable.

Instrucciones de montaje:

Las instrucciones se incluyen en este manual y contienen toda la información pertinente para su modelo de construcción. Revise todas las instrucciones antes de comenzar. Durante el montaje, siga cuidadosamente la secuencia de pasos para obtener resultados correctos.

Piezas y lista de piezas:

- Antes de comenzar, separe e identifique todas las piezas y los herrajes para asegurarse de que dispone de todas las piezas necesarias para su construcción (consulte la página de la lista de piezas).
- No intente montar la construcción si faltan piezas, ya que cualquier construcción que quede parcialmente montada puede sufrir daños graves con vientos ligeros.

PLANIFIQUE CON ANTELACIÓN

Esté atento a las condiciones meteorológicas:

- Asegúrese de que el día que elija para la instalación sea seco y sin viento.
- **NO intente montar su cobertizo cuando haga viento**, debido al riesgo de daños en los paneles o de lesiones personales. Tenga cuidado con el suelo mojado o embarrado.

Trabajo en equipo:

Siempre que sea posible, dos o más personas deben trabajar juntas para montar la estructura. Una persona puede colocar las piezas o los paneles mientras la otra se encarga de los elementos de fijación y las herramientas. Además, algunos pasos requieren que dos personas levanten juntas las estructuras.

Se necesitan dos personas y un día completo para completar la instalación.

Elección del emplazamiento

- Evite en la medida de lo posible los árboles que sobresalgan, ya que las hojas obligarán a realizar una limpieza periódica y las ramas rotas suponen un peligro potencial.
- La presencia de árboles pequeños, arbustos o vallas cercanas puede resultar útil, ya que actúan como cortavientos.

Base del suelo:

- El emplazamiento debe prepararse de modo que la base del cobertizo quede nivelada en todo su perímetro, por lo que es necesario comprobarlo con un nivel de burbuja.
- La base puede construirse con madera tratada u hormigón, con el fin de impedir que la humedad penetre en el cobertizo. El cobertizo no está diseñado para montarse directamente sobre césped. Además, el suelo se embarrará durante los días de lluvia.
- Si se construye una plataforma de hormigón, es importante que presente una pendiente hacia los bordes para evitar la entrada de agua. Debe dejarse tiempo suficiente para que el hormigón o el cemento se sequen antes de montar el cobertizo sobre ellos.
- Las bases también pueden construirse con ladrillos, bloques o montarse sobre una plataforma de hormigón. Los ladrillos o bloques deben cementarse sobre cimientos de hormigón firmes y nivelados, y el armazón del invernadero debe atornillarse a la base tras perforarlo.

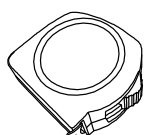
La seguridad debe ser la prioridad número uno:

1. Utilice guantes de seguridad, protección ocular y mangas largas durante el montaje para evitar lesiones; preste atención a los bordes afilados de algunas piezas;
2. No se permite la entrada de niños ni mascotas en la zona de montaje;
3. Nunca concentre todo su peso sobre el techo de la estructura. Cuando utilice una escalera de mano, asegúrese de que sea segura;

Cuidados y mantenimiento:

1. Mantenga el cobertizo limpio con un paño suave; utilice agua si es necesario;
2. Mantenga las guías de las puertas libres de suciedad y otros residuos que impidan que se deslicen con facilidad;
3. Retire la nieve con las herramientas necesarias para garantizar que sea seguro acceder al interior; una gran acumulación de nieve puede provocar un derrumbe, por lo que debe asegurarse de que sea seguro antes de entrar;
4. El cobertizo no está diseñado para vivir en él, sino para almacenar objetos.

Herramientas necesarias:

Herramientas					
	Guantes	Cristal de seguridad	zapatos	Pistola remachadora	Escalera
					
	Taladro eléctrico	Accionamiento por tornillo	Pencil	Cinta métrica	

Consejos

- 1.Despeje un área de trabajo para permitir el acceso por los 4 lados. Una superficie de trabajo elevada facilitará el montaje.
- 2.Todas las piezas están identificadas, por lo que al trabajar con las instrucciones página por página, los diagramas muestran dónde se coloca cada pieza.
- 3.Algunos de los agujeros han sido preperforados para permitir la fijación mediante tornillos autorroscantes o remaches.
- 4.Antes de empezar, para evitar cualquier lesión accidental, recomendamos el uso de guantes para proteger las manos, gafas de seguridad para proteger los ojos y zapatos o botas para proteger los pies.
- 5.Mantenga a los niños alejados de la obra.
- 6.Una sola persona puede realizar la mayor parte del montaje, pero es posible que necesite ayuda cuando llegue a la fase de montaje.
- 7.Tenga en cuenta que algunas autoridades locales tienen normas y reglamentos sobre la instalación de cobertizos y es posible que necesite aprobación para montar este cobertizo.

Pasos a seguir:

- 1.Desembale todos los componentes de la caja y colóquelos fuera de su área de trabajo y compruebe las piezas con la lista de piezas de la página siguiente.
- 2.Siga las instrucciones de montaje página por página.
- 3.Una vez terminado, coloque el cobertizo en su sitio y fíjelo firmemente al suelo.
- 4.Limpie todas las piezas metálicas, remaches y tornillos.

ANTES DE COMEÇAR

PREPARAÇÃO PARA A MONTAGEM

Por favor, verifique os códigos de construção locais relativos às fundações, localização e outros requisitos antes de iniciar a construção. Estude e compreenda este manual do proprietário, que contém informações importantes e dicas úteis para uma montagem mais fácil e agradável.

Instruções de montagem:

As instruções são fornecidas neste manual e contêm todas as informações adequadas para o seu modelo de construção. Reveja todas as instruções antes de começar. Durante a montagem, siga cuidadosamente a sequência de passos para obter resultados corretos.

Peças e Lista de Peças:

- Antes de começar, separe e identifique todas as peças e ferragens para se certificar de que dispõe de todas as peças necessárias para a sua construção (consulte a página da Lista de Peças).
- Não tente montar a construção se faltarem peças, pois qualquer construção deixada parcialmente montada pode sofrer danos graves devido a ventos fracos.

PLANEIE COM ANTECEDÊNCIA

Esteja atento às condições meteorológicas:

- Certifique-se de que o dia que escolher para a instalação esteja seco e sem vento.
- **NÃO tente montar o seu abrigo em condições de vento**, devido ao risco de danos nos painéis ou de ferimentos pessoais. Tenha cuidado com o solo molhado ou lamacento.

Trabalho em equipa:

Sempre que possível, duas ou mais pessoas devem trabalhar em conjunto para montar a estrutura. Uma pessoa pode posicionar as peças ou os painéis, enquanto a outra se encarrega dos elementos de fixação e das ferramentas. Além disso, algumas etapas exigem que duas pessoas levistem as estruturas em conjunto.

São necessárias duas pessoas e um dia inteiro para concluir a instalação.

Seleção do local

- Evite, tanto quanto possível, árvores com copas salientes, uma vez que as folhas tornarão necessária uma limpeza regular e os ramos partidos constituem um perigo potencial.
- Árvores pequenas, arbustos ou vedações nas proximidades podem ser úteis, atuando como quebra-ventos.

Base do pavimento:

- O local deve ser preparado de forma a que a base do abrigo fique nivelada em toda a sua extensão, sendo necessário verificar com um nível de bolha.
- A base pode ser construída com madeira tratada ou betão, de modo a impedir que a humidade penetre no abrigo. O abrigo não foi concebido para ser montado diretamente sobre relva. Além disso, o solo ficará lamacento durante os dias de chuva.
- Caso seja construída uma base de betão, é importante que esta tenha uma inclinação em direção às bordas para impedir a entrada de água. Deve-se aguardar o tempo necessário para que o betão ou cimento seque antes de montar o abrigo sobre a mesma.
- As bases também podem ser construídas com tijolos, blocos ou montadas sobre uma base de betão. Os tijolos ou blocos devem ser cimentados sobre sapatas de betão firmes e niveladas, e a estrutura da estufa deve ser perfurada e aparafusada à base.

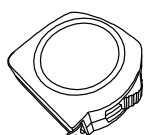
A segurança deve ser a prioridade número um:

1. Utilize luvas de segurança, proteção ocular e mangas compridas durante a montagem para evitar lesões; preste atenção às arestas afiadas de algumas peças;
2. Não é permitido que crianças e animais de estimação entrem no local de construção;
3. Nunca concentre todo o seu peso no telhado do edifício. Ao utilizar uma escada de mão, certifique-se de que esta é segura;

Cuidados e Manutenção:

1. Mantenha o galpão limpo com um pano macio, utilizando água se necessário;
2. Mantenha os trilhos das portas livres de sujidade e outros detritos que impeçam o seu deslizamento fácil;
3. Remova a neve com as ferramentas necessárias para garantir que é seguro entrar; a neve pesada pode causar colapsos; certifique-se de que é seguro antes de entrar;
4. O galpão não se destina a ser habitado, mas sim ao armazenamento de objetos.

Ferramentas necessárias:

Ferramentas					
	Luvas	Vidros de segurança	sapatos	Pistola de rebiteagem	Escada
					
	Berbequim elétrico	Acionamento por parafuso	Lápis	Fita métrica	

Dicas

1. limpar uma área de trabalho para permitir o acesso em 4 lados. Uma superfície de trabalho elevada facilitará a montagem.
2. todas as peças estão identificadas, por isso, ao trabalhar com as instruções página a página, os diagramas mostram onde cada peça está posicionada.
3. alguns dos orifícios foram pré-perfurados, para permitir a fixação com parafusos ou rebites auto-roscantes; quando são necessários orifícios adicionais, é incluída uma broca.
4. antes de começar, para evitar qualquer ferimento acidental, recomendamos a utilização de luvas para proteger as mãos, óculos de segurança para proteger os olhos e sapatos ou botas para proteger os pés.
5. manter as crianças afastadas do seu local de construção.
6. a maior parte da montagem pode ser efectuada por uma só pessoa, mas poderá ser necessária assistência quando chegar à fase de montagem.
7. atenção: algumas autoridades governamentais locais têm regras e regulamentos sobre a instalação de barracões e pode ser necessária uma aprovação para a montagem deste barracão.

Passos:

1. Desembale todos os componentes da caixa e coloque-os fora da sua área de trabalho e verifique as peças em relação à lista de peças na página seguinte.
2. siga as instruções de montagem página por página.
- 3 - Quando estiver concluído, coloque o telheiro na posição correta e fixe-o firmemente ao solo.
4. limpe todas as peças metálicas, rebites e parafusos.

VOR DEM BAUBEGINN

VORBEREITUNG DES AUFBAUS

Bitte prüfen Sie vor Baubeginn die örtlichen Bauvorschriften hinsichtlich Fundamenten, Standort und weiterer Anforderungen. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und machen Sie sich mit den wichtigen Informationen und hilfreichen Tipps vertraut, um den Aufbau einfacher und angenehmer zu gestalten.

Aufbauanleitung:

Die Anleitung ist in diesem Handbuch enthalten und umfasst alle relevanten Informationen für Ihr Gebäudemodell. Lesen Sie die gesamte Anleitung durch, bevor Sie beginnen. Befolgen Sie beim Aufbau die Schrittfolge sorgfältig, um ein korrektes Ergebnis zu erzielen.

Teile und Teileliste:

- Bevor Sie beginnen, sortieren Sie alle Teile und Befestigungselemente aus und überprüfen Sie diese, um sicherzustellen, dass Sie über alle für Ihr Gebäude erforderlichen Teile verfügen (siehe Seite mit der Teileliste).
- Versuchen Sie nicht, das Gebäude zusammenzubauen, wenn Teile fehlen, da ein nur teilweise montiertes Gebäude bereits durch leichten Wind ernsthaft beschädigt werden kann.

PLANEN SIE VORAUSS

Beachten Sie die Wetterlage:

- Bitte stellen Sie sicher, dass der von Ihnen für die Montage gewählte Tag trocken und windstill ist.
- **Versuchen Sie NICHT, Ihren Schuppen bei windigem Wetter aufzubauen**, da die Gefahr von Schäden an den Paneelen oder von Verletzungen besteht. Achten Sie auf nassen oder schlammigen Boden.

Teamarbeit:

Wann immer möglich, sollten zwei oder mehr Personen gemeinsam am Aufbau des Gebäudes arbeiten. Eine Person kann Teile oder Paneele positionieren, während die andere sich um die Befestigungselemente und das Werkzeug kümmert. Außerdem erfordern einige Schritte, dass zwei Personen gemeinsam Bauteile anheben.

Für die vollständige Montage benötigen zwei Personen einen ganzen Tag.

Standortwahl

- Vermeiden Sie nach Möglichkeit überhängende Bäume, da Laub eine regelmäßige Reinigung erforderlich macht und abgebrochene Äste eine potenzielle Gefahr darstellen.
- Kleine Bäume, Sträucher oder Zäune in der Nähe können hilfreich sein, da sie als Windschutz dienen.

Bodenuntergrund:

- Der Standort muss so vorbereitet werden, dass der Untergrund des Schuppens rundum eben ist; eine Überprüfung mit einer Wasserwaage ist erforderlich.
- Der Unterbau kann aus imprägniertem Holz oder Beton errichtet werden, um zu verhindern, dass Feuchtigkeit in den Schuppen eindringt. Der Schuppen ist nicht dafür ausgelegt, direkt auf Rasen aufgestellt zu werden. Außerdem wird der Boden an Regentagen schlammig.
- Wenn eine Betonplatte gegossen wird, ist es wichtig, dass diese zu den Rändern hin abfällt, um das Eindringen von Wasser zu verhindern. Es muss ausreichend Zeit eingeplant werden, damit der Beton oder Zement vollständig trocknen kann, bevor der Schuppen darauf errichtet wird.
- Fundamente können auch aus Ziegeln oder Bausteinen errichtet oder auf einer Betonplatte montiert werden. Die Ziegel oder Bausteine sollten auf festen und ebenen Betonfundamenten zementiert werden, und der Gewächshausrahmen muss in das Fundament gebohrt und verschraubt werden.

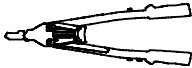
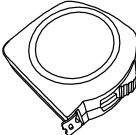
Sicherheit hat oberste Priorität:

1. Tragen Sie während der Montage Sicherheitshandschuhe, eine Schutzbrille und langärmelige Kleidung, um Verletzungen zu vermeiden; achten Sie auf die scharfen Kanten einiger Teile;
2. Kindern und Haustieren ist der Zutritt zur Baustelle untersagt;
3. Belasten Sie das Dach des Gebäudes niemals mit Ihrem gesamten Körpergewicht. Achten Sie bei der Verwendung einer Trittleiter darauf, dass diese sicher steht;

Pflege und Wartung:

1. Halten Sie den Schuppen mit einem weichen Tuch sauber; verwenden Sie bei Bedarf Wasser;
2. Halten Sie die Türschienen frei von Schmutz und anderen Gegenständen, die ein reibungsloses Gleiten behindern.
3. Entfernen Sie den Schnee mit geeigneten Werkzeugen, um sicherzustellen, dass der Zugang sicher ist; starker Schneefall kann zum Einsturz führen – bitte vergewissern Sie sich vor dem Betreten, dass keine Gefahr besteht.
4. Der Schuppen ist nicht zum Wohnen, sondern zur Lagerung von Gegenständen bestimmt.

Erforderliche Werkzeuge:

Werkzeuge					
	Handschuhe	Sicherheitsverglasung	Schuhe	Nietpistole	Leiter
					
	Bohrmaschine	Spindelantrieb	Bleistift	Bandmaß	

Tipps

1. Räumen Sie einen Arbeitsbereich frei, um den Zugang von 4 Seiten zu ermöglichen. Eine erhöhte Arbeitsfläche erleichtert den Zusammenbau.
2. Alle Teile sind gekennzeichnet, so dass beim seitenweisen Durcharbeiten der Anleitung die Diagramme zeigen, wo jedes Teil positioniert ist.
3. Einige der Löcher sind vorgestanzt, um die Befestigung mit selbstschneidenden Schrauben oder Nieten zu ermöglichen; für zusätzliche Löcher liegt ein Bohrer bei.
4. Wir empfehlen Ihnen, vor Beginn der Arbeiten Handschuhe zum Schutz Ihrer Hände, eine Schutzbrille zum Schutz Ihrer Augen und Schuhe oder Stiefel zum Schutz Ihrer Füße zu tragen, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.
5. Bitte halten Sie Kinder von Ihrer Baustelle fern.
6. Die meisten Montage kann von einer Person abgeschlossen werden, kann Hilfe benötigt werden, wenn Sie die Aufbauphase erreichen.
7. Bitte beachten Sie: Einige örtliche Behörden haben Regeln und Vorschriften für die Aufstellung von Schuppen und Sie benötigen möglicherweise eine Genehmigung, um diesen Schuppen aufzustellen.

Schritte:

1. Packen Sie alle Komponenten aus dem Karton aus und legen Sie sie außerhalb Ihres Arbeitsbereiches aus, um die Teile anhand der Teileliste auf der nächsten Seite zu überprüfen.
2. Gehen Sie die Montageanleitung Seite für Seite durch.
3. Wenn Sie fertig sind, stellen Sie das Gerätehaus an seinen Platz und verankern es sicher im Boden.
4. Säubern Sie alle Metallteile, Nieten und Schrauben.

PRIMA DI INIZIARE

PREPARAZIONE AL MONTAGGIO

Si prega di verificare le norme edilizie locali relative alle fondamenta, all'ubicazione e ad altri requisiti prima di iniziare la costruzione. Si raccomanda di leggere attentamente il presente manuale d'uso, che contiene informazioni importanti e consigli utili per un montaggio più semplice e piacevole.

Istruzioni di montaggio:

Le istruzioni sono riportate nel presente manuale e contengono tutte le informazioni relative al modello di costruzione in vostro possesso. Si raccomanda di esaminare tutte le istruzioni prima di iniziare. Durante il montaggio, seguire attentamente la sequenza dei passaggi per ottenere risultati corretti.

Componenti e elenco dei componenti:

- Prima di iniziare, separi e identifichi tutti i componenti e la ferramenta per assicurarsi di disporre di tutti i pezzi necessari per la sua struttura (faccia riferimento alla pagina dell'elenco dei componenti).
- Non tenti di montare la struttura se mancano dei componenti, poiché qualsiasi struttura lasciata parzialmente montata potrebbe subire gravi danni anche in presenza di venti leggeri.

PIANIFICA IN ANTICIPO

Controlli le condizioni meteorologiche:

- Si assicuri che il giorno scelto per l'installazione sia asciutto e senza vento.
- **NON tentare di montare la casetta in condizioni di vento**, a causa del rischio di danni ai pannelli o di lesioni personali. Prestare attenzione al terreno bagnato o fangoso.

Lavoro di squadra:

Ove possibile, due o più persone dovrebbero collaborare al montaggio della struttura. Una persona può posizionare i componenti o i pannelli mentre l'altra si occupa degli elementi di fissaggio e degli attrezzi. Inoltre, alcune fasi richiedono che due persone sollevino insieme le strutture.

Per completare l'installazione sono necessarie due persone per un'intera giornata.

Scelta del sito

- Eviti il più possibile la presenza di alberi sporgenti, poiché le foglie renderanno necessaria una pulizia regolare e i rami spezzati costituiscono un potenziale pericolo.
- La presenza nelle vicinanze di piccoli alberi, cespugli o recinzioni può essere utile, fungendo da frangivento.

Base del pavimento:

- Il sito deve essere preparato in modo che la base del capanno sia livellata su tutto il perimetro; è necessario verificare il livellamento con una livella a bolla.
- La base può essere realizzata in legno trattato o in calcestruzzo, al fine di impedire all'umidità di penetrare nella casetta. La casetta non è progettata per essere montata direttamente sul prato. Inoltre, il terreno diventerà fangoso nei giorni di pioggia.
- Se si realizza una piattaforma in calcestruzzo, è importante che questa presenti una pendenza verso i bordi per impedire l'ingresso dell'acqua. È necessario attendere che il calcestruzzo o il cemento si asciughino completamente prima di montare la casetta sulla piattaforma.
- Le basi possono essere realizzate anche con mattoni, blocchi o montate su una soletta in calcestruzzo. I mattoni o i blocchi devono essere fissati con cemento su fondamenta in calcestruzzo solide e livellate, mentre il telaio della serra deve essere forato e avvitato alla base.

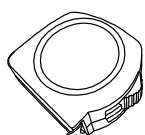
La sicurezza deve essere la priorità assoluta:

1. Indossare guanti di sicurezza, occhiali protettivi e maniche lunghe durante il montaggio per prevenire lesioni; prestare attenzione ai bordi taglienti di alcune parti;
2. È vietato l'accesso al cantiere a bambini e animali domestici;
3. Non concentrare mai tutto il proprio peso sul tetto della struttura. Quando si utilizza una scala a pioli, assicurarsi che sia stabile;

Cura e manutenzione:

1. Mantenere pulito il capanno con un panno morbido, utilizzando acqua se necessario;
2. Mantenere le guide delle porte libere da sporco e altri detriti che ne impediscano il corretto scorrimento;
3. Rimuovere la neve con gli strumenti adeguati per garantire la sicurezza all'interno; un accumulo eccessivo di neve può causare il crollo della struttura; si prega di verificare le condizioni di sicurezza prima di entrare;
4. Il capanno non è destinato ad essere abitato, ma al solo stoccaggio di oggetti.

Strumenti necessari:

Strumenti					
	Guanti	Vetro di sicurezza	scarpe	Pistola per rivettare	Scala
					
	Trapano elettrico	Azionamento a vite	Matita	Metro a nastro	

Suggerimenti

1. Liberare un'area di lavoro per consentire l'accesso su 4 lati. Una superficie di lavoro rialzata faciliterà l'assemblaggio.
2. Tutte le parti sono identificate, quindi quando si leggono le istruzioni pagina per pagina, i diagrammi mostrano la posizione di ogni parte.
3. Alcuni fori sono stati preforati per consentire il fissaggio con viti autofilettanti o rivetti, mentre per i fori aggiuntivi è inclusa una punta da trapano.
4. Prima di iniziare, per evitare lesioni accidentali, si consiglia di utilizzare guanti per proteggere le mani, occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi e scarpe o stivali per proteggere i piedi.
5. Tenere i bambini lontani dal cantiere.
6. La maggior parte del montaggio può essere completata da una sola persona, ma potrebbe essere necessaria l'assistenza quando si raggiunge la fase di montaggio.
7. Si prega di notare che alcune autorità governative locali hanno norme e regolamenti sull'installazione di capannoni e potrebbe essere necessaria un'autorizzazione per il montaggio di questo capannone.

Passaggi:

1. Disimballare tutti i componenti dal cartone e posizzionarli all'esterno dell'area di lavoro e controllare i pezzi con l'elenco dei componenti nella pagina successiva.
2. Seguire le istruzioni di montaggio pagina per pagina.
3. Una volta completato, posizionare la casetta e ancorarla saldamente al terreno.
4. Pulire tutti i pezzi di metallo, i rivetti e le viti.

ÎNAINTE DE A ÎNCEPE

PREGĂTIREA ASAMBLĂRII

Vă rugăm să verificați normele locale de construcție referitoare la fundații, amplasare și alte cerințe înainte de a începe construcția. Citiți și înțelegeți acest manual al proprietarului, care conține informații importante și sfaturi utile pentru o asamblare mai ușoară și mai plăcută.

Instrucțiuni de asamblare:

Instrucțiunile sunt incluse în acest manual și conțin toate informațiile relevante pentru modelul dvs. de construcție. Parcurgeți toate instrucțiunile înainte de a începe. În timpul asamblării, urmați cu atenție secvența de pași pentru a obține rezultate corecte.

Piese și lista pieselor:

- Înainte de a începe, separați și identificați toate piesele și elementele de fixare pentru a vă asigura că aveți toate piesele necesare pentru construcția dumneavoastră (consultați pagina cu lista pieselor).
- Nu încercați să asamblați construcția dacă lipsesc piese, deoarece orice construcție lăsată parțial asamblată poate fi grav avariata de vânturi ușoare.

PLANIFICAȚI ÎN AVANS

Urmăriți condițiile meteorologice:

- Asigurați-vă că ziua pe care o alegeți pentru instalare este uscată și fără vânt.
- **NU încercați să asamblați șopronul pe vreme cu vânt**, din cauza riscului de deteriorare a panourilor sau de rănire. Aveți grijă la solul umed sau noroios.

Munca în echipă:

Ori de câte ori este posibil, două sau mai multe persoane ar trebui să lucreze împreună pentru a asambla construcția. O persoană poate poziționa piesele sau panourile, în timp ce cealaltă se ocupă de elementele de fixare și de unelte. De asemenea, unele etape necesită ca două persoane să ridice împreună structurile.

Este nevoie de două persoane și o zi întreagă pentru a finaliza instalarea.

Alegerea amplasamentului

- Evitați pe cât posibil copacii cu coroană întinsă, deoarece frunzele vor face necesară curățarea regulată, iar ramurile rupte reprezintă un potențial pericol.
- Copacii mici, tufișurile sau gardurile din apropiere pot fi utile, acționând ca un paravan împotriva vântului.

Baza pentru podea:

- Amplasamentul trebuie pregătit astfel încât baza șopronului să fie nivelată pe toată suprafața, fiind necesară verificarea cu un nivel cu bulă.
- Baza poate fi construită din lemn tratat sau beton, pentru a împiedica pătrunderea umezelii în magazie. Magazinul nu este conceput pentru a fi construit direct pe gazon. De asemenea, solul se va noroi în zilele ploioase.
- Dacă se realizează o platformă de beton, este important ca aceasta să aibă o pantă spre margini pentru a preveni pătrunderea apei. Trebuie să se acorde timp suficient pentru ca betonul sau cimentul să se usuce înainte de a construi magazinul deasupra.
- Bazele pot fi construite și din cărămizi, blocuri sau montate pe o platformă de beton. Cărămizile sau blocurile trebuie fixate cu ciment pe fundații de beton solide și orizontale, iar cadrul serei trebuie găurit și înșurubat la bază.

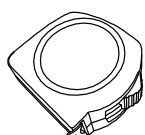
Siguranța trebuie să fie pe primul loc:

1. Purtați mănuși de protecție, ochelari de protecție și haine cu mâneci lungi în timpul asamblării, pentru a preveni rănirea; acordați atenție marginilor ascuțite ale unor piese;
2. Copiilor și animalelor de companie nu li se permite accesul pe șantier;
3. Nu vă concentrați niciodată greutatea totală pe acoperișul clădirii. Când folosiți o scară pliantă, asigurați-vă că aceasta este stabilă;

Îngrijire și întreținere:

1. Mențineți șopronul curat cu o cârpă moale, folosiți apă dacă este necesar;
2. Mențineți șinele ușii curate de murdărie și alte obiecte care împiedică alunecarea ușoară a acesteia.
3. Curățați zăpada cu unelte necesare pentru a vă asigura că este sigur să intrați; zăpada grea poate provoca prăbușirea, vă rugăm să vă asigurați că este sigur înainte de a intra.
4. Șopronul nu este destinat locuirii, ci depozitării obiectelor.

Unelte necesare:

Unelte					
	Mănuși	Ochelari de protecție	Pantofi	Pistol de nituit	Scara
					
	Mașină de găurit electrică	Șurubelniță	Creion	Ruletă	

Sfaturi

1. Eliberați zona de lucru pentru a permite accesul pe toate cele 4 laturi. O suprafață de lucru ridicată va facilita asamblarea.
2. Toate piesele sunt identificate, astfel încât, pe măsură ce parcurgeți instrucțiunile pagină cu pagină, diagramele indică locul în care se poziționează fiecare piesă.
3. Unele găuri au fost pre-perforate, pentru a permite fixarea cu șuruburi autofiletante sau nituri; acolo unde sunt necesare găuri suplimentare, este inclus un burghiu.
4. Înainte de a începe, pentru a evita orice accidentare, vă recomandăm să folosiți mănuși pentru a vă proteja mâinile, ochelari de protecție pentru a vă proteja ochii și pantofi sau cizme pentru a vă proteja picioarele.
5. Vă rugăm să țineți copiii la distanță de locul de montare.
6. Cea mai mare parte a asamblării poate fi realizată de o singură persoană; este posibil să aveți nevoie de ajutor când ajungeți la etapa de montare.
7. Vă rugăm să rețineți: unele autorități locale au norme și reglementări privind instalarea șopronului și este posibil să aveți nevoie de autorizație pentru a monta acest șopron.

Pași:

1. Despachetați toate componentele din cutie, așezați-le în afara zonei de lucru și verificați piesele în raport cu lista de piese de pe pagina următoare.
2. Urmați instrucțiunile de asamblare pagină cu pagină.
3. După finalizare, așezați șopronul în poziție și fixați-l bine de sol.
4. Strângeți toate piesele metalice, niturile și șuruburile.

PRZED ROZPOCZĘCIEM PRAC

PRZYGOTOWANIE DO MONTAŻU

Przed rozpoczęciem budowy prosimy o zapoznanie się z lokalnymi przepisami budowlanymi dotyczącymi fundamentów, lokalizacji oraz innych wymagań. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi, zawierającą ważne informacje i pomocne wskazówki, które ułatwią montaż i sprawią, że będzie on przyjemniejszy.

Instrukcje montażu:

Instrukcje znajdują się w niniejszej instrukcji obsługi i zawierają wszystkie informacje dotyczące Państwa modelu budynku. Przed rozpoczęciem pracy prosimy o zapoznanie się z wszystkimi instrukcjami. Podczas montażu należy dokładnie przestrzegać kolejności kroków, aby uzyskać prawidłowy efekt.

Części i wykaz części:

- Przed rozpoczęciem należy rozdzielić i zidentyfikować wszystkie części oraz elementy mocujące, aby upewnić się, że posiadają Państwo wszystkie elementy niezbędne do montażu budynku (proszę zapoznać się ze stroną zawierającą wykaz części).
- Nie należy podejmować próby montażu budynku, jeśli brakuje jakichkolwiek części, ponieważ każdy budynek pozostawiony w stanie częściowo zmontowanym może ulec poważnemu uszkodzeniu nawet pod wpływem słabego wiatru.

PRZEWIDYWANIE

Proszę obserwować prognozę pogody:

- Proszę upewnić się, że dzień wybrany na montaż będzie suchy i bezwietrzny.
- **NIE PRÓBUJ** Pan/Pani montować szopy przy wietrznej pogodzie ze względu na ryzyko uszkodzenia paneli lub odniesienia obrażeń ciała. Należy uważać na moką lub błotnistą ziemię.

Praca zespołowa:

W miarę możliwości montażem budynku powinny zajmować się dwie lub więcej osób. Jedna osoba może ustawiać elementy lub panele, podczas gdy druga zajmuje się elementami mocującymi i narzędziami. Ponadto niektóre etapy wymagają wspólnego podnoszenia konstrukcji przez dwie osoby.

Ukończenie montażu zajmuje dwóm osobom cały dzień.

Wybór lokalizacji

- W miarę możliwości należy unikać miejsc, nad którymi zwisają gałęzie drzew, ponieważ liście będą wymagały regularnego sprzątania, a połamane gałęzie stanowią potencjalne zagrożenie.
- Małe drzewa, krzewy lub ogrodzenia w pobliżu mogą być pomocne, pełniąc rolę osłony przed wiatrem.

Podłoże pod szopę:

- Miejsce montażu należy przygotować tak, aby podstawa szopy była wyrównana ze wszystkich stron; konieczne jest sprawdzenie tego za pomocą poziomicy.
- Podstawę można wykonać z impregnowanego drewna lub betonu, aby zapobiec przedostawaniu się wilgoci do szopy. Szopa nie jest przeznaczona do montażu bezpośrednio na trawniku. Ponadto w deszczowe dni podłoże będzie błotniste.
- W przypadku wykonania betonowej płyty ważne jest, aby miała ona nachylenie w kierunku krawędzi, co zapobiegnie przedostawaniu się wody. Przed montażem szopy należy odczekać, aż beton lub cement całkowicie wyschnie.
- Podstawy można również wykonać z cegieł, bloków lub zamontować na betonowej płycie. Cegły lub bloki należy przymocować zaprawą cementową do twardych i poziomych betonowych fundamentów, a ramę szklarni przykręcić do podstawy po uprzednim wywierceniu otworów.

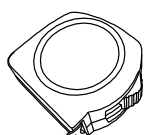
Bezpieczeństwo musi być priorytetem nr 1:

1. Podczas montażu należy nosić rękawice ochronne, okulary ochronne i odzież z długimi rękawami, aby zapobiec urazom; należy zwracać uwagę na ostre krawędzie niektórych elementów;
2. Dzieciom i zwierzętom domowym nie wolno wchodzić na plac budowy;
3. Nigdy nie należy przenosić całego ciężaru ciała na dach budynku. Korzystając z drabiny, należy upewnić się, że jest ona bezpieczna;

Pielęgnacja i konserwacja:

1. Należy utrzymywać szopę w czystości za pomocą miękkiej ściereczki, w razie potrzeby używając wody;
2. Należy utrzymywać prowadnice drzwi w czystości, usuwając z nich brud i inne zanieczyszczenia, które utrudniają ich swobodne przesuwanie;
3. Należy usuwać śnieg za pomocą odpowiednich narzędzi, aby zapewnić bezpieczeństwo wejścia do szopy; duża ilość śniegu może spowodować zawalenie się konstrukcji, dlatego przed wejściem należy upewnić się co do bezpieczeństwa;
4. Szopa nie jest przeznaczona do zamieszkania, lecz do przechowywania rzeczy.

Potrzebne narzędzia:

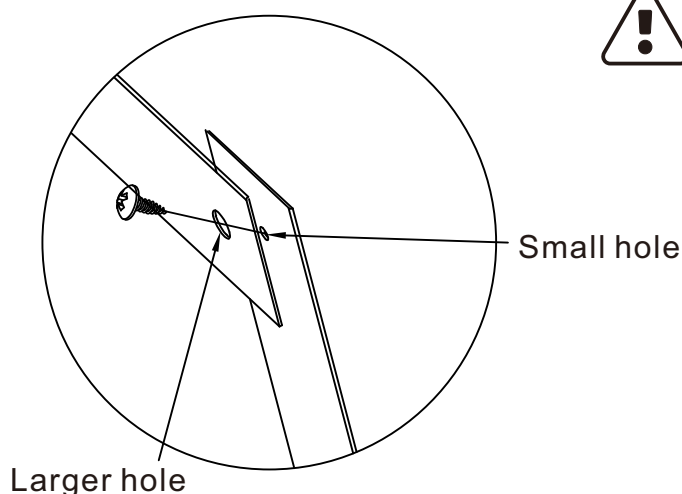
Narzędzia					
	Rękawiczki	Okulary ochronne	buty	Nitownica	Drabina
					
	Wiertarka elektryczna	Wkrętarka	Ołówek	Miarka	

Wskazówki

1. Oczyszczyć miejsce pracy, żeby mieć dostęp ze wszystkich czterech stron.
Podwyższona powierzchnia robocza ułatwi montaż.
2. Wszystkie części są oznaczone, więc kiedy będziesz przechodzić przez instrukcję strona po stronie, rysunki pokażą, gdzie należy umieścić każdą z nich.
3. Niektóre otwory są już wycięte, co pozwala na mocowanie za pomocą wkrętów samogwintujących lub nitów; jeśli potrzebne są dodatkowe otwory, w zestawie znajdziesz wiertło.
4. Przed rozpoczęciem pracy, żeby uniknąć przypadkowych urazów, zalecamy założenie rękawiczek do ochrony rąk, okularów ochronnych do ochrony oczu oraz butów lub trzewików do ochrony stóp.
5. Trzymaj dzieci z dala od miejsca montażu.
6. Większość montażu może wykonać jedna osoba, ale na etapie stawiania konstrukcji może być potrzebna pomoc.
7. Uwaga: Niektóre lokalne władze mają przepisy dotyczące montażu szop i może być konieczne uzyskanie pozwolenia na postawienie tej szopy.

Kroki:

1. Wyjmij wszystkie elementy z kartonu, rozłóż je na zewnątrz w miejscu pracy i sprawdź, czy wszystko zgadza się z listą części na następnej stronie.
2. Postępuj zgodnie z instrukcją montażu, strona po stronie.
3. Po zakończeniu ustaw szopę na miejscu i solidnie przymocuj ją do podłoża.
4. Posprzątaj wszystkie metalowe elementy, nity i śruby.



EN_Note: The larger hole is always covered over the small hole.

FR_Remarque : le grand trou recouvre toujours le petit trou.

DE_Hinweis: Das größere Loch wird stets vom kleineren Loch überdeckt.

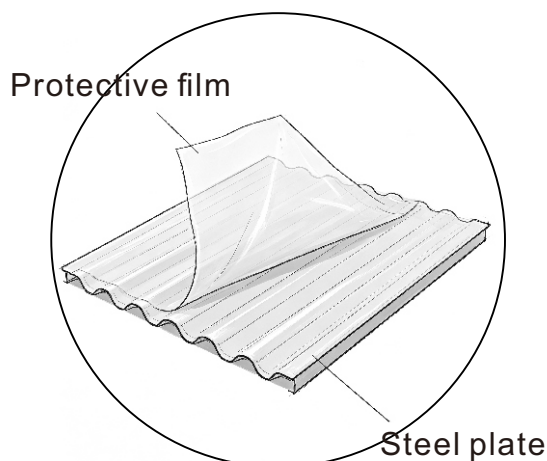
ES_Nota: El orificio más grande siempre queda cubierto por el orificio pequeño.

PT_Nota: O orifício maior fica sempre sobreposto ao orifício pequeno.

IT_Nota: il foro più grande è sempre coperto da quello più piccolo.

RO_Notă: Orificiul mai mare este întotdeauna acoperit de cel mic.

PL_Uwaga: Większy otwór zawsze zakrywa mniejszy otwór.



EN_Recommendation: The product's surface is covered with a protective film, which helps to prevent scratches and keep out dust. We recommend that you leave the protective film in place. If you need to remove it, please ensure you do so before installation begins, as it may be difficult to remove once the product has been installed.

FR_Recommandation : la surface du produit est recouverte d'un film protecteur qui permet d'éviter les rayures et de protéger le produit de la poussière. Nous vous recommandons de ne pas retirer ce film protecteur. Si vous devez le retirer, veuillez à le faire avant de commencer l'installation, car il pourrait s'avérer difficile à retirer une fois le produit installé.

DE_Empfehlung: Die Oberfläche des Produkts ist mit einer Schutzfolie versehen, die Kratzer verhindert und Staub abhält. Wir empfehlen Ihnen, die Schutzfolie nicht zu entfernen. Sollten Sie sie dennoch entfernen müssen, tun Sie dies bitte vor Beginn der Installation, da sich die Folie nach der Installation möglicherweise nur schwer entfernen lässt.

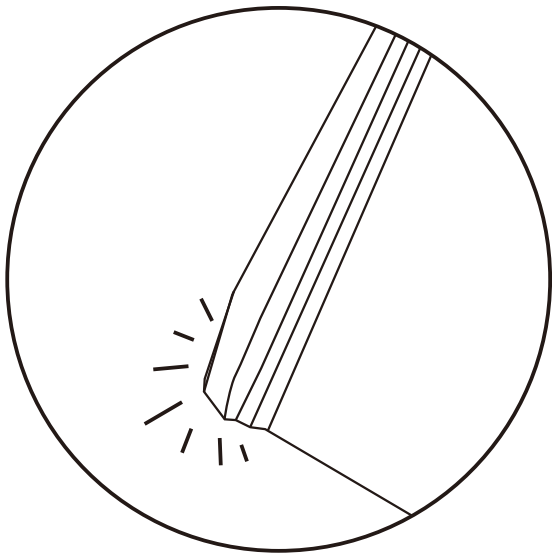
ES_Recomendación: La superficie del producto está cubierta por una lámina protectora que ayuda a evitar arañazos y a protegerlo del polvo. Le recomendamos que mantenga la lámina protectora en su sitio. Si necesita retirarla, asegúrese de hacerlo antes de comenzar la instalación, ya que puede resultar difícil retirarla una vez que el producto haya sido instalado.

PT_Recomendação: A superfície do produto está coberta por uma película protetora, que ajuda a evitar riscos e a impedir a entrada de pó. Recomendamos que mantenha a película protetora no seu lugar. Caso seja necessário removê-la, certifique-se de que o faz antes do início da instalação, uma vez que poderá ser difícil removê-la depois de o produto ter sido instalado.

IT_Raccomandazione: la superficie del prodotto è ricoperta da una pellicola protettiva che aiuta a prevenire i graffi e a tenere lontana la polvere. Le consigliamo di lasciare la pellicola protettiva al suo posto. Qualora dovesse rimuoverla, si assicuri di farlo prima di iniziare l'installazione, poiché potrebbe risultare difficile rimuoverla una volta che il prodotto è stato installato.

RO_Recomandare: Suprafața produsului este acoperită cu o folie de protecție, care ajută la prevenirea zgârieturilor și la protejarea împotriva prafului. Vă recomandăm să lăsați folia de protecție la locul ei. Dacă trebuie să o îndepărtați, asigurați-vă că faceți acest lucru înainte de începerea instalării, deoarece îndepărtarea ei poate fi dificilă odată ce produsul a fost instalat.

PL_Zalecenie: Powierzchnia produktu jest pokryta folią ochronną, która zapobiega powstawaniu zadrapań i chroni przed kurzem. Zalecamy pozostawienie folii ochronnej na miejscu. Jeśli konieczne jest jej usunięcie, prosimy o wykonanie tej czynności przed rozpoczęciem montażu, ponieważ po zamontowaniu produktu usunięcie folii może okazać się trudne.



EN_NOTICE: If there is slight bending on the corners

FR_AVIS : En cas de légère courbure des angles

ES_NOTA: Si hay una ligera flexión en las esquinas

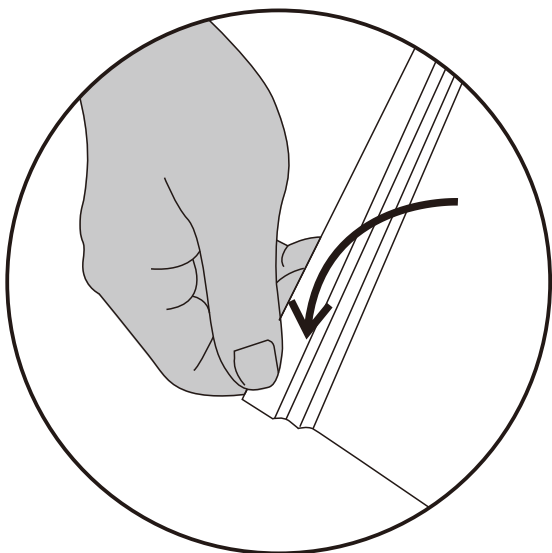
PT_AVISO: Se houver uma ligeira dobragem nas esquinas

DE_HINWEIS: Wenn die Ecken leicht gebogen sind

IT_AVVISO: Qualora ci fosse una leggera flessione sugli angoli

PL_UWAGA: Jeśli rogi są lekko wygięte

RO_ATENȚIE: Dacă colțurile sunt ușor îndoite



EN_1. Pls wear gloves and stretch the corners slightly until they are flat

FR_1. Veuillez porter des gants et exercer une légère torsion sur les bords jusqu'à ce qu'ils soient plats

ES_1. Por favor, use guantes y estire las esquinas ligeramente hasta que queden planas

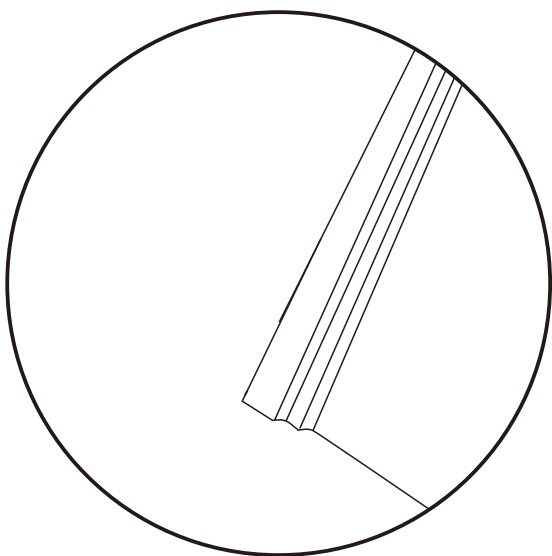
PT_1. Utilize uma luva e estique ligeiramente os cantos até que estejam normais

DE_1. Bitte tragen Sie Handschuhe und dehnen Sie die Ecken leicht, bis sie flach sind

IT_1. Si prega di indossare dei guanti e di allungare leggermente gli angoli fino a quando non si sono appiattiti

PL_1. Proszę założyć rękawiczki i delikatnie rozciągnąć rogi, aż będą płaskie.

RO_1. Vă rugăm să purtați mănuși și să întindeți ușor colțurile până când acestea devin plate.



EN_2. Then the sheets will be normal and there is no effect on the assembling

FR_2. Les feuilles deviennent alors normales ; sans incidence sur l'assemblage.

ES_2. Entonces las hojas serán normales y no hay ninguna influencia sobre el ensamblaje

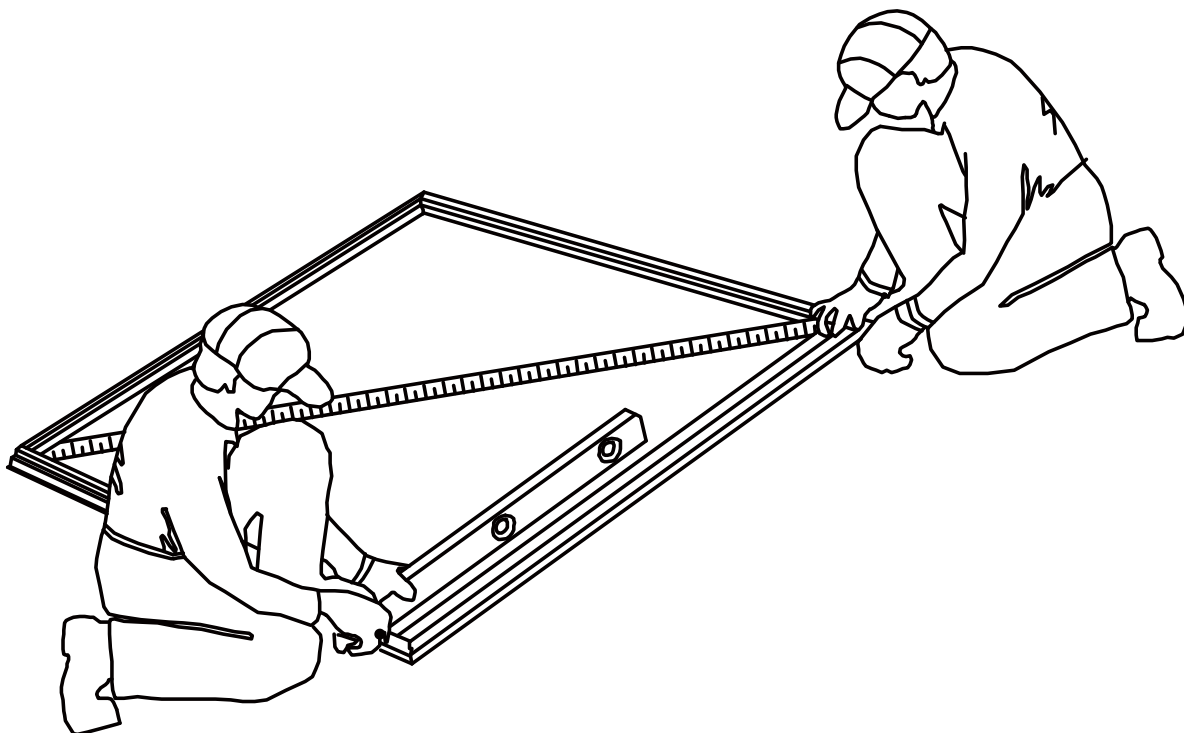
PT_2. Em seguida, os painéis estarão normais e não há efeito sobre a montagem

DE_2. Dann sind die Platten normal und es gibt keine Auswirkungen auf den Zusammenbau

IT_2. Quindi le lastre torneranno normali e non vi sarà alcun effetto sull'assemblaggio

PL_2. Wówczas arkusze będą normalne i nie będzie to miało wpływu na montaż.

RO_2. Apoi, foile vor fi normale și nu va exista niciun efect asupra asamblării.



EN:

1. When diagonal measurements are equal, the frame is square.
2. **The Floor Frame must be BOTH square AND level or the holes will not line up properly.**

FR:

1. lorsque les mesures diagonales sont égales, le cadre est carré.
2. **le cadre de plancher doit être à la fois carré ET de niveau ou les trous ne s'aligneront pas correctement.**

ES:

1. Cuando las medidas diagonales son iguales, el marco es cuadrado.
2. **El marco del piso debe estar TANTO a escuadra como nivelado o los orificios no se alinearán correctamente.**

PT:

1. quando as medidas diagonais são iguais, a moldura é quadrada.
2. **A moldura do chão deve ser AMBOSA quadrada E nivelada ou os buracos não se alinharão correctamente.**

DE:

1. Wenn die diagonalen Maße gleich sind, ist der Rahmen quadratisch.
2. **Der Bodenrahmen muss sowohl quadratisch als auch eben sein, da sonst die Löcher nicht richtig ausgerichtet sind.**

IT:

1. Quando le misure diagonali sono uguali, la cornice è quadrata.
2. **Il telaio del pavimento deve essere SIA quadrato CHE a livello o i fori non si allineeranno correttamente.**

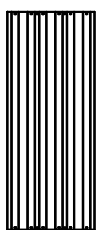
RO:

1. Când măsurătorile pe diagonală sunt egale, cadrul este dreptunghiular.
2. **Cadrul de podea trebuie să fie atât dreptunghiular, cât și nivelat; în caz contrar, orificiile nu se vor alinia corespunzător.**

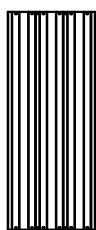
PL:

1. Gdy wymiary po przekątnej są równe, rama jest prostokątna.
2. **Rama podłogowa musi być zarówno prostokątna, jak i wypoziomowana, w przeciwnym razie otwory nie będą się prawidłowo pokrywać.**

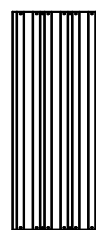
ETP1 x22



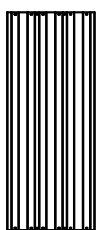
EP1 x21



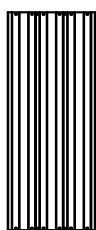
EP2 x08



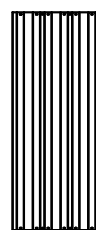
EP3 x02



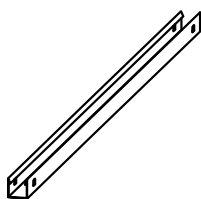
EDP1 x02



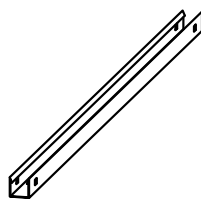
EDP2 x02



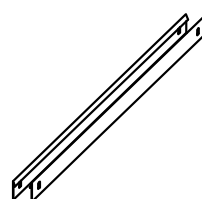
EFU1 x01



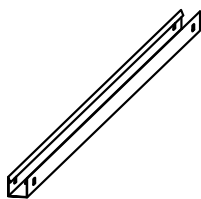
EFU2 x01



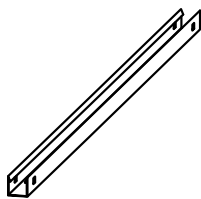
EFU3 x01



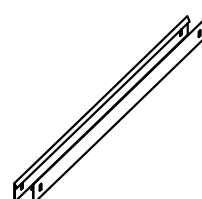
EFU4 x02



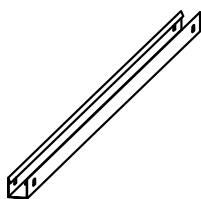
EFU5 x02



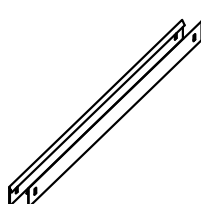
EFU6 x01



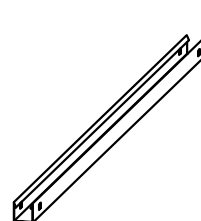
EFU7 x01



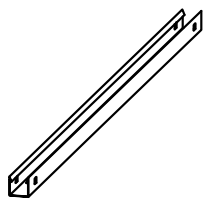
EFU8 x01



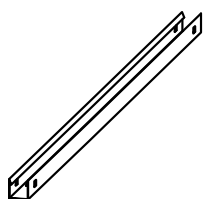
EFB1 x01



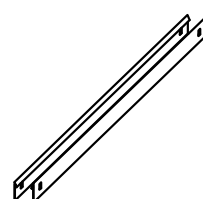
EFB2 ×01



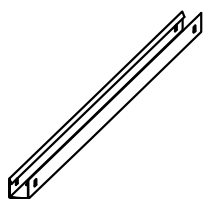
EFB3 ×01



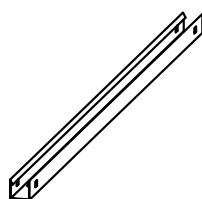
EFB4 ×04



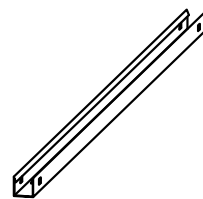
EFB6 ×01



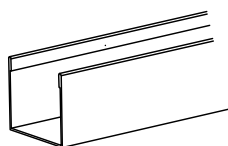
EFB7 ×01



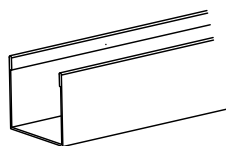
EFB8 ×01



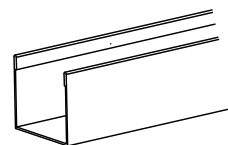
FM1 ×04



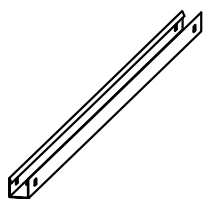
FM2 ×01



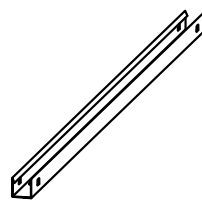
FM4 ×04



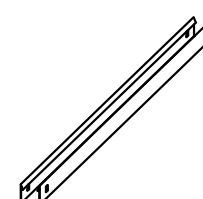
EBF2 ×01



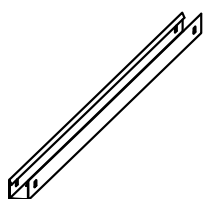
EDF2 ×01



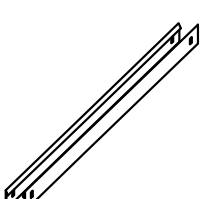
EDF3 ×01



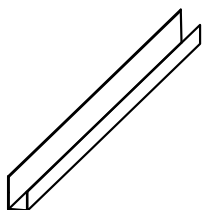
EDF4 ×01



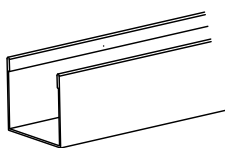
EDF5 ×01



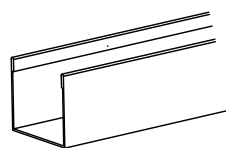
EDT1 x04



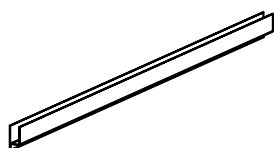
ED1 x04



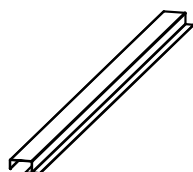
ED2 x02



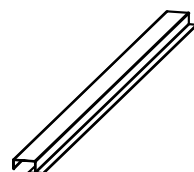
ET1 x01



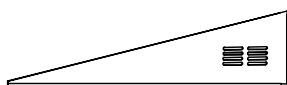
ET2 x01



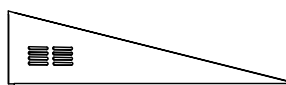
ET3 x01



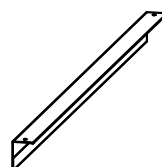
EGL1 x02



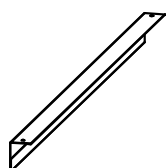
EGR1 x02



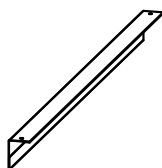
EL1 x04



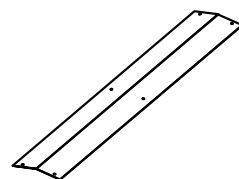
EL2 x04



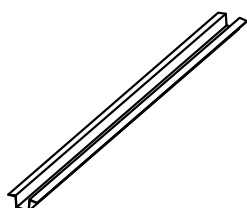
EL3 x02



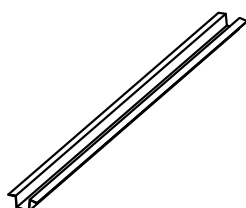
ER1 x11



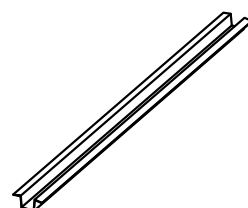
EVJ1 x02



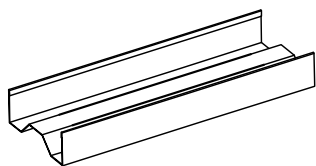
EV1 x02



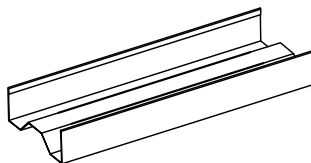
EV2 x01



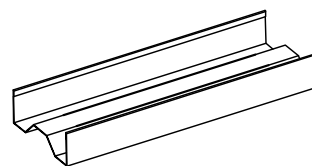
BS5 ×04



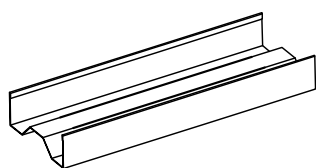
BS4 ×04



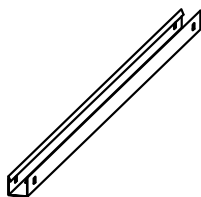
BS6 ×02

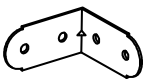
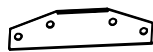
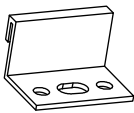
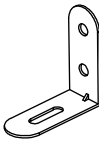
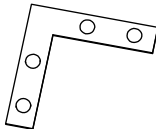
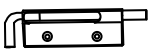
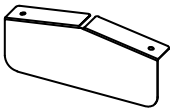
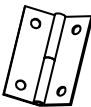
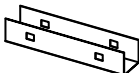
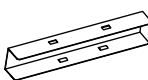
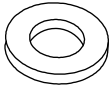
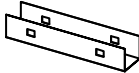
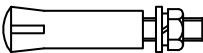
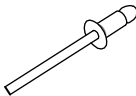


BSM ×04

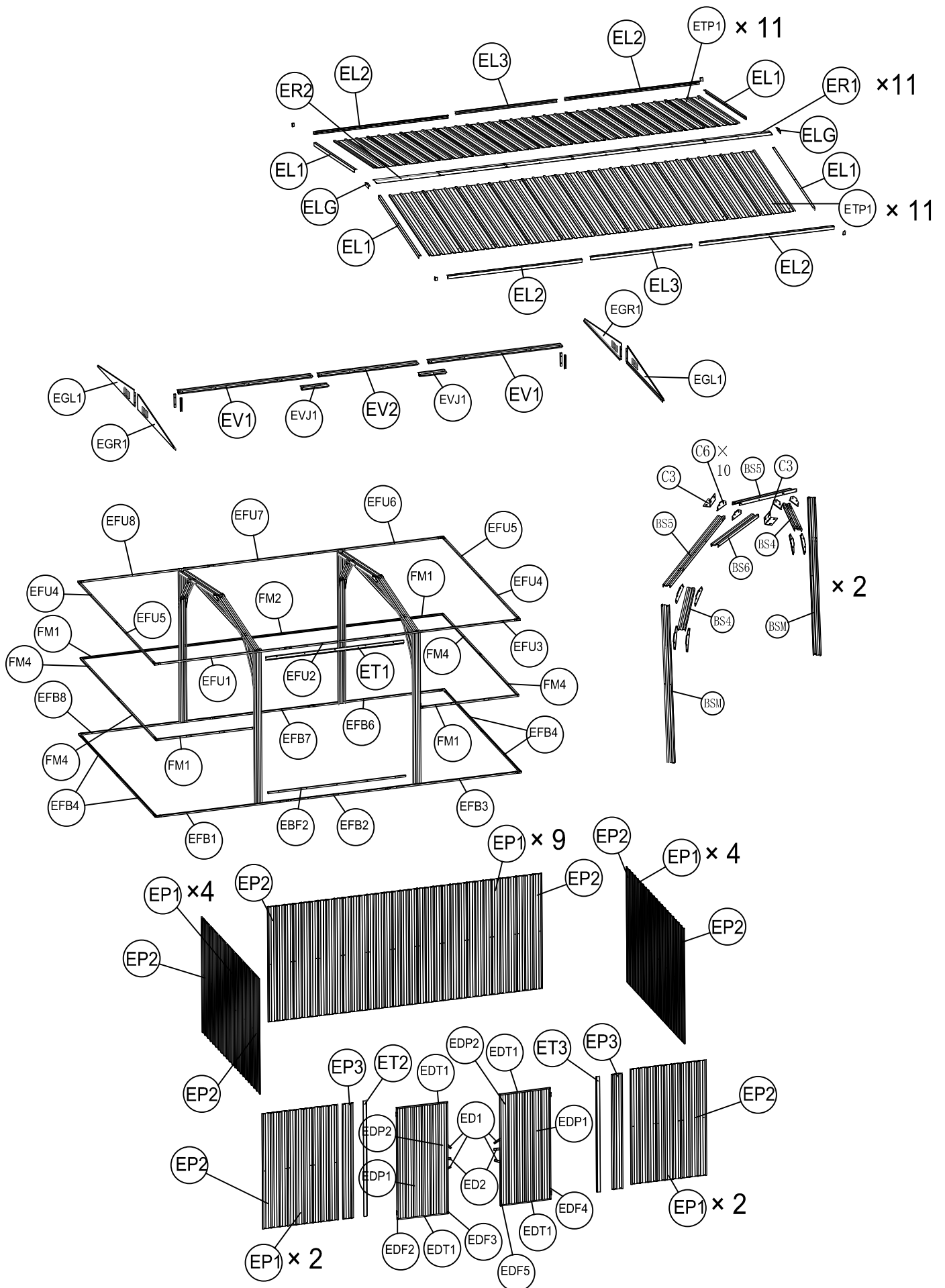


EF1 ×32



EG1 ×08 	C2 ×06 	C3 ×04 	C6 ×20 
C7 ×09 	C8 ×04 	C20 ×02 	C23 ×04 
Waterproof tape ×01 	L3 ×118 	H1 ×01 	H2 ×01 
H3 ×01 	ELG ×02 	SH3 ×06 	EV3 ×02 
EV4 ×02 	EJ1 ×12 white 	J3 ×02 	S3 ×438 +2(spare) 
S5 ×136 	EJ1 ×16 black 	S10 ×98 +2(spare) 	S11 ×13 
	S16 ×08 +2(spare) 		
	S7 ×08 +2(spare) 		

S18 ×54 +2(spare) 	S19 ×26 +2(spare) 	Lock ×01 	Drill bit ×01 
Gloves 	LB ×04 	ED3 ×01 	



EN Position U channel over one end of the joined sheets, working from one end push channel down to clip onto sheets, continue to the end of the channel pushing as you go.

FR Placez le profilé en U sur l'une des extrémités des tôles assemblées ; en partant d'une extrémité, enfoncez le profilé vers le bas pour l'encliqueter sur les tôles, puis continuez jusqu'à l'autre extrémité du profilé en le poussant au fur et à mesure.

ES Coloque el perfil en U sobre uno de los extremos de las láminas unidas; comience por un extremo y empuje el perfil hacia abajo para que encaje en las láminas; continúe hasta el final del perfil, empujando a medida que avanza.

PT Coloque o canal em U sobre uma das extremidades das chapas unidas; começando por uma das extremidades, empurre o canal para baixo para o encaixar nas chapas e continue até ao fim do canal, empurrando à medida que avança.

DE Setzen Sie den U-Profilkanal über ein Ende der verbundenen Platten. Beginnen Sie an einem Ende und drücken Sie den Kanal nach unten, bis er an den Platten einrastet. Fahren Sie bis zum Ende des Kanals fort und drücken Sie ihn dabei nach und nach weiter nach unten.

IT Posizionate il profilo a U su un'estremità dei fogli uniti; partendo da un'estremità, spingete il profilo verso il basso per agganciarlo ai fogli, proseguendo fino all'estremità del profilo e spingendo man mano che procedete.

RO Așezați profilul în formă de U peste unul dintre capetele plăcilor îmbinate; începând de la un capăt, împingeți profilul în jos pentru a-l fixa pe plăci, continuând până la capătul profilului și împingând pe măsură ce avansați.

PL Umieść profil w kształcie litery U nad jednym końcem połączonych arkuszy; zaczynając od jednego końca, wcisnij profil w dół, aby zatrzasknął go na arkuszach, a następnie kontynuuj aż do końca profilu, dociskając go po drodze.

EN A raised platform will make assembly easier

FR Une plate-forme surélevée facilitera le montage

ES Una plataforma elevada facilitará el montaje

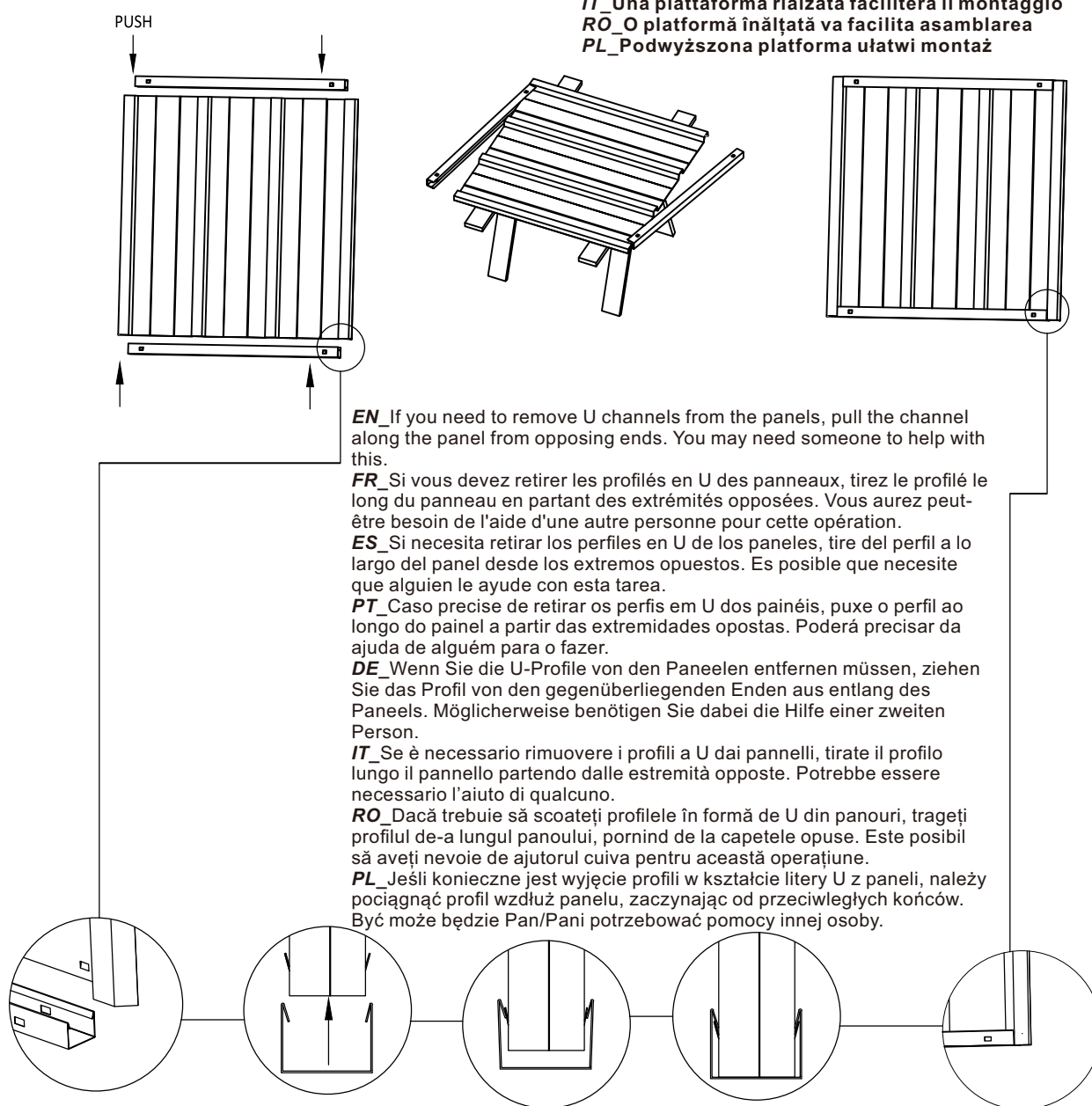
PT Uma plataforma elevada facilitará a montagem

DE Eine erhöhte Plattform wird die Montage erleichtern

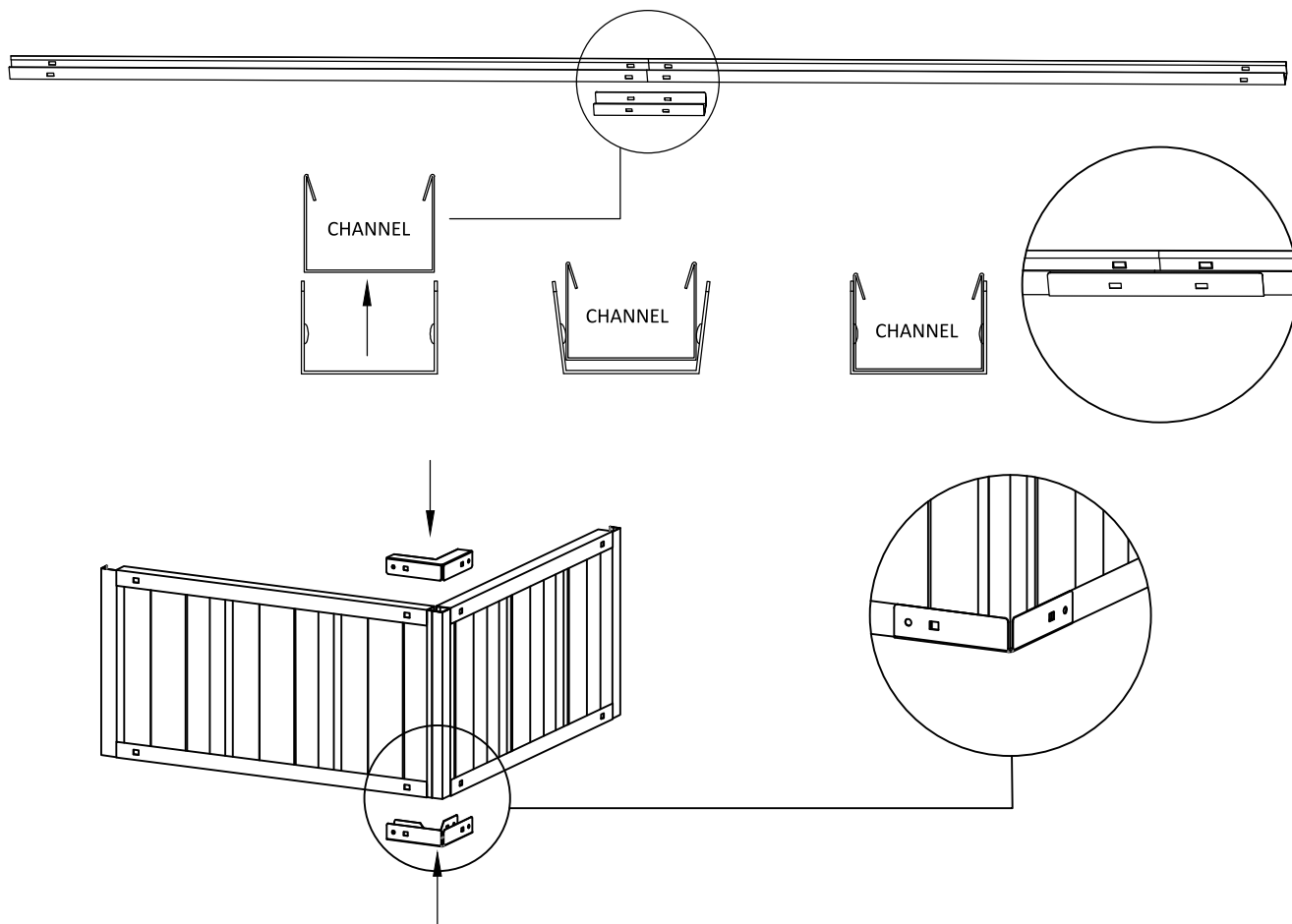
IT Una piattaforma rialzata faciliterà il montaggio

RO O platformă înălțată va facilita asamblarea

PL Podwyższona platforma ułatwi montaż



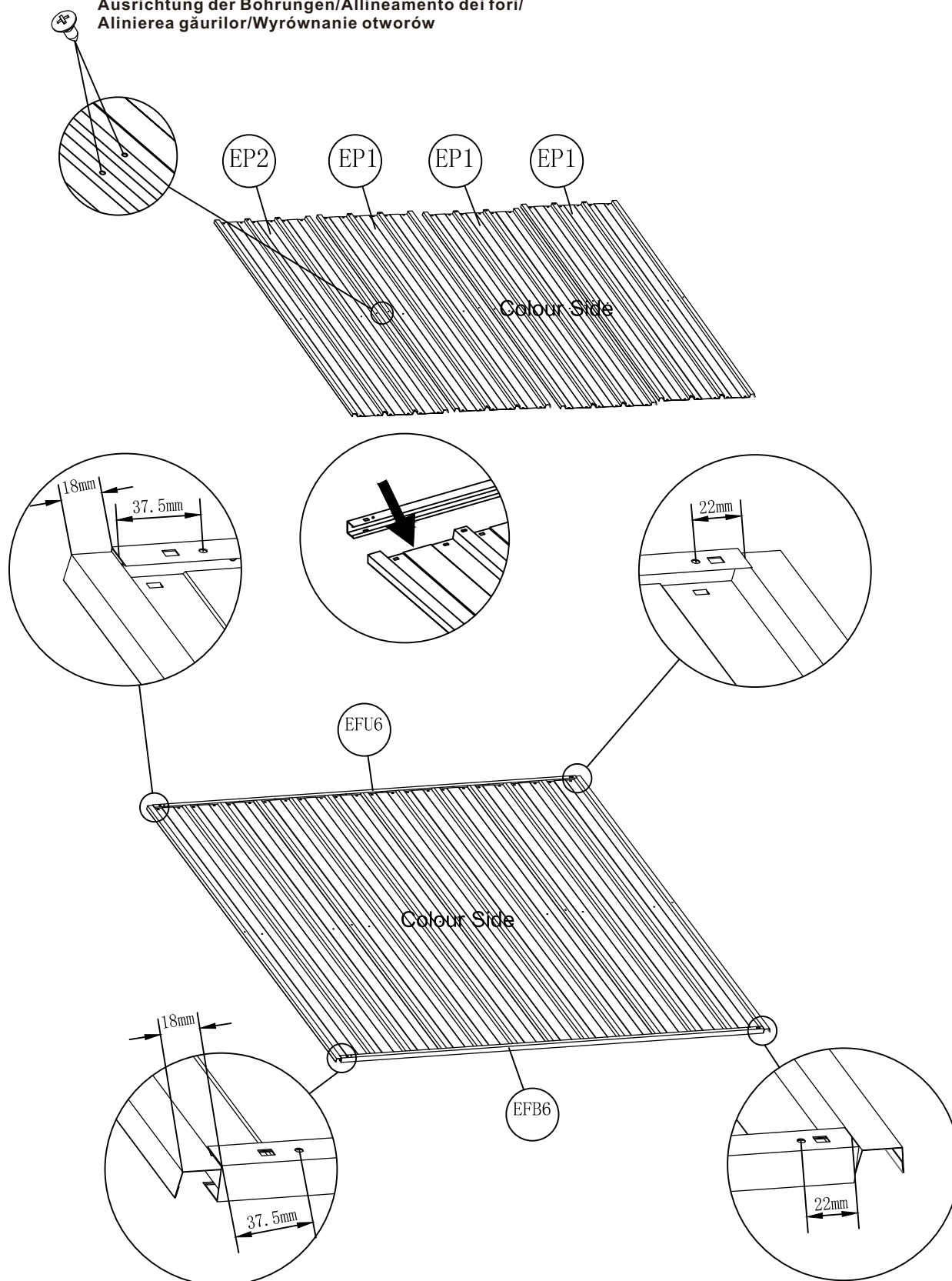
EN_HOW TO JOIN CHANNELS (where needed)
 FR_COMMENT REJOINDRE DES CANAUX (si nécessaire)
 ES_CÓMO UNIRSE A LOS CANALES (cuando sea necesario)
 PT_COMO ENTRAR NOS CANAIS (quando necessário)
 DE_SO TRETEN SIE KANÄLEN BEI (sofern erforderlich)
 IT_COME ISCRIVERSI AI CANALI (ove necessario)
 RO_CUM SĂ VĂ ÎNSCRIEȚI LA CANALE (acolo unde este necesar)
 PL_JAK DOŁĄCZYĆ DO KANAŁÓW (w razie potrzeby)



PART A/PARTIE A/PARTE A/PARTE A/TEIL A/PARTE A/PARTEA A/CZĘŚĆ A

	EP1	3		EP2	1		EFU6	1		EFB6	1		S3	3
---	-----	---	---	-----	---	---	------	---	---	------	---	---	----	---

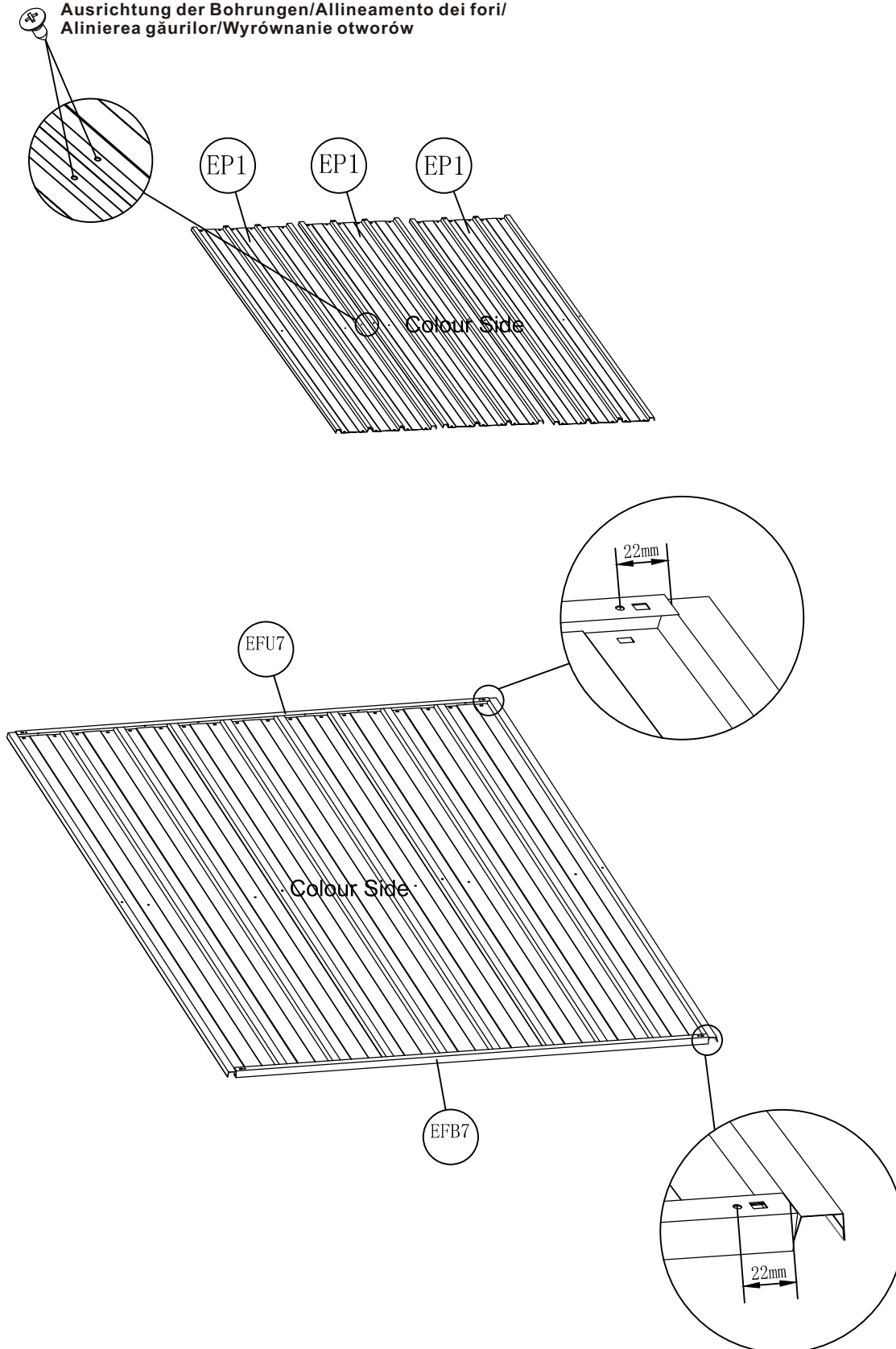
Hole alignment/Alignement des trous/
Alineación de los orificios/Alinhamento dos orifícios/
Ausrichtung der Bohrungen/Alineamento dei fori/
Alinierea găurilor/Wyrównanie otworów



PART B/PARTIE B/PARTE B/PARTE B/TEIL B/PARTE B/PARTEA B/CZĘŚĆ B

	EP1	3		EFU7	1		EFB7	1		S3	2
---	-----	---	---	------	---	---	------	---	--	----	---

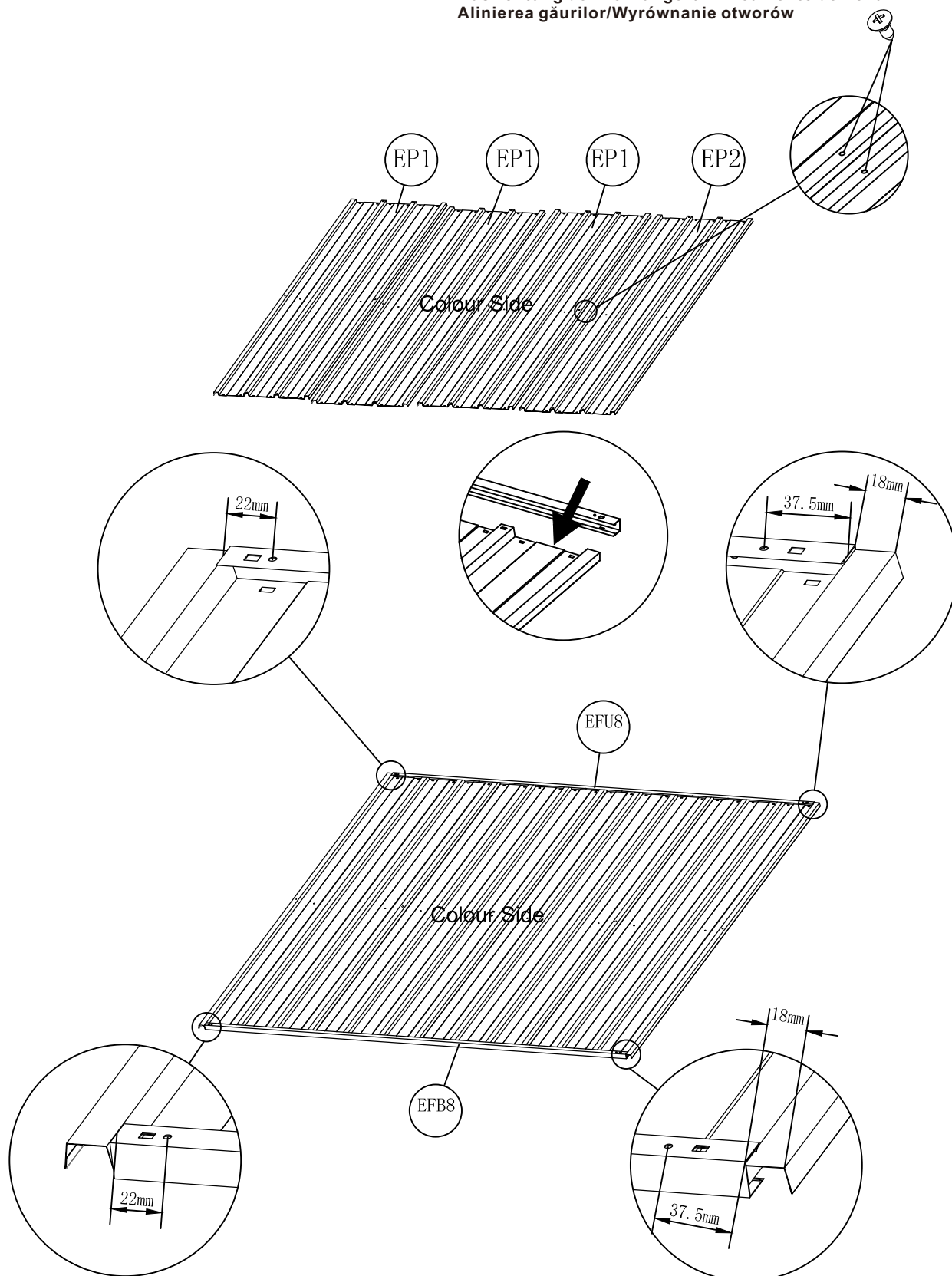
Hole alignment/Alignement des trous/
Alineación de los orificios/Alinhamento dos orifícios/
Ausrichtung der Bohrungen/Allineamento dei fori/
Alinierea găurilor/Wyrównanie otworów



PART C/PARTIE C/PARTE C/PARTE C/TEIL C/PARTE C/PARTEA C/CZĘŚĆ C

	EP1	3		EP2	1		EFU8	1		EFB8	1		S3	3
---	-----	---	---	-----	---	---	------	---	---	------	---	---	----	---

Hole alignment/Alignement des trous/
Alineación de los orificios/Alinhamento dos orifícios/
Ausrichtung der Bohrungen/Allineamento dei fori/
Alinierea găurilor/Wyrównanie otworów

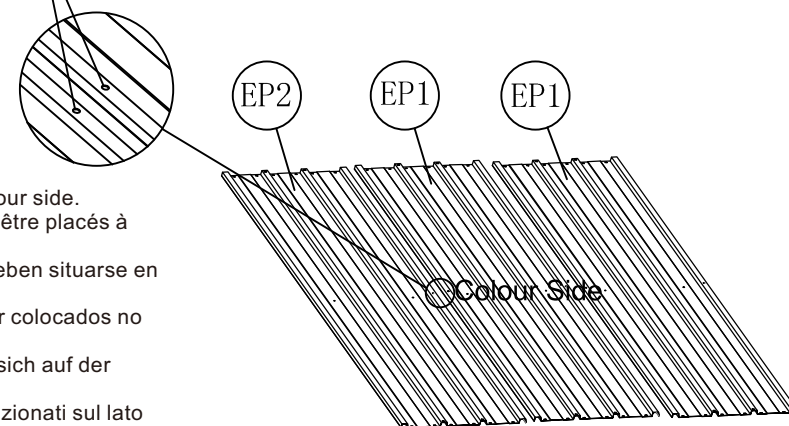


PART D/PARTIE D/PARTE D/PARTE D/TEIL D/PARTE D/PARTEA D/CZĘŚĆ D

	EP1	2		EP2	1		EFU4	1		EFB4	1		S3	2
---	-----	---	---	-----	---	---	------	---	---	------	---	---	----	---

X 2

Hole alignment/Alignement des trous/
Alineación de los orificios/Alinhamento dos orificios/
Ausrichtung der Bohrungen/Allineamento dei fori/
Alinierea găurilor/Wyrównanie otworów



EN_Tip: Holes of U channels go on inside of colour side.

FR_Conseil : les trous des profilés en U doivent être placés à l'intérieur de la face colorée.

ES_Consejo: Los orificios de los perfiles en U deben situarse en el interior de la cara pintada.

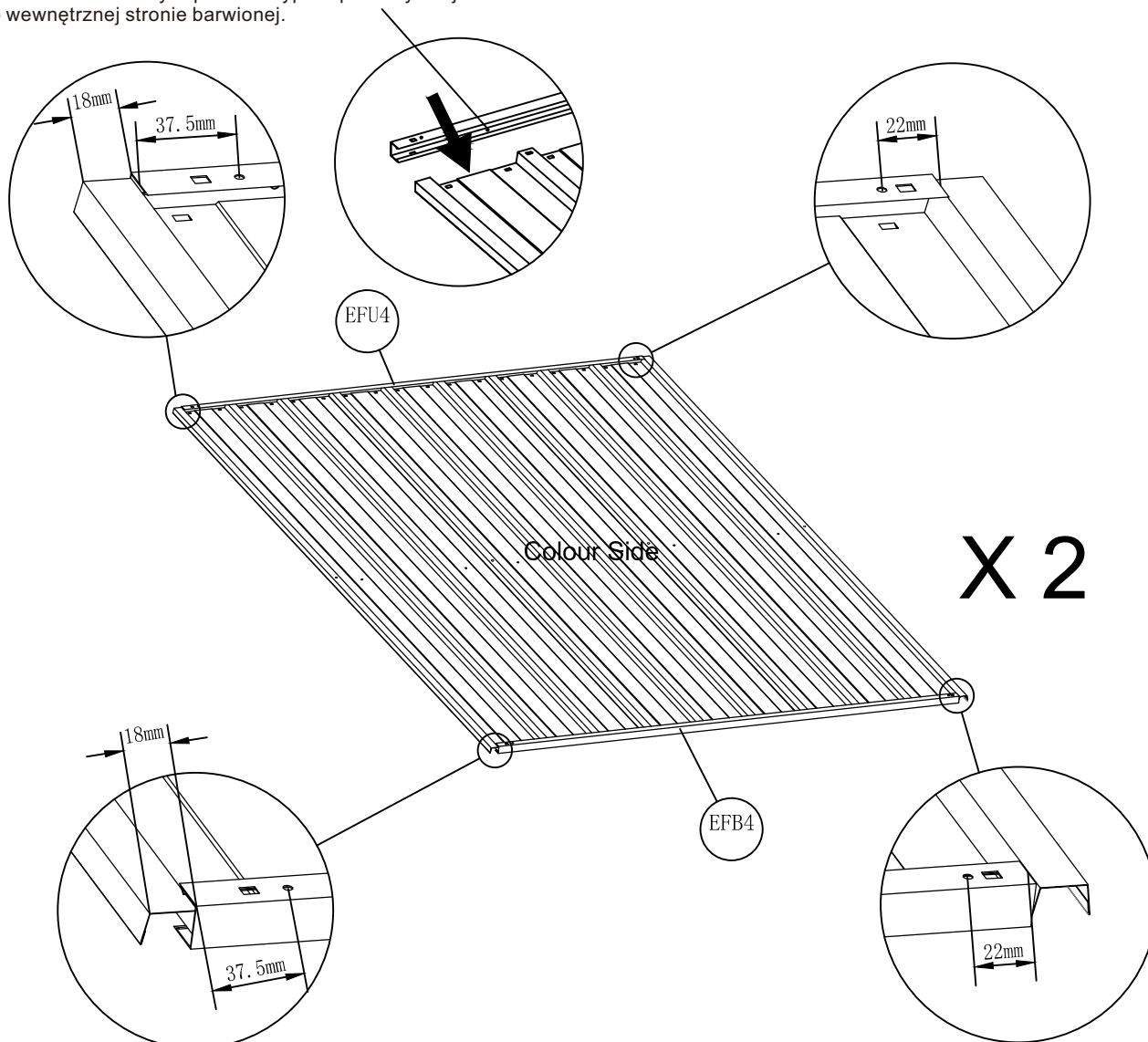
PT_Dica: Os orifícios dos perfis em U devem ser colocados no interior do lado colorido.

DE_Hinweis: Die Löcher der U-Profile befinden sich auf der Innenseite der farbigen Seite.

IT_Suggerimento: i fori dei profili a U vanno posizionati sul lato colorato.

RO_Sfat: Orificiile profilelor în formă de U se amplasează pe partea interioară a feței colorate.

PL_Wskazówka: Otwory w profilach typu U powinny znajdować się po wewnętrznej stronie barwionej.



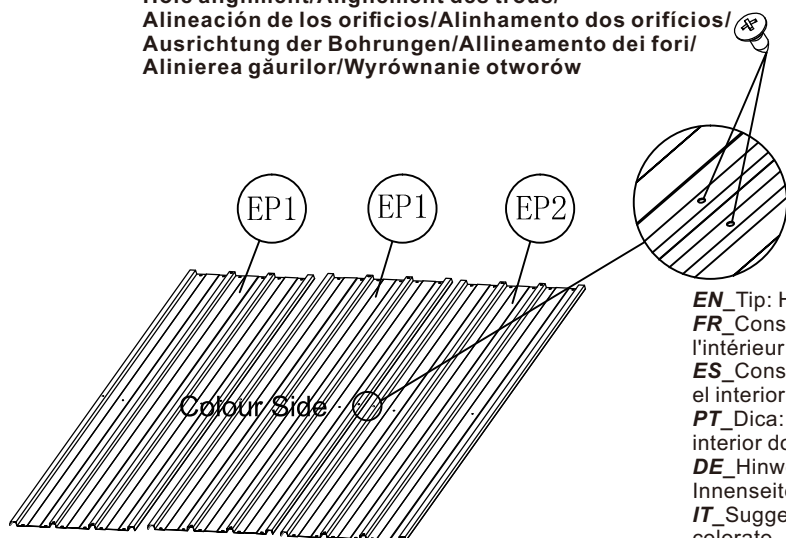
X 2

PART E/PARTIE E/PARTE E/PARTE E/TEIL E/PARTE E/PARTEA E/CZĘŚĆ E

	EP1	2		EP2	1		EFU5	1		EFB4	1		S3	2
---	-----	---	---	-----	---	---	------	---	---	------	---	---	----	---

X 2

Hole alignment/Alignement des trous/
Alineación de los orificios/Alinhamento dos orificios/
Ausrichtung der Bohrungen/Allineamento dei fori/
Alinierea găurilor/Wyrównanie otworów



EN_Tip: Holes of U channels go on inside of colour side.

FR_Conseil : les trous des profilés en U doivent être placés à l'intérieur de la face colorée.

ES_Consejo: Los orificios de los perfiles en U deben situarse en el interior de la cara pintada.

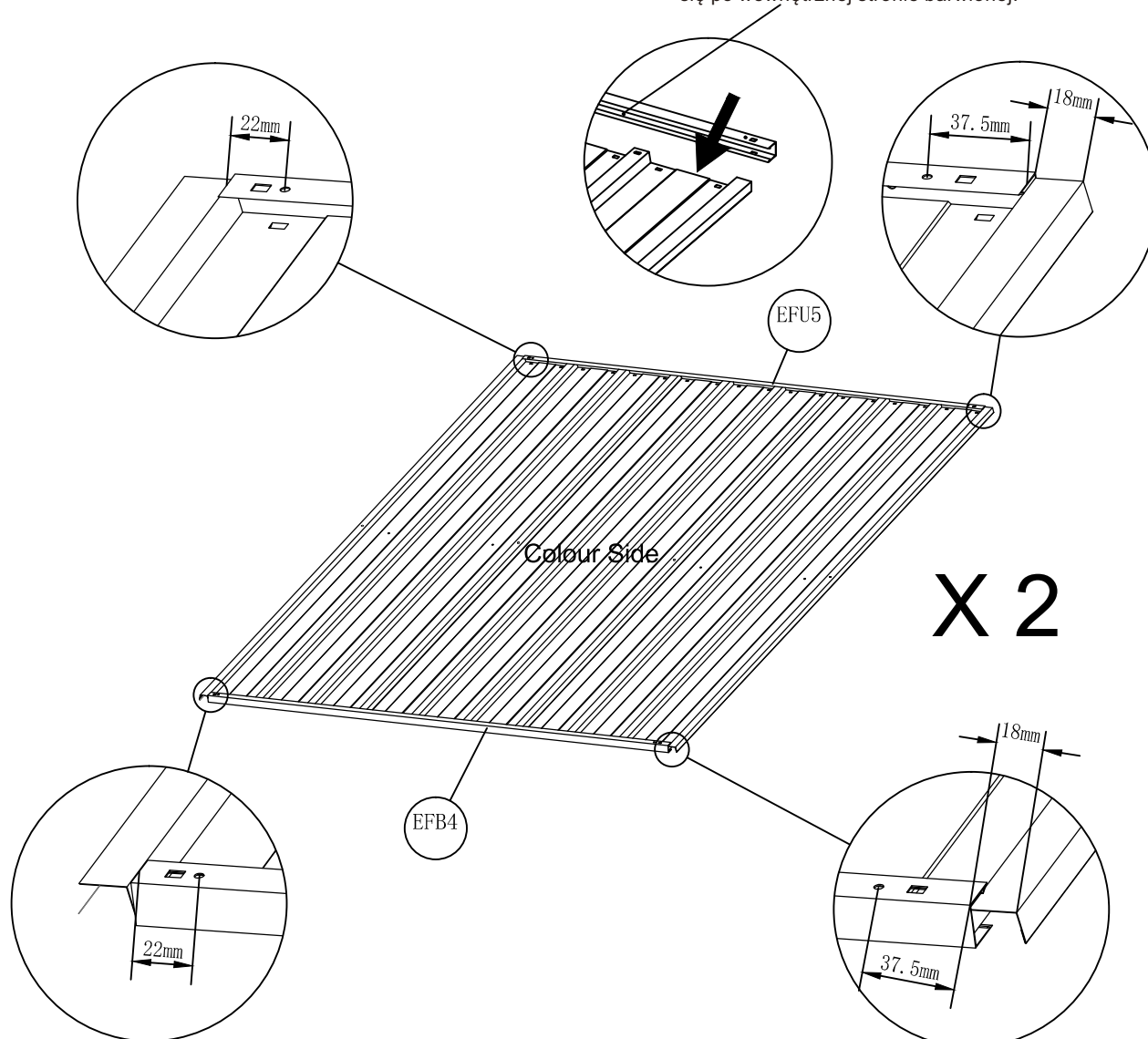
PT_Dica: Os orificios dos perfis em U devem ser colocados no interior do lado colorido.

DE_Hinweis: Die Löcher der U-Profile befinden sich auf der Innenseite der farbigen Seite.

IT_Suggerimento: i fori dei profili a U vanno posizionati sul lato colorato.

RO_Sfat: Orificiile profilelor în formă de U se amplasează pe partea interioară a feței colorate.

PL_Wskazówka: Otwory w profilach typu U powinny znajdować się po wewnętrznej stronie barwionej.

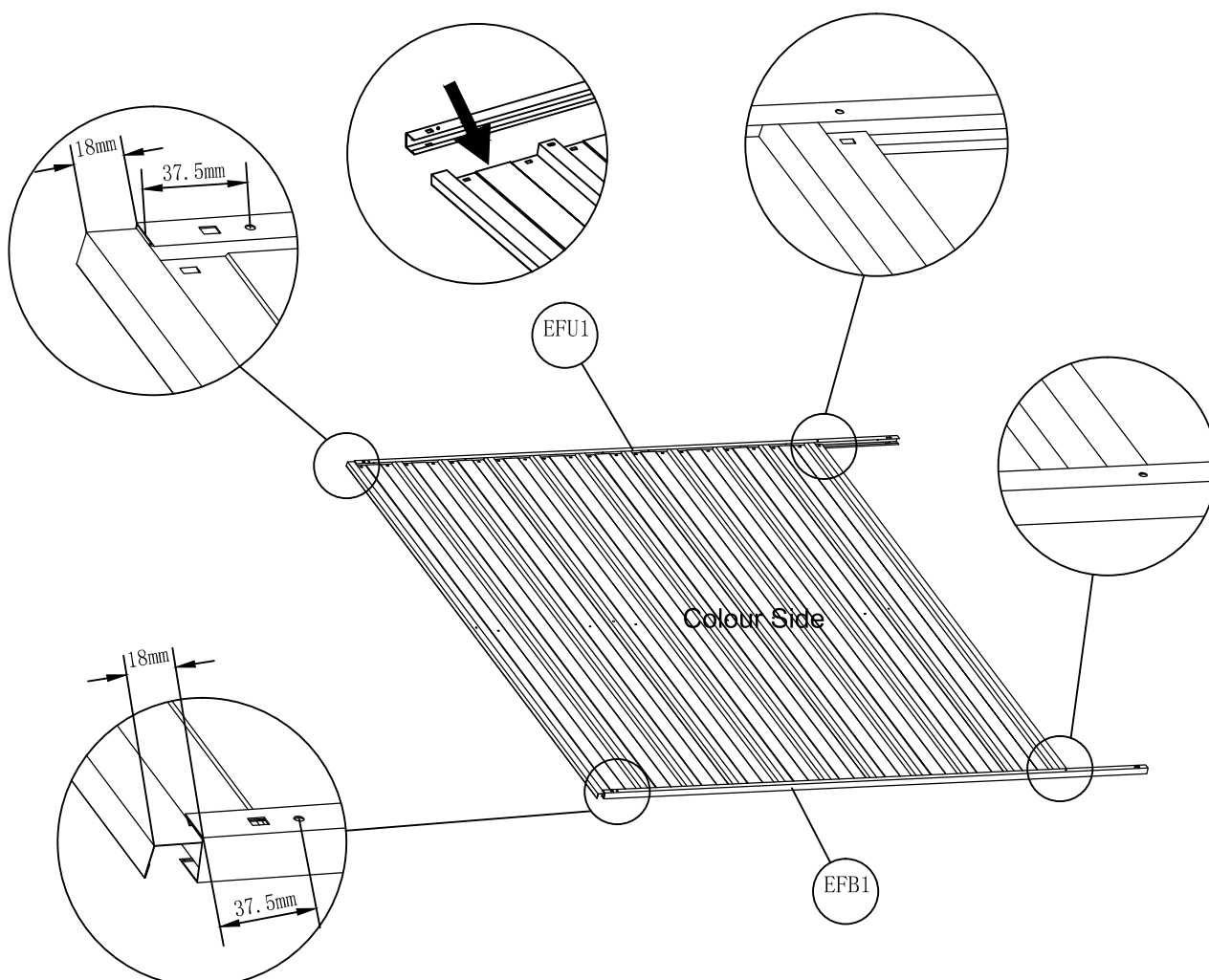
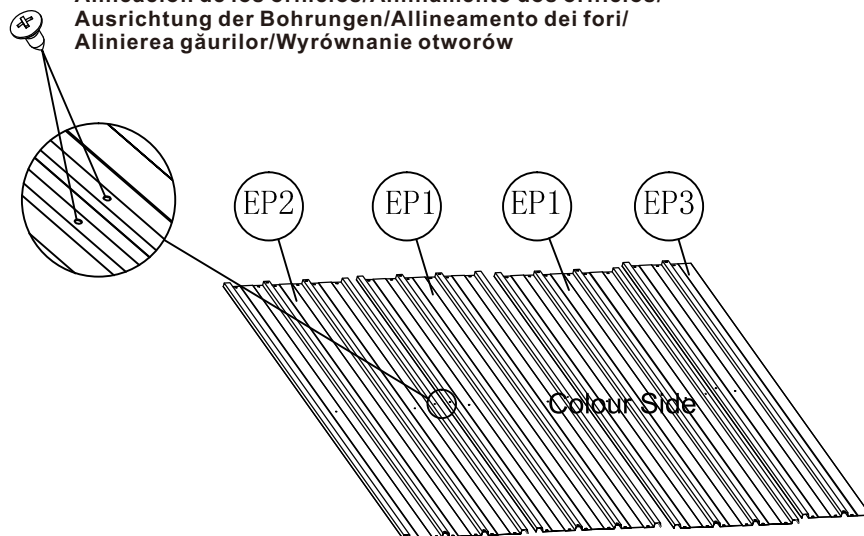


X 2

PART F/PARTIE F/PARTE F/PARTE F/TEIL F/PARTE F/PARTEA F/CZĘŚĆ F

	EP1	2		EP2	1		EP3	1		EFU1	1		EFB1	1
													S3	3

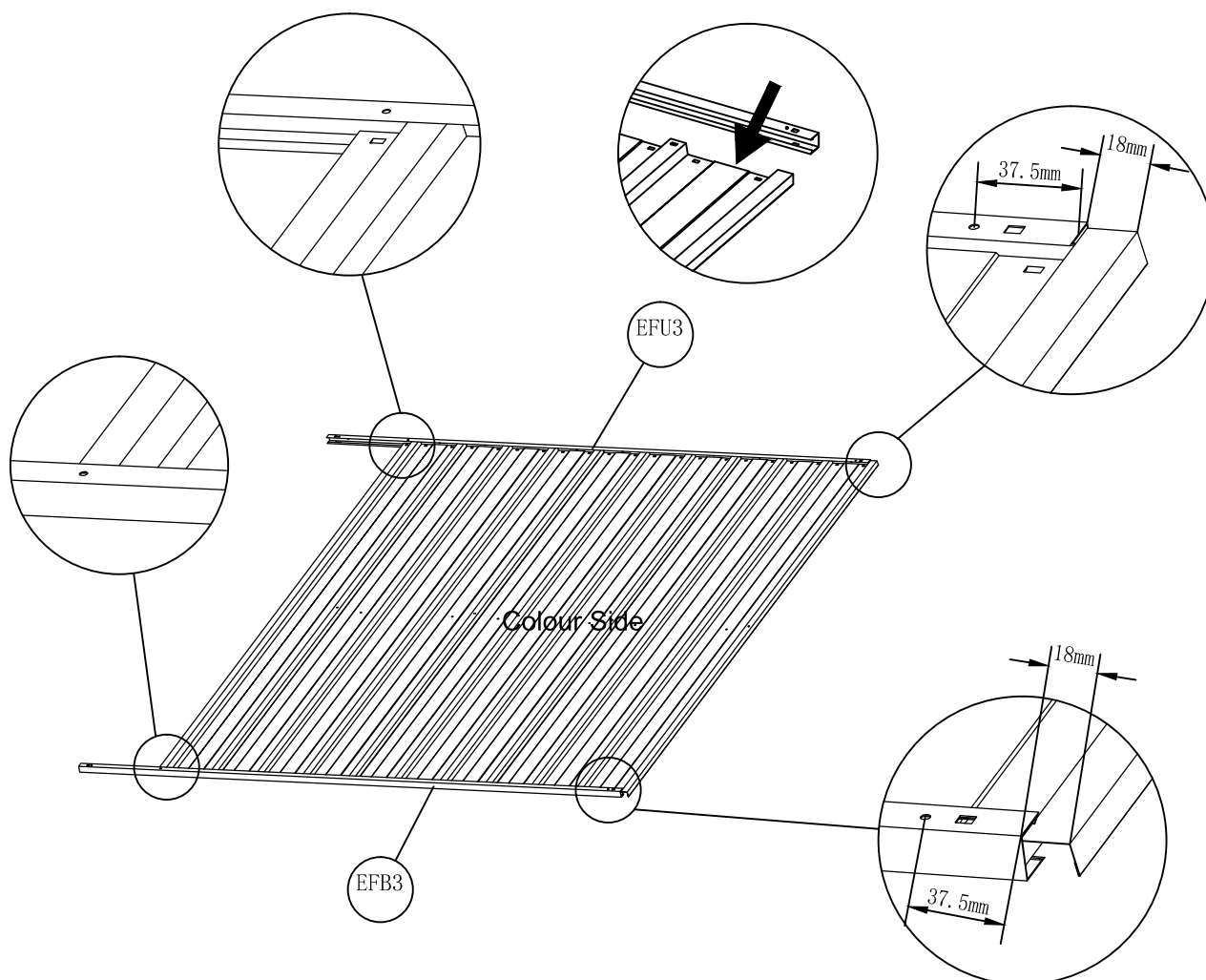
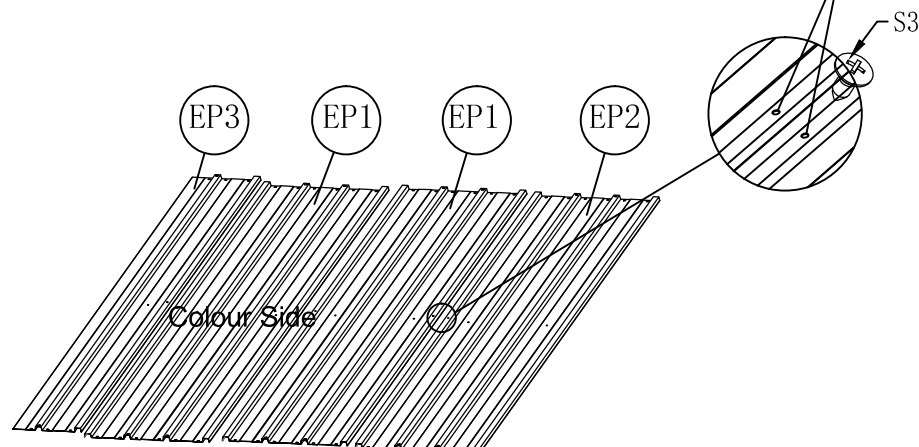
Hole alignment/Alignement des trous/
Alineación de los orificios/Alinhamento dos orifícios/
Ausrichtung der Bohrungen/Allineamento dei fori/
Alinierea găurilor/Wyrównanie otworów



PART G/PARTIE G/PARTE G/PARTE G/TEIL G/PARTE G/PARTEA G/CZĘŚĆ G

	EP1	2		EP2	1		EP3	1		EFU3	1		EFB3	1
	S3	3												

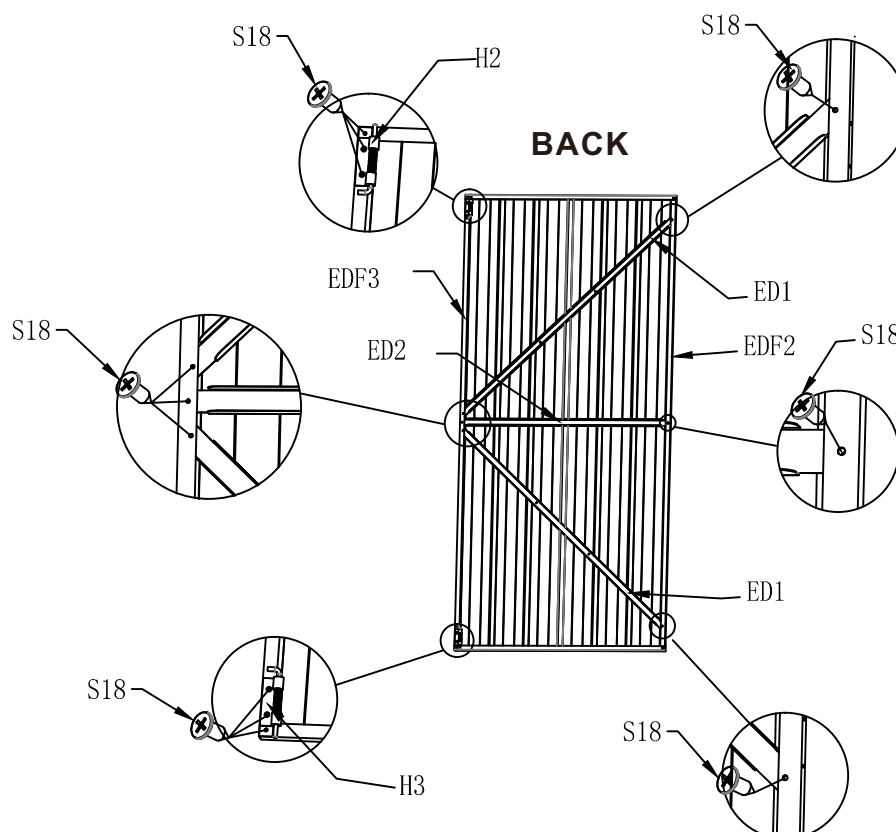
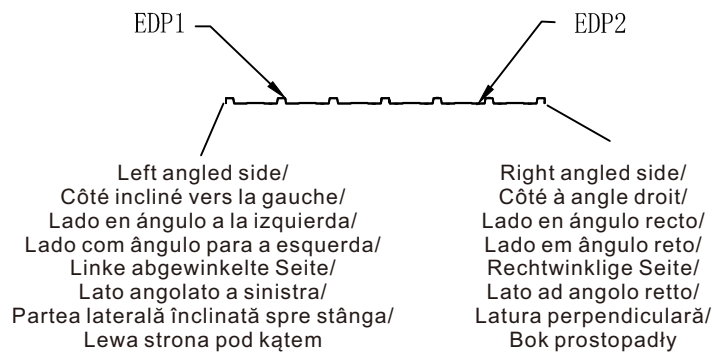
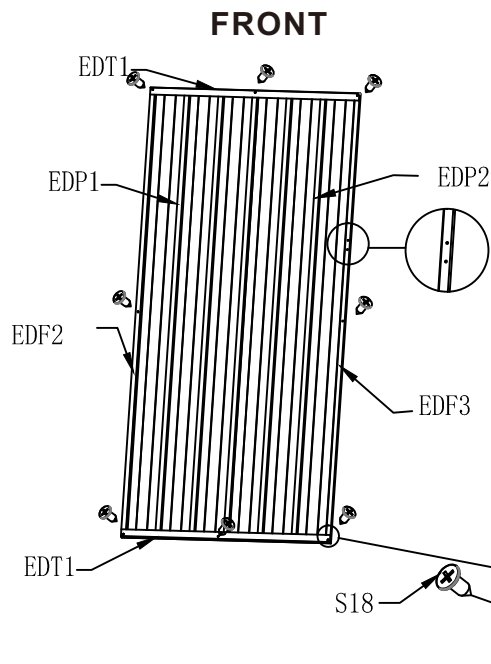
Hole alignment/Alignement des trous/
Alineación de los orificios/Alinhamento dos orifícios/
Ausrichtung der Bohrungen/Allineamento dei fori/
Alinierea găurilor/Wyrównanie otworów



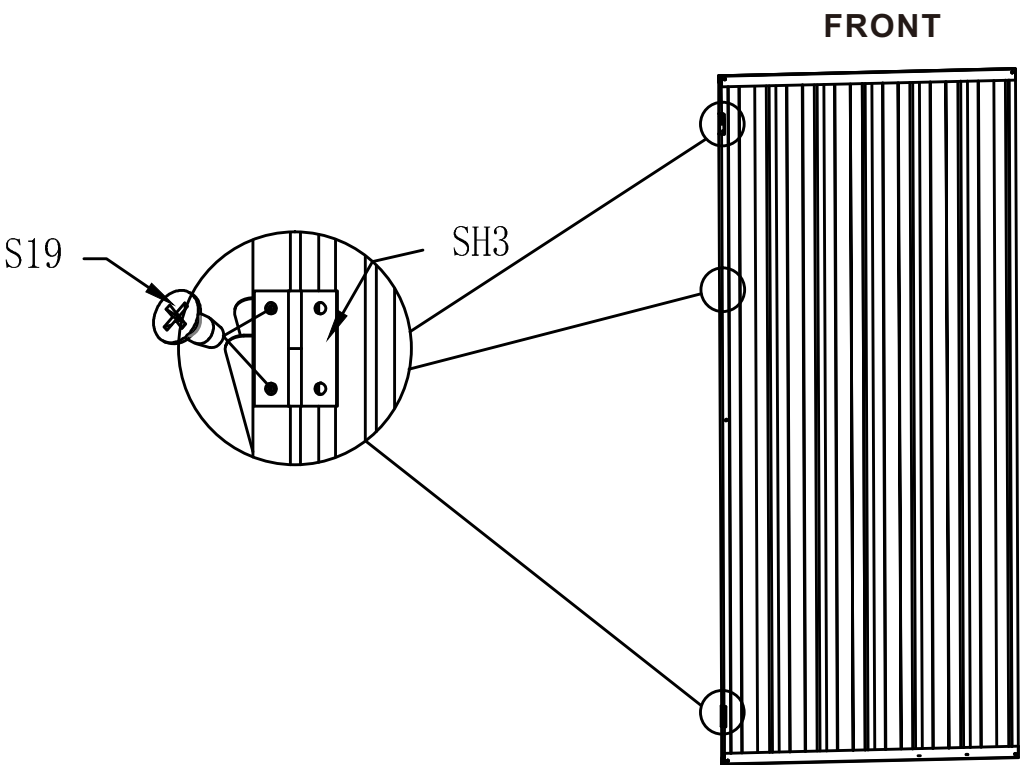
**SHED ASSEMBLY/ASSEMBLAGE DE L'ABRI/MONTAJE DEL COBERTIZO/
MONTAGEM DO ABRIGO/SCHUPPENMONTAGE/ASSEMBLAGGIO DEL
CAPANNO/ASAMBLAREA ȘOPRILEI/MONTAŻ SZOPY**

**LEFT DOOR/PORTE DE GAUCHE/PUERTA IZQUIERDA/PORTA DA ESQUERDA/
LINKE TÜR/PORTA SINISTRA/UȘA DIN STÂNGA/LEWE DRZWI**

	EDP1	1		EDP2	1		EDT1	2		EDF2	1		EDF3	1
	ED1	2		ED2	1		H2	1		H3	1		S18	28



	SH3	3		S19	6
---	-----	---	---	-----	---

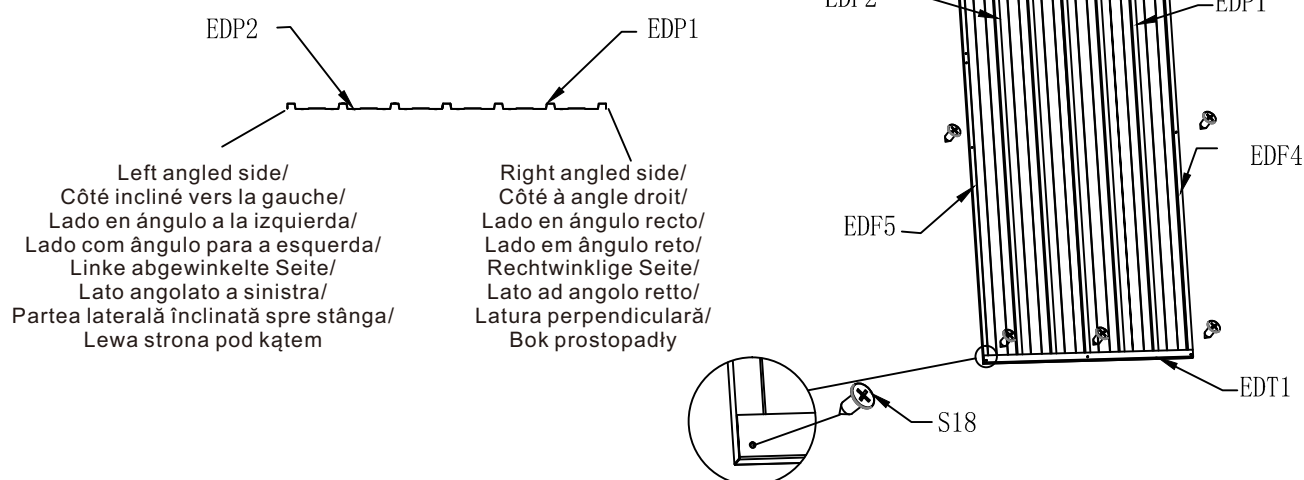


**SHED ASSEMBLY/ASSEMBLAGE DE L'ABRI/MONTAJE DEL COBERTIZO/
MONTAGEM DO ABRIGO/SCHUPPENMONTAGE/ASSEMBLAGGIO DEL
CAPANNO/ASAMBLAREA ȘOPRILEI/MONTAŻ SZOPY**

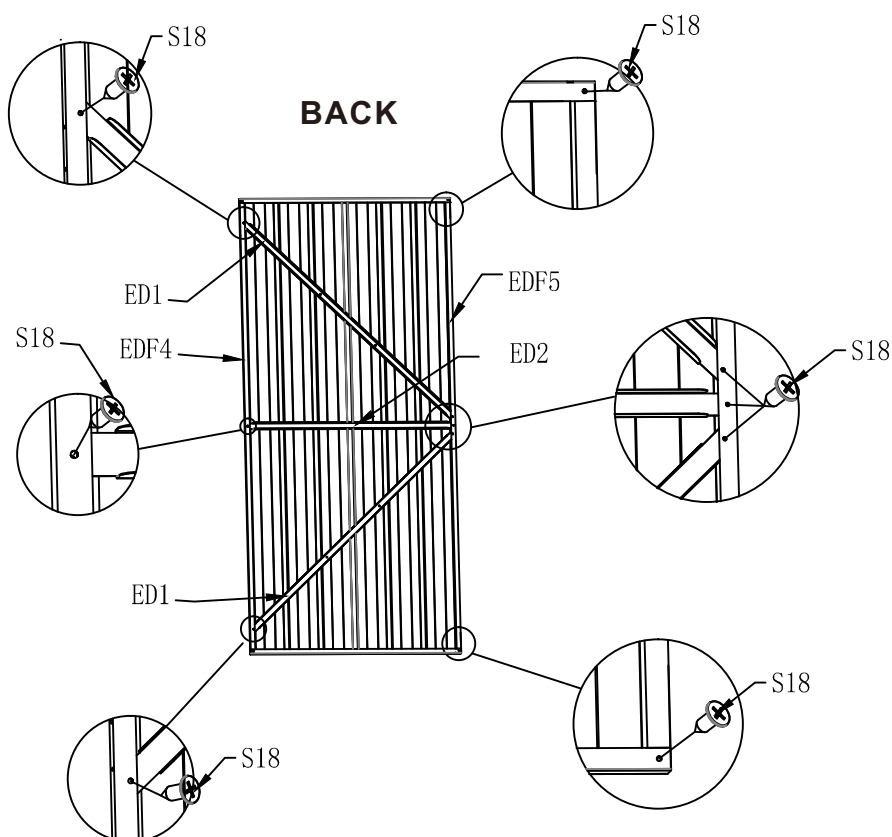
**RIGHT DOOR/PORTE DE DROITE/PUERTA DERECHA/PORTA DA DIREITA/
RECHTE TÜR/PORTA DI DESTRA/UȘA DIN DREAPTA/PRAWE DRZWI**

	EDP1	1		EDP2	1		EDT1	2		EDF4	1		EDF5	1
	ED1	2		ED2	1		S18	24						

FRONT

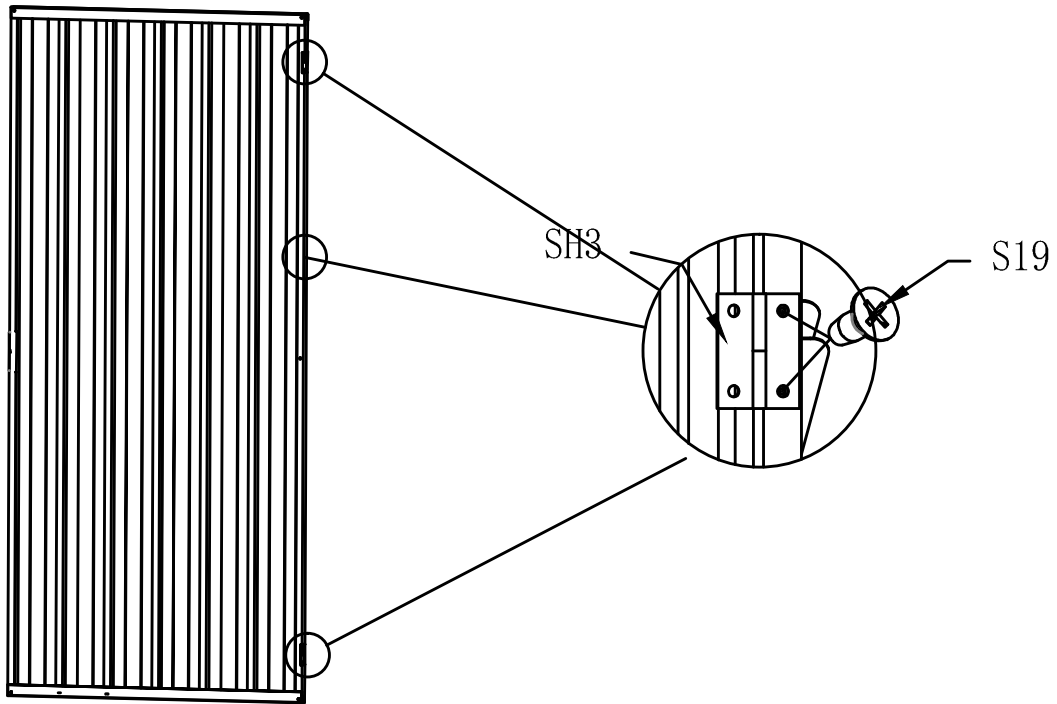


BACK



	SH3	3		S19	6
---	-----	---	---	-----	---

FRONT



SUPPORTS/SUPPORTS/COMPONENTES/SUORTES/UNTERSTÜTZUNGEN/ SUPPORTI/SUPPORTURI/ELEMENTY WSPARCIA

	BSM	2		BS4	2		BS5	2		BS6	1
	S10	48		C6	10						

X 2

EN Put bolts through the pre-drilled holes, use washer and nuts, but do not tighten at step 1-3.

FR Insérez les boulons dans les trous pré-perçés, utilisez des rondelles et des écrous, mais ne serrez pas aux étapes 1 à 3.

ES Introduzca los pernos por los orificios pretaladrados, utilice arandelas y tuercas, pero no los apriete en los pasos 1 a 3.

PT Insira os parafusos nos orifícios pré-perfurados, utilize anilhas e porcas, mas não aperte nas etapas 1 a 3.

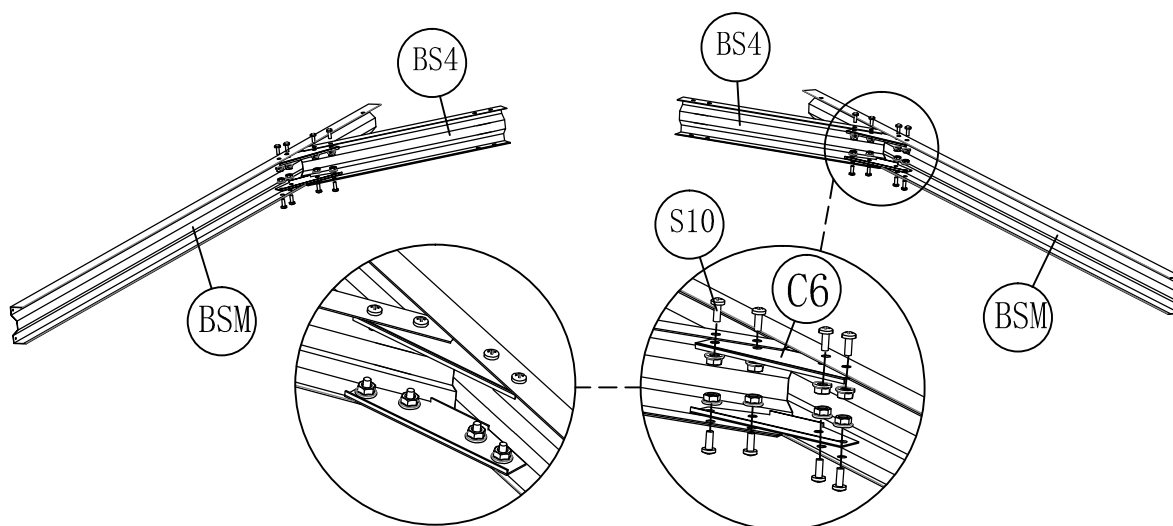
DE Führen Sie die Schrauben durch die vorgebohrten Löcher, verwenden Sie Unterlegscheiben und Muttern, ziehen Sie diese jedoch in den Schritten 1 bis 3 noch nicht fest.

IT Inserite i bulloni nei fori preforati, utilizzate rondelle e dadi, ma non serrate nelle fasi da 1 a 3.

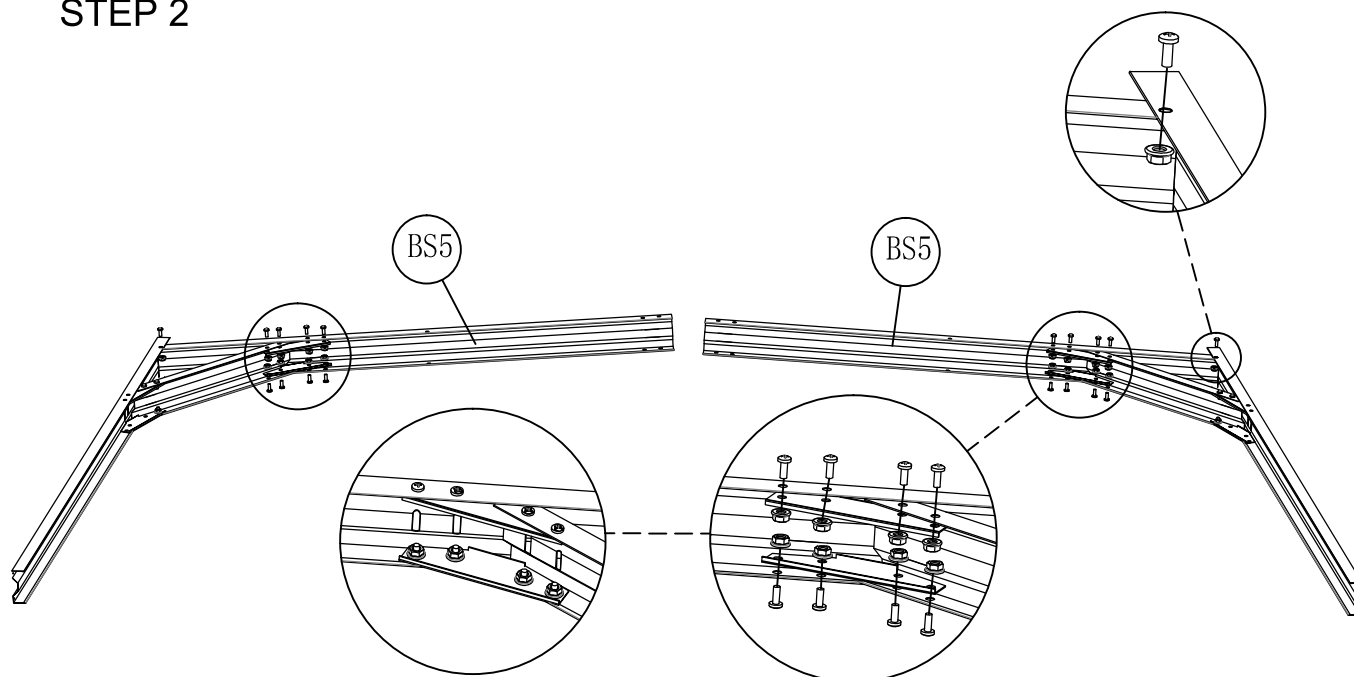
RO Introduceți șuruburile prin orificiile pre-găurite, folosiți șaibe și piulițe, dar nu le strângeți la pașii 1-3.

PL Przełóż śruby przez nawiercone otwory, użyj podkładek i nakrętek, ale nie dokręcaj ich w krokach 1-3.

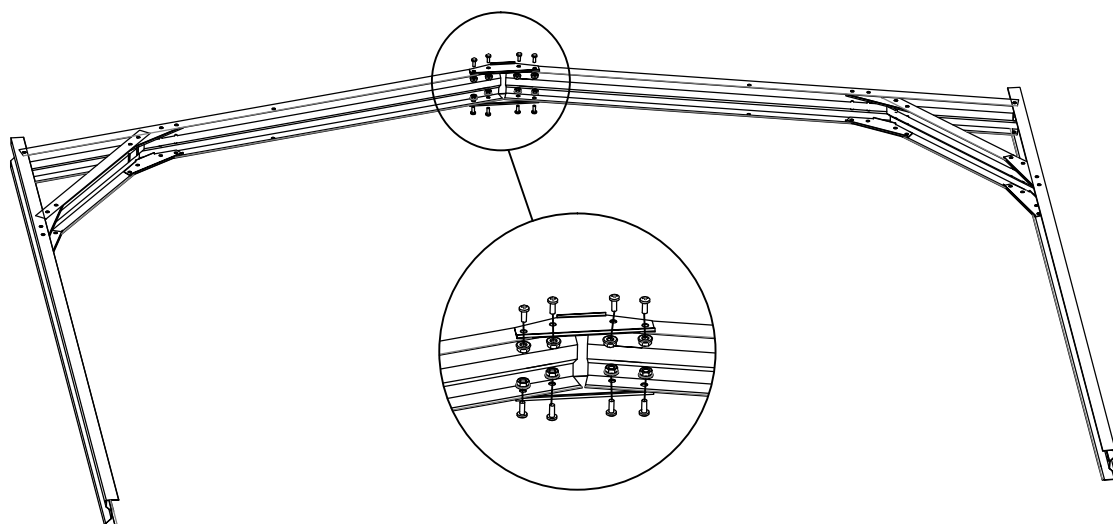
STEP 1



STEP 2

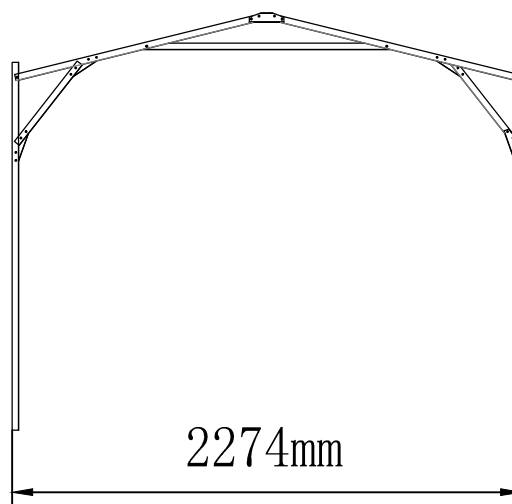
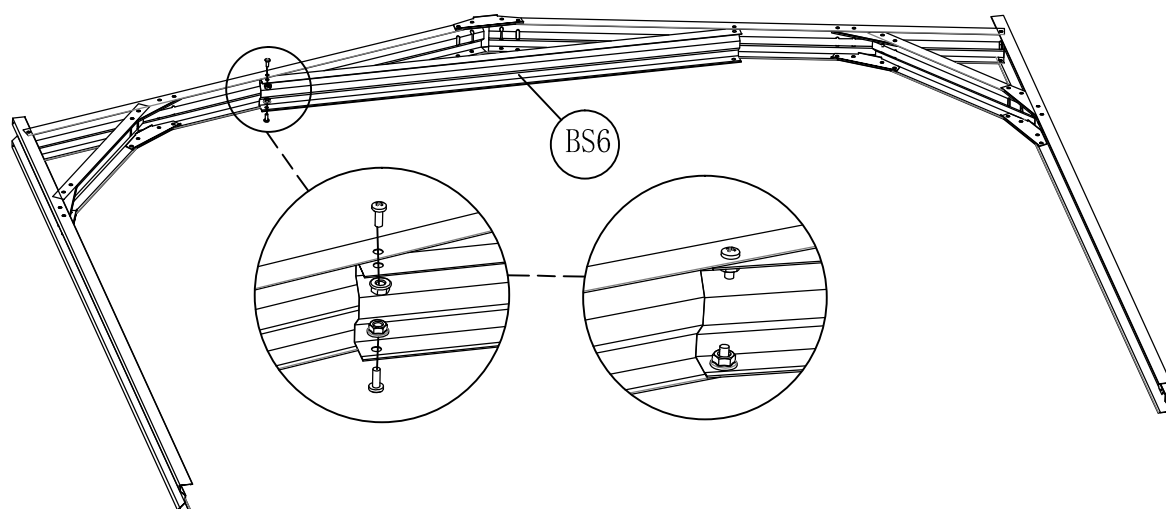


STEP 3



STEP 4

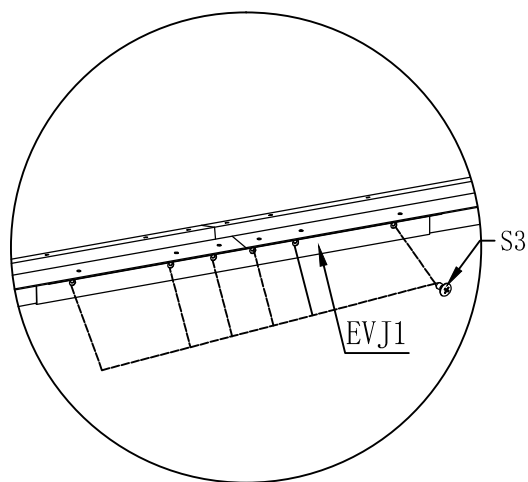
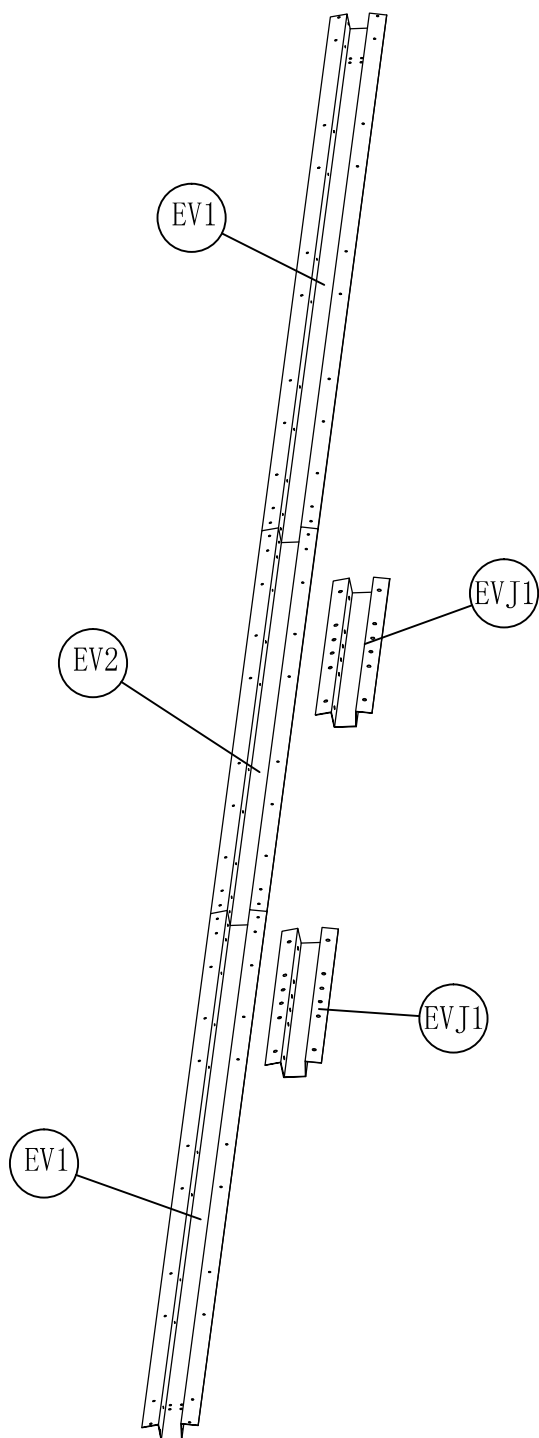
- EN** Tighten all the screws, at this stage.
FR À ce stade, serrez toutes les vis.
ES Apriete todos los tornillos en esta fase.
PT Nesta fase, aperte todos os parafusos.
DE Ziehen Sie zu diesem Zeitpunkt alle Schrauben fest.
IT A questo punto, serrate tutte le viti.
RO Strângeți toate șuruburile în această etapă.
PL Na tym etapie należy dokręcić wszystkie śruby.



X 2

**MAIN BEAM/POUTRE PRINCIPALE/VIGA PRINCIPAL/VIGA PRINCIPAL/
HAUPTTRÄGER/TRAVE PRINCIPALE/GRINDA PRINCIPALĂ/BELKA GŁÓWNA**

	EV1	2		EV2	1		EVJ1	2		S3	24
---	-----	---	---	-----	---	---	------	---	---	----	----



Walls Assembly/Montage des cloisons/Montaje de paredes/Montagem de paredes/ Montage der Wände/Montaggio delle pareti/Asamblarea pereților/Montaž ścian

	EG1	2		S3	8
---	-----	---	---	----	---



EN Ensure the correct location of up and down, when you install walls.

FR Veillez à bien respecter l'orientation « haut » et « bas » lors de la pose des cloisons.

ES Asegúrese de que la orientación «arriba» y «abajo» sea la correcta al instalar las paredes.

PT Certifique-se de que a orientação para cima e para baixo está correta ao instalar as paredes.

DE Achten Sie bei der Montage der Wände auf die korrekte Ausrichtung von oben und unten.

IT Quando installate le pareti, assicuratevi che l'orientamento verso l'alto e verso il basso sia corretto.

RO Asigurați-vă că orientați corect partea de sus și cea de jos atunci când montați pereții.

PL Podczas montażu ścian należy upewnić się, że strony „góra” i „dół” są prawidłowo zorientowane.

EN Noted S3 on both sides to improve the stability of connector.

FR Un S3 a été ajouté de chaque côté afin d'améliorer la stabilité du connecteur.

ES Se ha marcado con un «S3» a ambos lados para mejorar la estabilidad del conector.

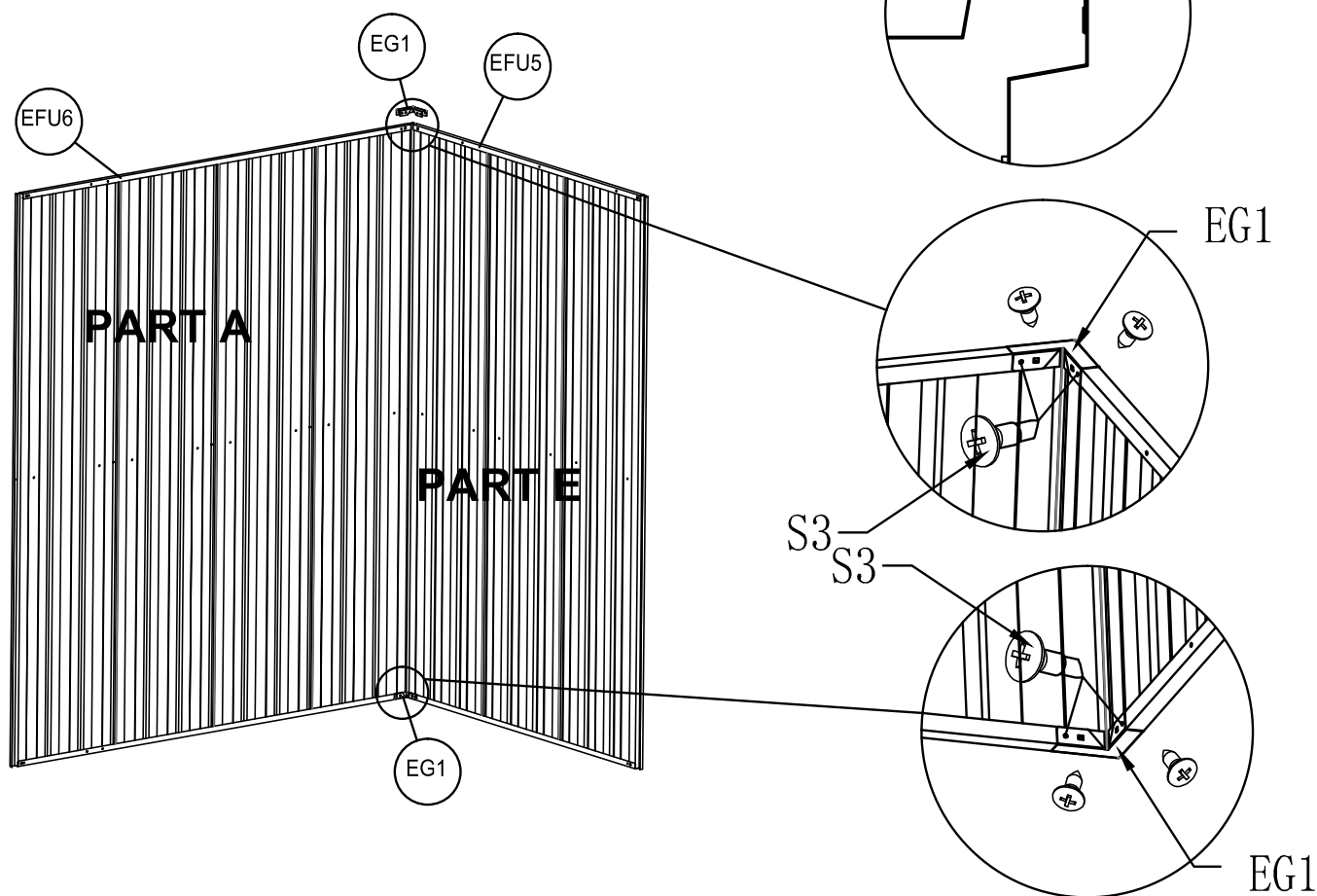
PT Foi assinalado com «S3» em ambos os lados para melhorar a estabilidade do conector.

DE An beiden Seiten wurde „S3“ vermerkt, um die Stabilität des Steckverbinders zu verbessern.

IT È stato applicato l'S3 su entrambi i lati per migliorare la stabilità del connettore.

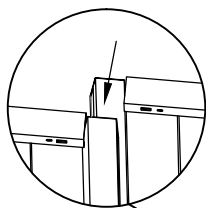
RO S-a marcat cu S3 pe ambele părți pentru a îmbunătăți stabilitatea conectorului.

PL Zaznaczono oznaczenie S3 po obu stronach w celu zwiększenia stabilności złącza.

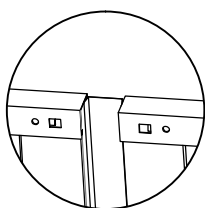


 white	EJ1	2		S3	8
---	-----	---	---	----	---

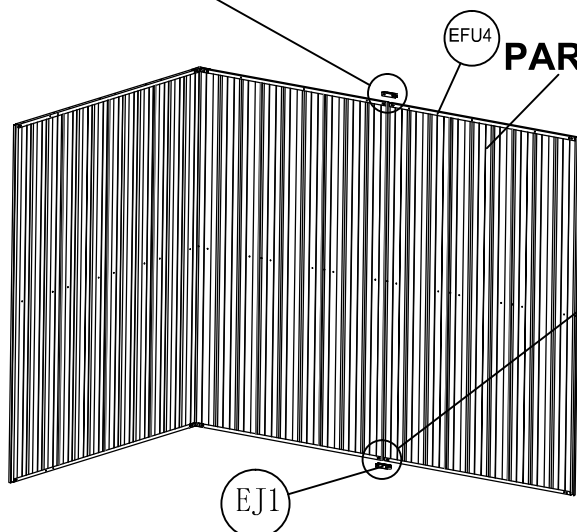
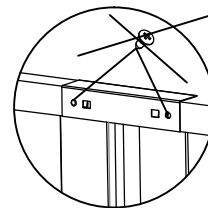
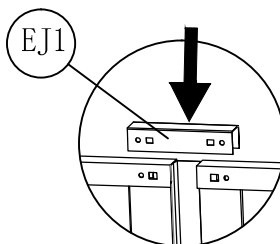
STEP 4



STEP 5

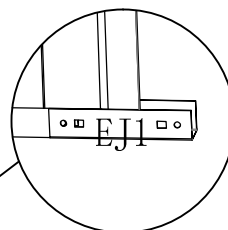


STEP 6

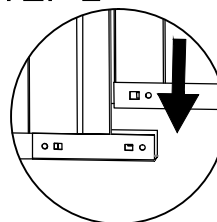


PART D

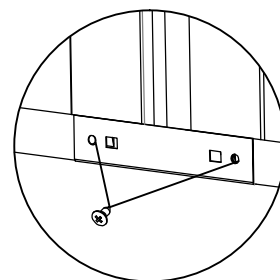
STEP 1



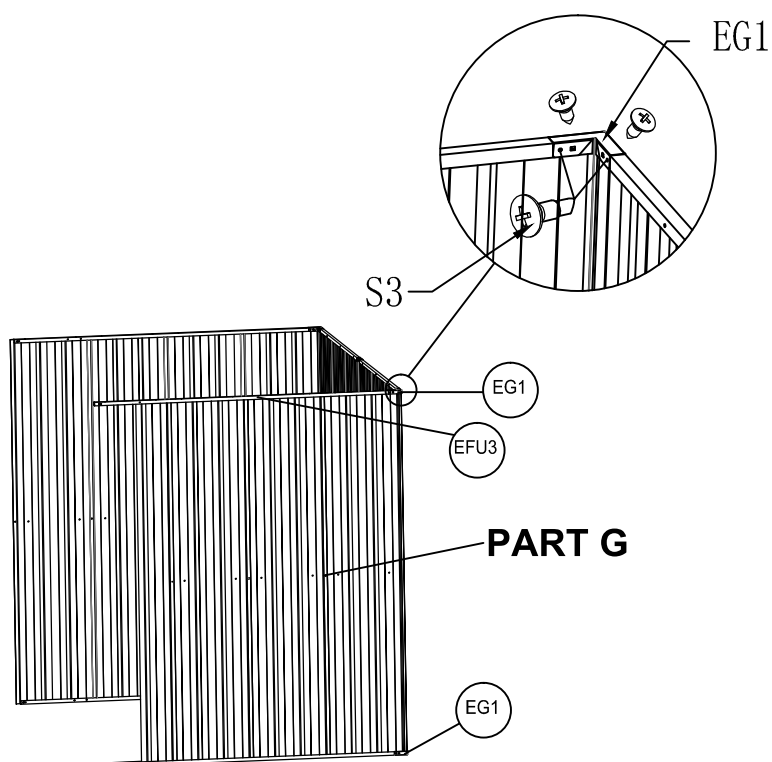
STEP 2



STEP 3

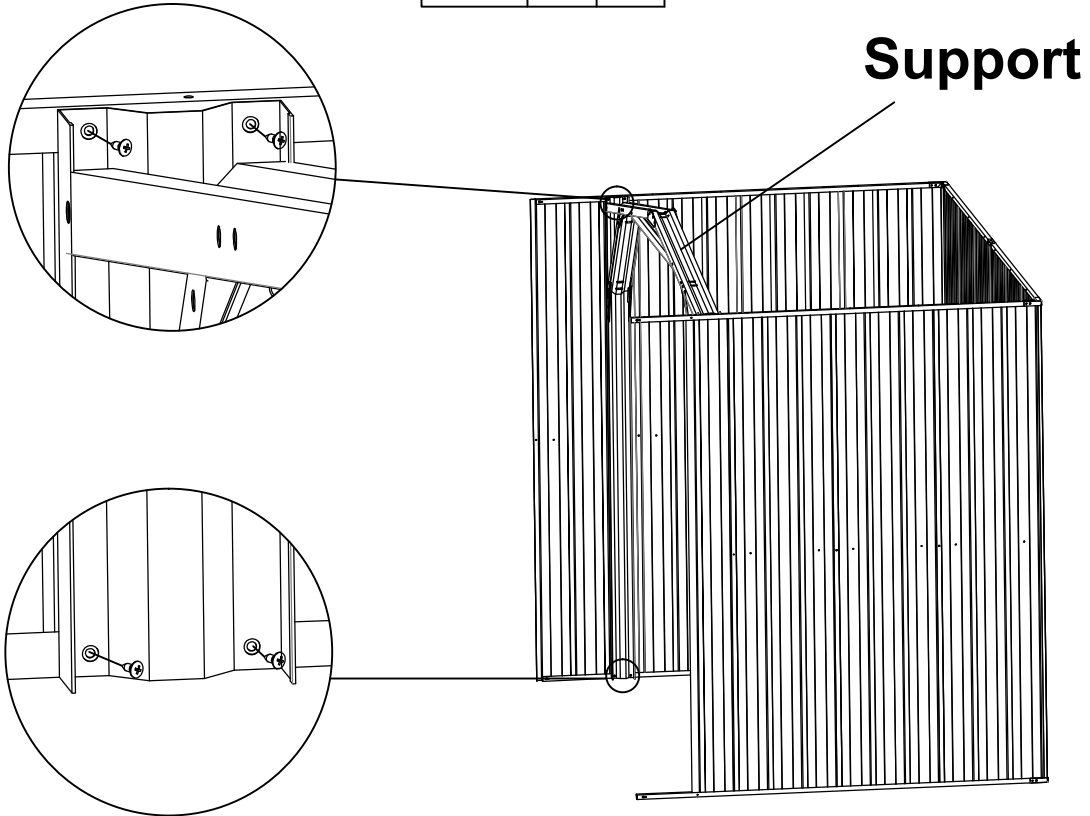


 EG1	EG1	2		S3	8
---	-----	---	---	----	---



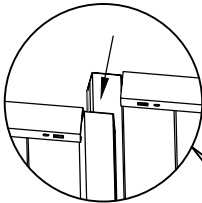
PART G

	S3	8
---	----	---

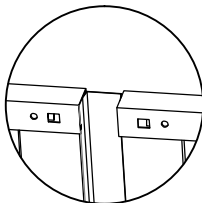


 white	EJ1	4		S3	16
---	-----	---	---	----	----

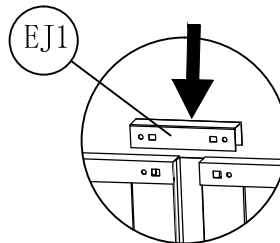
STEP 1



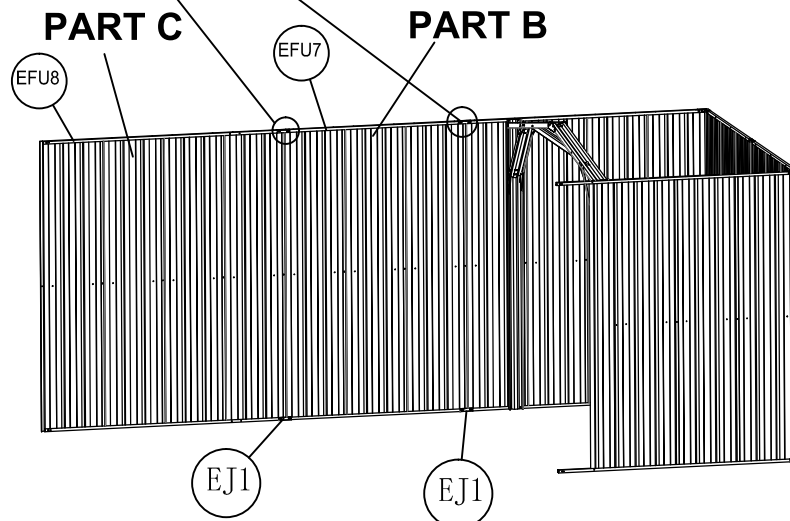
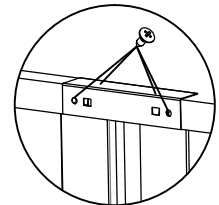
STEP 2



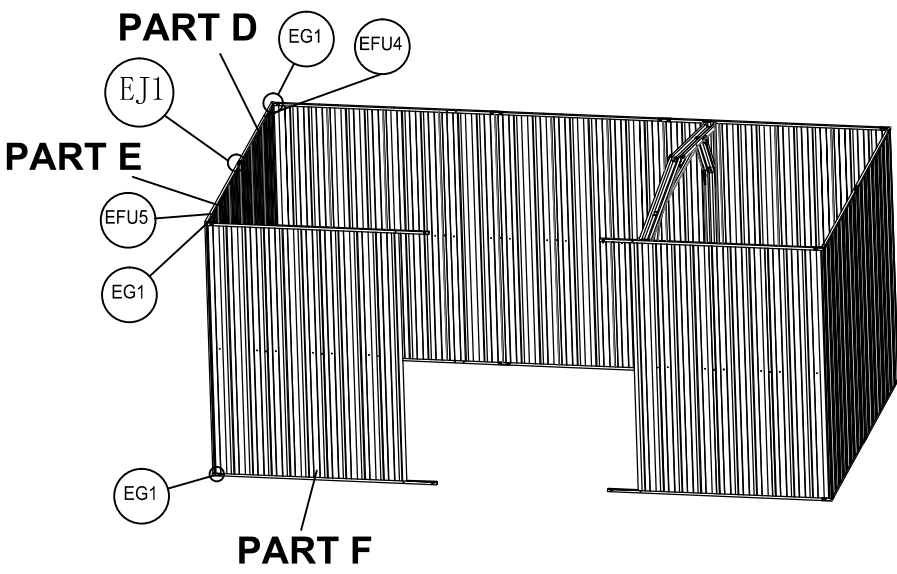
STEP 3



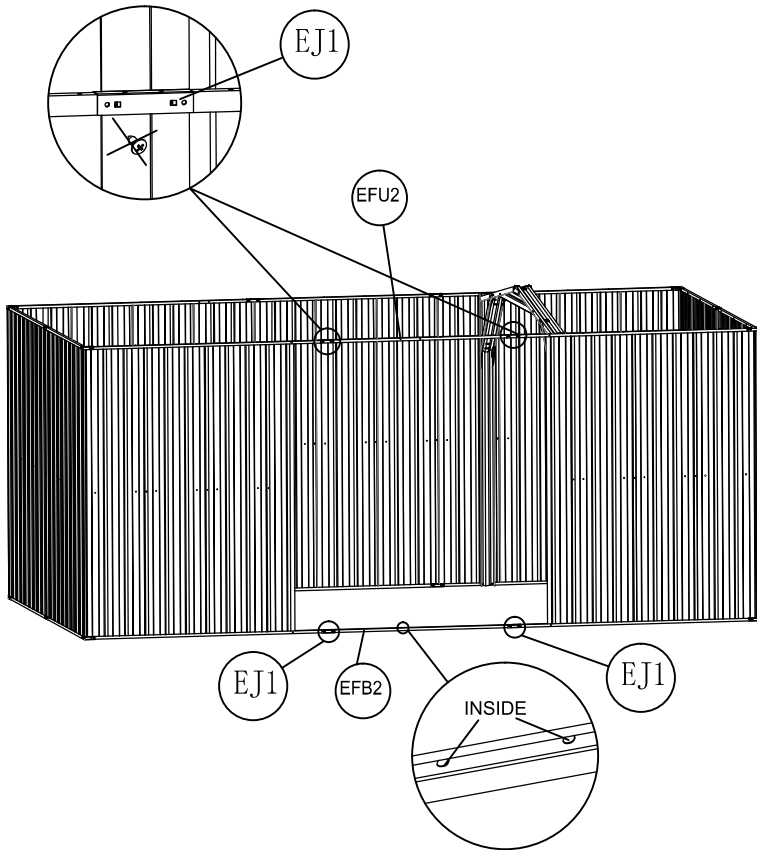
STEP 4



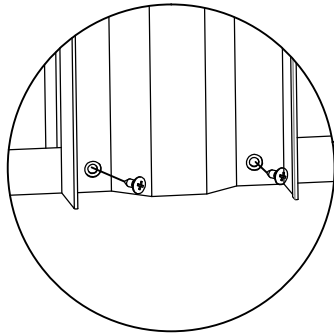
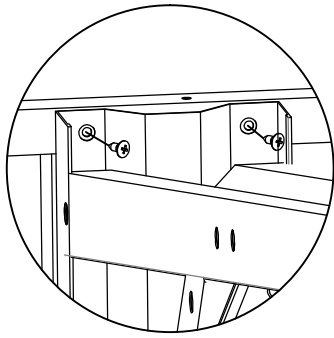
	EG1	4		EJ1	2		S3	24
---	-----	---	---	-----	---	---	----	----



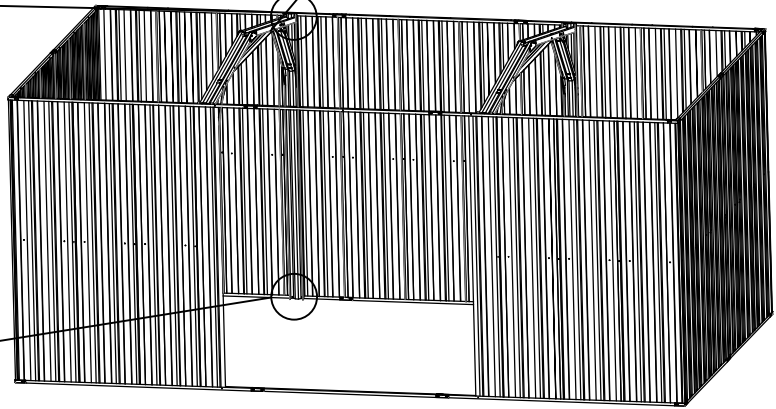
	EJ1	4		EFU2	1		EFB2	1
---	-----	---	---	------	---	---	------	---



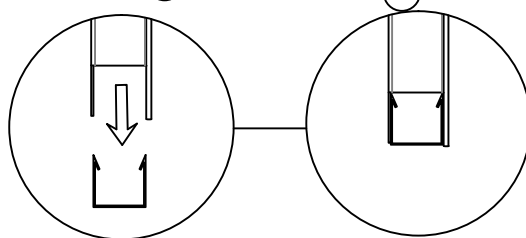
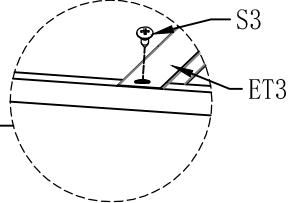
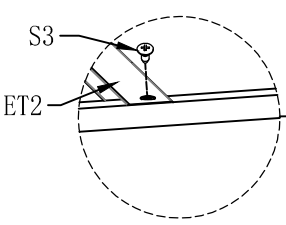
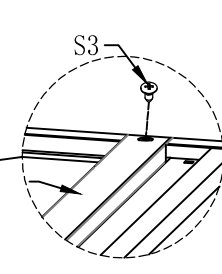
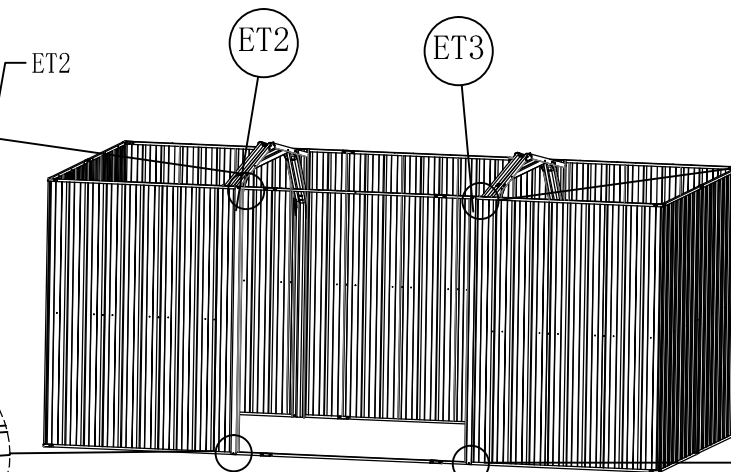
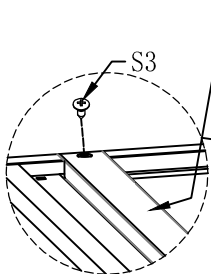
	S3	8
---	----	---



Support

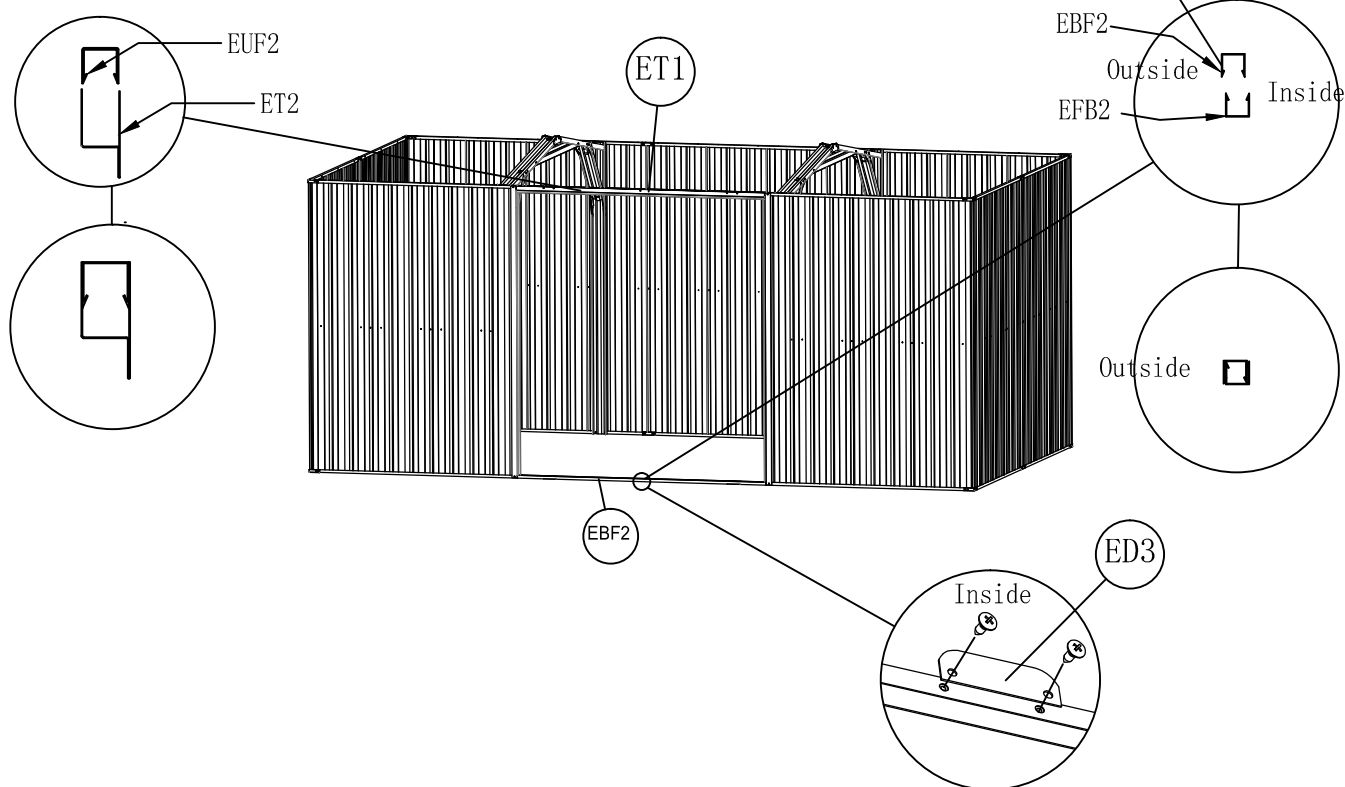


	ET2	1		ET3	1		S3	4
---	-----	---	---	-----	---	---	----	---



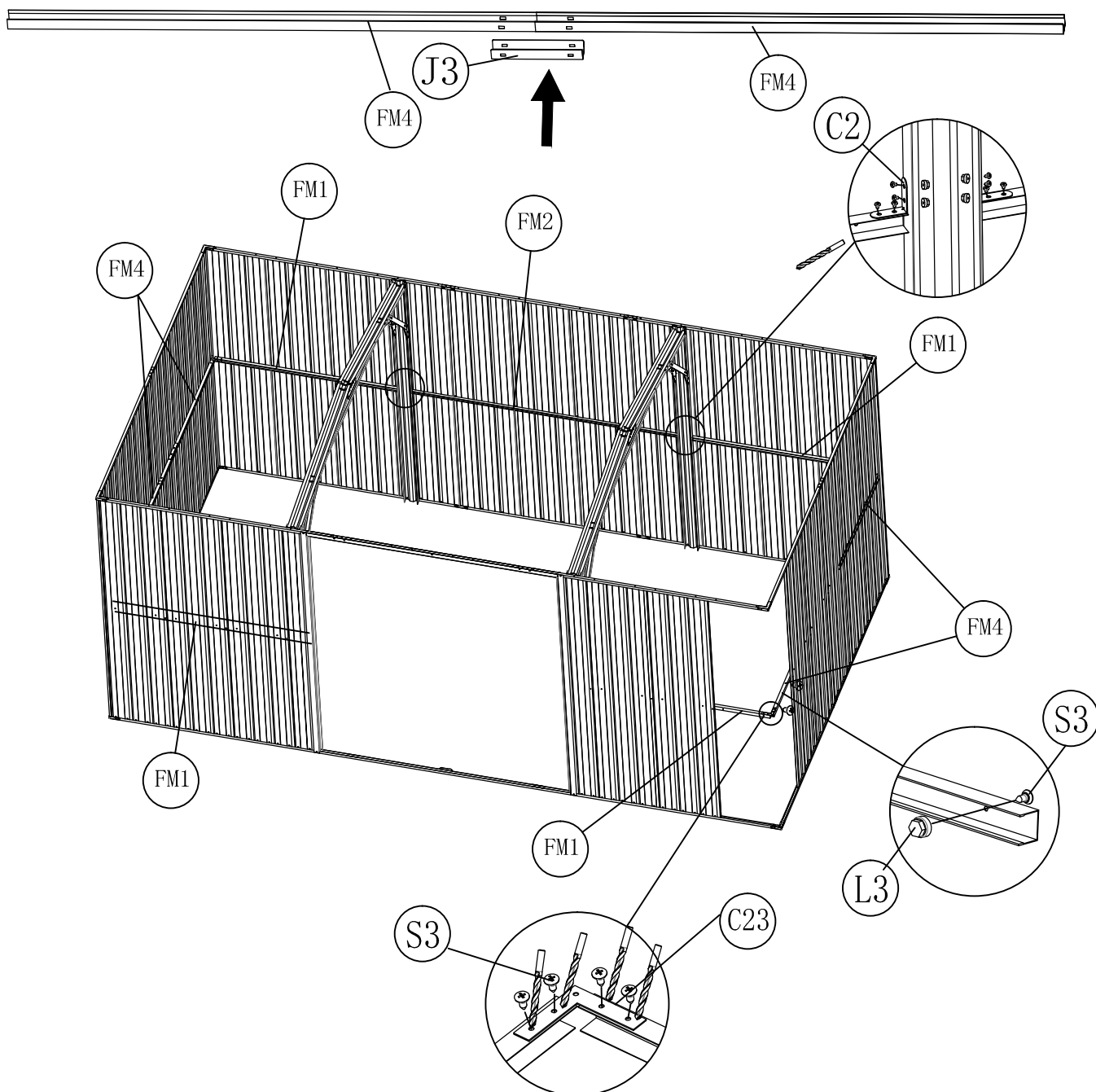
	ET1	1		EBF2	1		S3	14		ED3	1
---	-----	---	---	------	---	---	----	----	---	-----	---

EN_ There are no holes outside.
FR_ Il n'y a pas de trous à l'extérieur.
ES_ No hay agujeros en el exterior.
PT_ Não há buracos no exterior.
DE_ Außen gibt es keine Löcher.
IT_ All'esterno non ci sono fori.
RO_ În exterior nu există găuri.
PL_ Na zewnątrz nie ma żadnych otworów.



**SUPPORT Assembly/Assemblage SUPPORT/Montaje del sistema de soporte/
Montagem do SUPPORT/SUPPORT-Versammlung/Assemblaggio SUPPORT/
Asamblare SUPORT/Montaż elementów wsporczych**

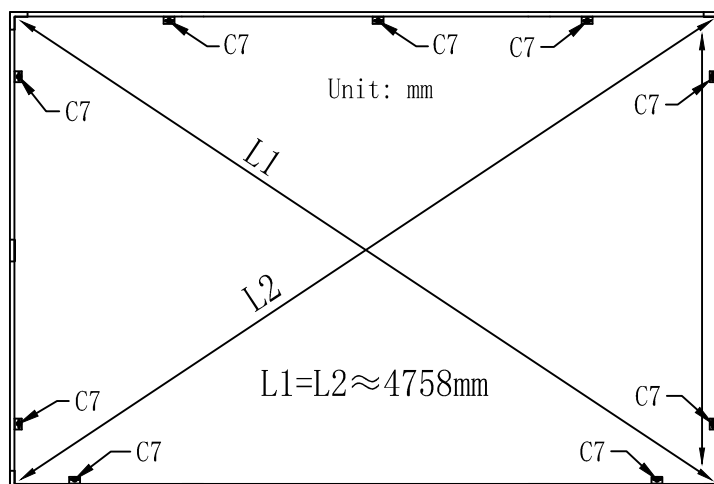
	FM1	4		FM2	1		FM4	4		J3	2
	S3	98		L3	70		C2	6		C23	4



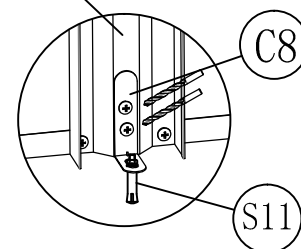
**ANCHORING ASSEMBLY/ASSEMBLAGE D'ANCRAGE/MONTAJE DE ANCLAJE/
MONTAGEM DE ANCORAGEM/VERANKERUNGSMONTAGE/ASSEMBLAGGIO DI
ANCORAGGIO/ANSAMBLU DE ANCORARE/ZESTAW MOCUJĄCY**

	C7	9		S11	13		C8	4		S3	8
---	----	---	---	-----	----	---	----	---	---	----	---

STEP1



SUPPORT



C7

EN

1. The shed is now free standing. It is critical at this stage to ensure the shed is levelled.
2. Then measure the diagonal distance and make sure the four side walls are squared to 90 degrees.
3. Use anchor kit (C7&S11) when fixing to a concrete base. Fastening the anchor kit onto a concrete pad
 - 3.1 Mark the place of the anchor on the ground.
 - 3.2 Use 10mm -0.39" concrete drill bit and drill holes 60mm-2.4" deep.
 - 3.3 Tap concrete fixing bolts into the hole, place anchor, add washer and nut and fasten.

FR

1. L'abri est maintenant autonome. Il est crucial à ce stade de s'assurer que l'abri est de niveau.
2. Mesurez ensuite la distance diagonale et assurez-vous que les quatre murs latéraux forment un angle de 90 degrés.
3. Utilisez le kit d'ancrage (C7 et S11) pour fixer sur une base en béton. Fixation du kit d'ancrage sur une dalle en béton.
 - 3.1 Marquez l'emplacement de l'ancrage sur le sol.
 - 3.2 Utilisez un foret à béton de 10 mm (-0,39«) et percez des trous de 60 mm (2,4 ») de profondeur.
 - 3.3 Enfoncez les boulons de fixation en béton dans le trou, placez l'ancrage, ajoutez une rondelle et un écrou et serrez.

ES

1. El cobertizo ahora está independiente. En esta etapa, es crucial asegurarse de que el cobertizo esté nivelado.
2. Luego, mida la distancia diagonal y asegúrese de que las cuatro paredes laterales formen un ángulo de 90 grados.
3. Use el kit de anclaje (C7 y S11) al fijar a una base de concreto. Fijación del kit de anclaje en una plataforma de concreto.
 - 3.1 Marque el lugar del anclaje en el suelo.
 - 3.2 Utilice una broca para hormigón de 10 mm (0,39«) y taladre agujeros de 60 mm (2,4») de profundidad.
 - 3.3 Introduzca los pernos de fijación de concreto en el agujero, coloque el anclaje, añada una arandela y tuerca y apriete.

PT

1. A cabine agora está autónoma. É crucial nesta etapa garantir que a cabine esteja nivelada.
2. Em seguida, meça a distância diagonal e certifique-se de que as quatro paredes laterais estejam a 90 graus.
3. Use o kit de ancoragem (C7 e S11) ao fixar a uma base de concreto. Fixação do kit de ancoragem em uma base de concreto.
- 3.1 Marque o local da ancoragem no chão.
- 3.2 Utilize uma broca para betão de 10 mm (0,39") e faça furos com 60 mm (2,4") de profundidade.
- 3.3 Insira os parafusos de fixação de concreto no buraco, coloque a ancoragem, adicione arruela e porca e aperte.

DE

1. Der Schuppen steht jetzt frei. In dieser Phase ist es wichtig, sicherzustellen, dass der Schuppen eben ist.
2. Messen Sie dann die Diagonaldistanz und stellen Sie sicher, dass die vier Seitenwände im rechten Winkel (90 Grad) stehen.
3. Verwenden Sie das Ankerkit (C7 und S11), um es auf einem Betonfundament zu befestigen. Befestigung des Ankerkits auf einer Betonplatte.
- 3.1 Markieren Sie die Stelle des Ankers auf dem Boden.
- 3.2 Verwenden Sie einen 10 mm (-0,39") Betonbohrer und bohren Sie Löcher mit einer Tiefe von 60 mm (2,4").
- 3.3 Klopfen Sie die Betonbefestigungsschrauben in das Loch, setzen Sie den Anker, fügen Sie Unterlegscheibe und Mutter hinzu und ziehen Sie fest.

IT

1. La casetta è ora autonoma. In questa fase è fondamentale assicurarsi che sia livellata.
2. Quindi, misura la distanza diagonale e assicurati che le quattro pareti laterali siano a 90 gradi.
3. Utilizzare il kit di ancoraggio (C7 e S11) per fissare su una base in cemento. Fissaggio del kit di ancoraggio su una piattaforma in cemento.
- 3.1 Segna il punto dell'ancoraggio sul terreno.
- 3.2 Utilizzi una punta da trapano per calcestruzzo da 10 mm (-0,39") e pratichi fori profondi 60 mm (2,4").
- 3.3 Inserire i bulloni di fissaggio nel foro, posizionare l'ancoraggio, aggiungere rondella e dado e fissare.

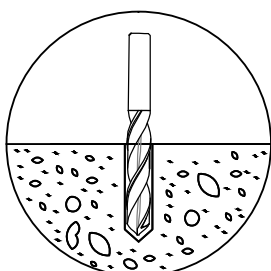
RO

1. Magazia este acum independentă. În această etapă, este esențial să vă asigurați că magazia este nivelată.
2. Apoi măsurăți distanța pe diagonală și asigurați-vă că cele patru pereți laterali formează unghiuri drepte de 90 de grade.
3. Folosiți setul de ancorare (C7 și S11) atunci când fixați magazia pe o bază de beton. Fixarea setului de ancorare pe o placă de beton
- 3.1 Marcați pe sol locul de amplasare a ancorei.
- 3.2 Folosiți un burghiu pentru beton de 10 mm (0,39") și realizați găuri cu adâncimea de 60 mm (2,4").
- 3.3 Introduceți șuruburile de fixare în beton în gaură, așezați ancora, adăugați șaiba și piulița și strângeți.

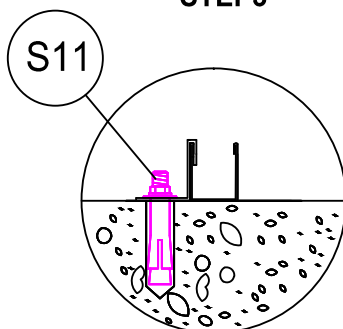
PL

1. Altana stoi teraz samodzielnie. Na tym etapie bardzo ważne jest, żeby upewnić się, że altana jest wypoziomowana.
2. Następnie zmierz odległość po przekątnej i upewnij się, że cztery ściany boczne tworzą kąt 90 stopni.
3. Do mocowania do betonowej podstawy użyj zestawu kotwiącego (C7 i S11). Mocowanie zestawu kotwiącego do betonowej płyty
- 3.1 Zaznacz na ziemi miejsce, w którym ma znaleźć się kotwa.
- 3.2 Proszę użyć wiertła do betonu o średnicy 10 mm (0,39 cala) i wywiercić otwory o głębokości 60 mm (2,4 cala).
- 3.3 Wbij śruby mocujące do betonu w otwór, umieść kotwę, załóż podkładkę i nakrętkę, a następnie dokręć.

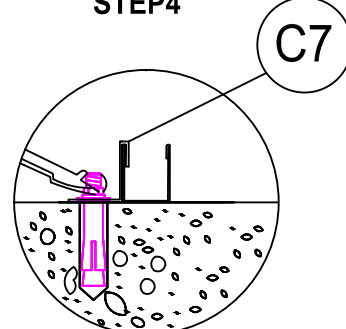
STEP2



STEP3

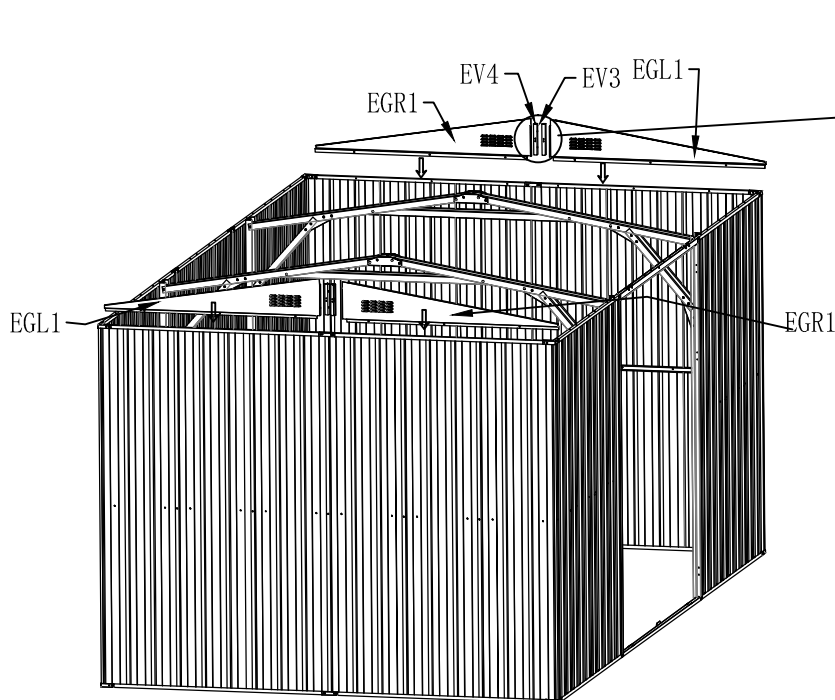


STEP4

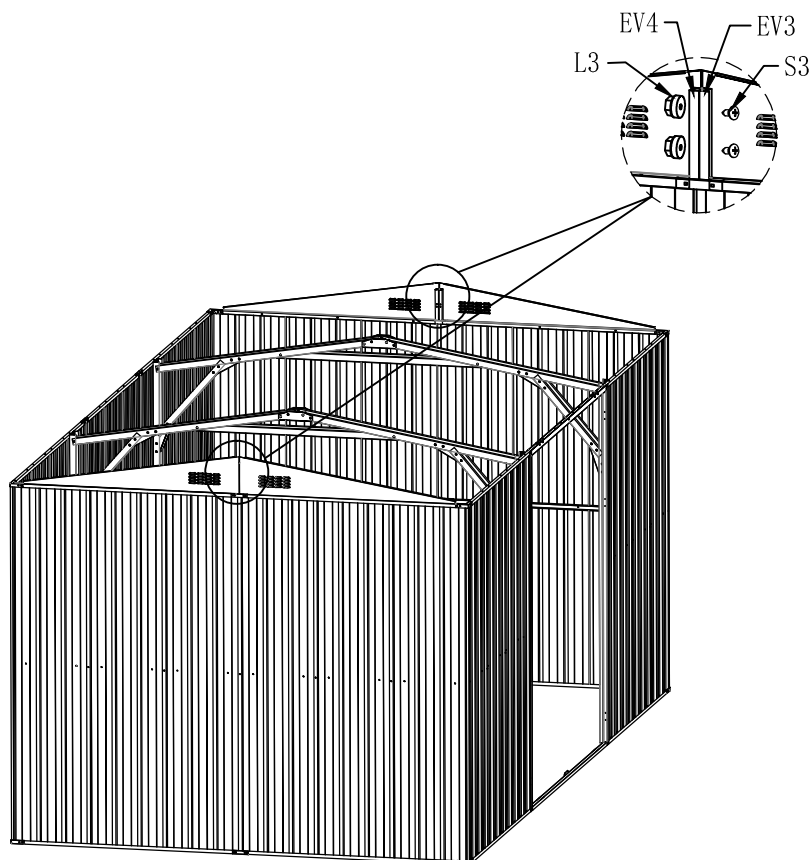


**Triangles Assembly/Assemblage de triangles/Montaje de triángulos/
Montagem de triângulos/Zusammenbau von Dreiecken/Assemblaggio dei triangoli
/Asamblarea triunghiurilor/Montaż trójkątów**

	EV4	2		EV3	2		EGL1	2		EGR1	2		L3	4
	S3	16												



EN Notice the direction of the arrow.
FR Veuillez noter le sens de la flèche.
ES Fijese en la dirección de la flecha.
PT Repare na direção da seta.
DE Beachten Sie die Richtung des Pfeils.
IT Si presti attenzione alla direzione della freccia.
RO Observați direcția săgeții.
PL Proszę zwrócić uwagę na kierunek strzałki.



EN_Two sets of holes for installing C20. Only need to choose one set of holes.

FR Deux séries de trous pour l'installation du C20. Il suffit de choisir l'une des deux séries de trous.

ES_ Hay dos conjuntos de orificios para instalar el C20. Solo es necesario elegir uno de ellos.

PT_Dois conjuntos de orifícios para a instalação do C20.
Basta escolher um dos conjuntos de orifícios.

DE_Zwei Lochreihen für die Montage des C20. Es muss lediglich eine Lochreihe ausgewählt werden.

IT_Due serie di fori per l'installazione del modello C20. È sufficiente scegliere una delle due serie di fori.

RO_ Două seturi de găuri pentru montarea modelului C20.
Trebuie să alegeți doar unul dintre seturi.

PL_Dwa zestawy otworów do montażu modelu C20.
Wystarczy wybrać jeden zestaw otworów.



STEP 1

	ETP1	2		S3	4		S5	4		Waterproof tape
---	------	---	---	----	---	---	----	---	---	-----------------

EN_NOTE:

1. Attach roof panel to top roof beam only using four(4) screws. Do not fasten to side wall angle at this time.
2. While installing roof panels use waterproof tape to seal roof ridge.
3. Waterproof tape should be applied in a continuous strip along the length of the roof.

FR_REMARQUE :

1. Fixez le panneau de toiture à la poutre supérieure du toit à l'aide de quatre (4) vis uniquement. Ne le fixez pas encore à la cornière de la paroi latérale.
2. Lors de la pose des panneaux de toiture, utilisez du ruban d'étanchéité pour colmater le faîte du toit.
3. Le ruban d'étanchéité doit être appliqué en une bande continue sur toute la longueur du toit.

ES_NOTA:

1. Fije el panel del techo a la viga superior del techo únicamente con cuatro (4) tornillos. No lo fije al ángulo de la pared lateral en este momento.
2. Durante la instalación de los paneles del techo, utilice cinta impermeable para sellar la cumbrera.
3. La cinta impermeable debe aplicarse en una tira continua a lo largo de todo el techo.

PT_NOTA:

1. Fixe o painel do telhado à viga superior do telhado utilizando apenas quatro (4) parafusos. Não o fixe ao ângulo da parede lateral nesta fase.
2. Durante a instalação dos painéis do telhado, utilize fita impermeável para vedar a cumeeira do telhado.
3. A fita impermeável deve ser aplicada numa faixa contínua ao longo do comprimento do telhado.

DE_HINWEIS:

1. Befestigen Sie die Dachplatte ausschließlich mit vier (4) Schrauben am oberen Dachbalken. Befestigen Sie sie zu diesem Zeitpunkt noch nicht am Seitenwandwinkel.
2. Verwenden Sie bei der Montage der Dachplatten wasserfestes Klebeband, um den Dachfirst abzudichten.
3. Das wasserfeste Klebeband sollte als durchgehender Streifen über die gesamte Länge des Daches angebracht werden.

IT_NOTA:

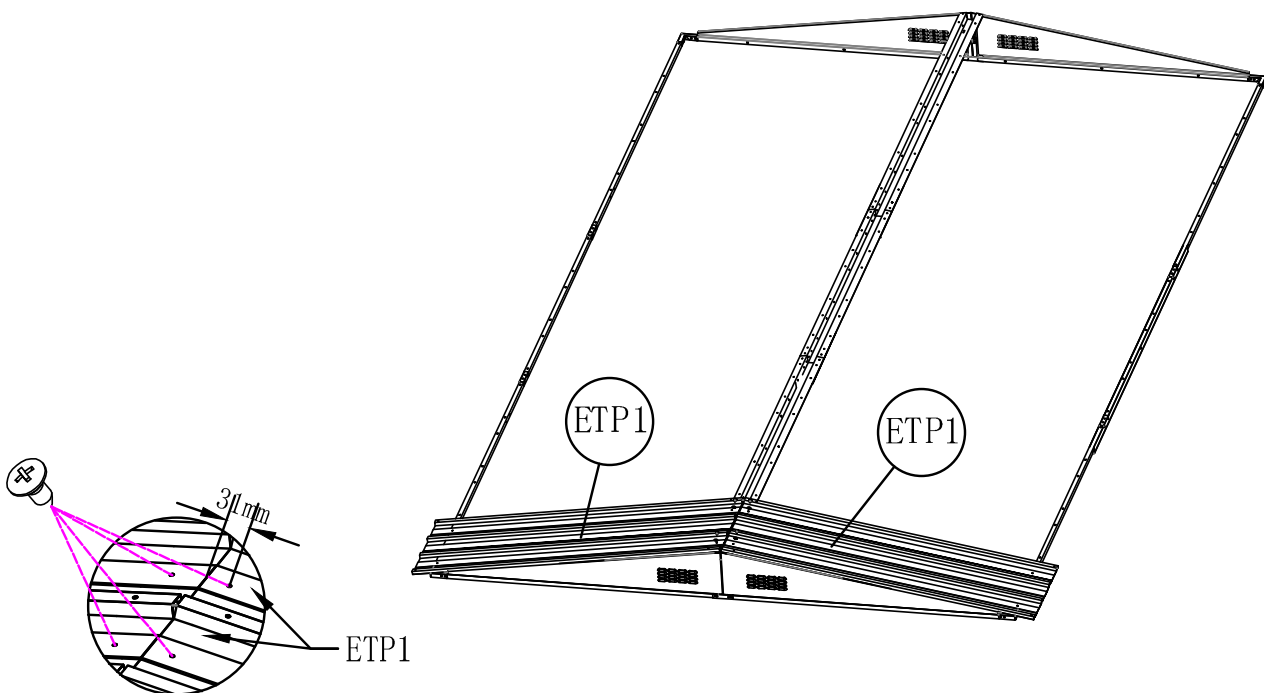
1. Fissare il pannello del tetto alla trave superiore del tetto utilizzando esclusivamente quattro (4) viti. Non fissarlo al profilo angolare della parete laterale in questa fase.
2. Durante l'installazione dei pannelli del tetto, utilizzare del nastro impermeabile per sigillare il colmo del tetto.
3. Il nastro impermeabile deve essere applicato in una striscia continua lungo tutta la lunghezza del tetto.

RO_NOTĂ:

1. Fixați panoul de acoperiș de grinda superioară a acoperișului folosind doar patru (4) șuruburi. Nu-l fixați de cornișa peretelui lateral în acest moment.
2. În timpul montării panourilor de acoperiș, folosiți bandă impermeabilă pentru a etanșa coama acoperișului.
3. Banda impermeabilă trebuie aplicată sub forma unei benzi continue pe toată lungimea acoperișului.

PL_UWAGA:

1. Przymocujcie panel dachowy do górnej belki dachowej wyłącznie za pomocą czterech (4) śrub. Nie mocujcie go na razie do kątownika ściany bocznej.
2. Podczas montażu paneli dachowych należy uszczelnić kalenicę za pomocą taśmy wodoodpornej.
3. Taśmę wodoodporną należy nakleić w postaci ciągłego paska wzdłuż całej długości dachu.



STEP 2

	ETP1	2		S3	6		S5	6		ER1	2
	Waterproof tape										

EN Continue to apply waterproof tape.

FR Continuez à poser du ruban adhésif imperméable.

ES Siga colocando cinta impermeable.

PT Continue a aplicar fita impermeável.

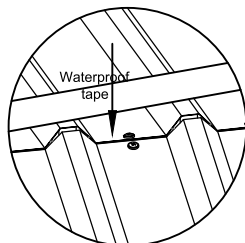
DE Bringen Sie weiterhin wasserfestes Klebeband an.

IT Continui ad applicare il nastro impermeabile.

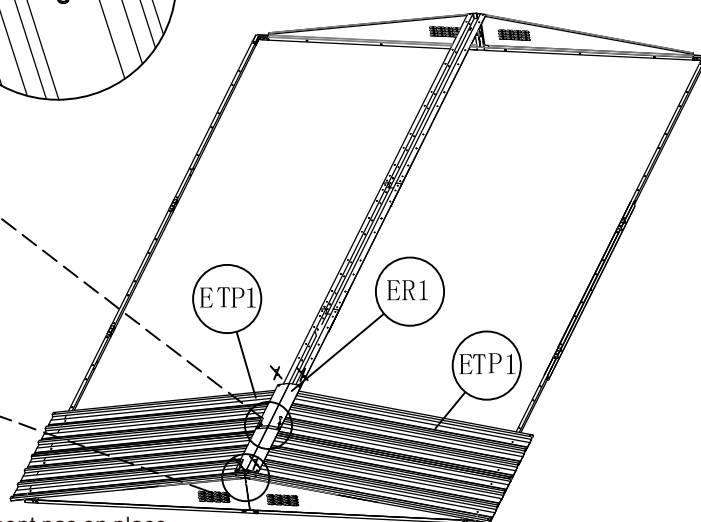
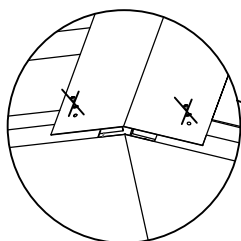
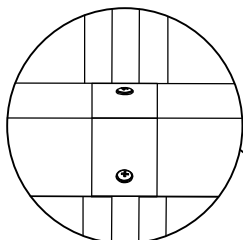
RO Continuați să aplicați bandă impermeabilă.

PL Proszę kontynuować nakładanie taśmy wodoodpornej.

STEP 1



STEP 2



EN Do not secure end of ridge caps until caps are in place.

FR Ne fixez pas les extrémités des faîtières tant que celles-ci ne sont pas en place.

ES No fije los extremos de las cumbreras hasta que estas estén colocadas.

PT Não fixe as extremidades das calhas de cumeeira até que estas estejam no lugar.

DE Befestigen Sie die Enden der Firstkappen erst, wenn diese an ihrem Platz sind.

IT Non fissate le estremità delle coperture di colmo finché queste non saranno state posizionate correttamente.

RO Nu fixați capetele capacelor de coamă până când acestea nu sunt așezate la locul lor.

PL Nie należy mocować końcówek nakładek kalenicowych, dopóki nakładki nie zostaną umieszczone na swoim miejscu.

STEP 3

	ETP1	2		S3	6		S5	6		ER1	1
	Waterproof tape										

EN Continue to apply waterproof tape.

FR Continuez à poser du ruban adhésif imperméable.

ES Siga colocando cinta impermeable.

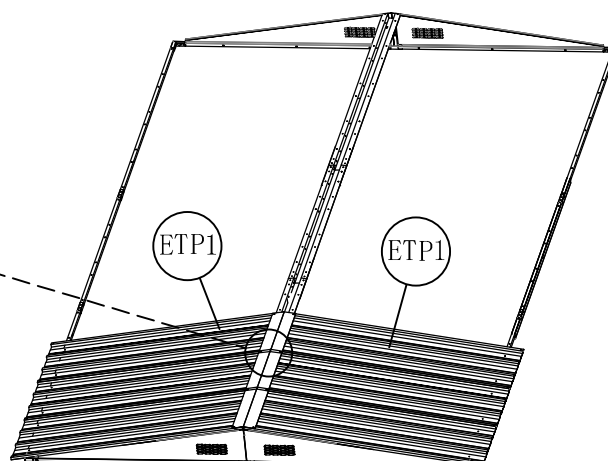
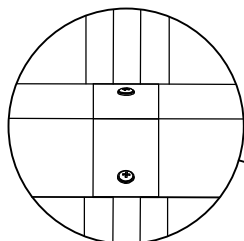
PT Continue a aplicar fita impermeável.

DE Bringen Sie weiterhin wasserfestes Klebeband an.

IT Continui ad applicare il nastro impermeabile.

RO Continuați să aplicați bandă impermeabilă.

PL Proszę kontynuować nakładanie taśmy wodoodpornej.



STEP 4

	ETP1	16		S3	48		S5	48		ER1	8
	Waterproof tape										

EN Continue to apply waterproof tape.
FR Continuez à poser du ruban adhésif imperméable.
ES Siga colocando cinta impermeable.
PT Continue a aplicar fita impermeável.
DE Bringen Sie weiterhin wasserfestes Klebeband an.
IT Continui ad applicare il nastro impermeabile.
RO Continuați să aplicați bandă impermeabilă.
PL Proszę kontynuować nakładanie taśmy wodoodpornej.

EN Use the same method to complete the other ETP1 boards and ER1.

FR Utilisez la même méthode pour réaliser les autres cartes ETP1 et ER1.

ES Utilice el mismo método para completar las demás placas ETP1 y la ER1.

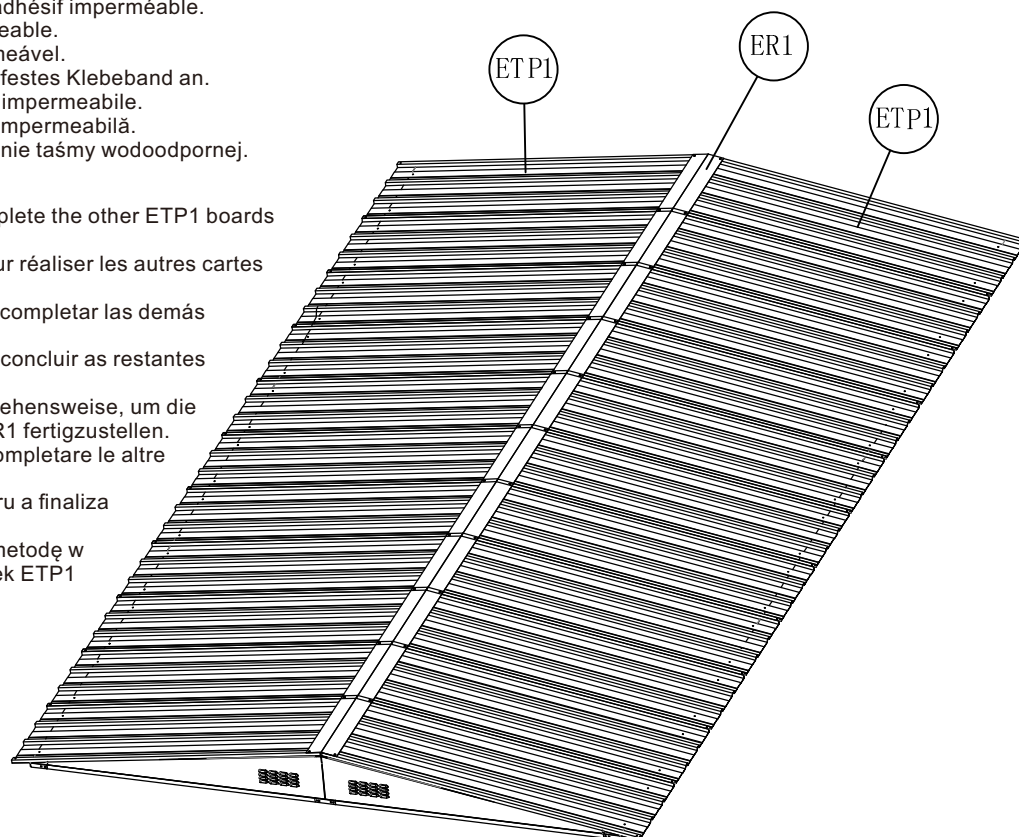
PT Utilize o mesmo método para concluir as restantes placas ETP1 e a ER1.

DE Verwenden Sie dieselbe Vorgehensweise, um die übrigen ETP1-Platinen und die ER1 fertigzustellen.

IT Utilizzi lo stesso metodo per completare le altre schede ETP1 e ER1.

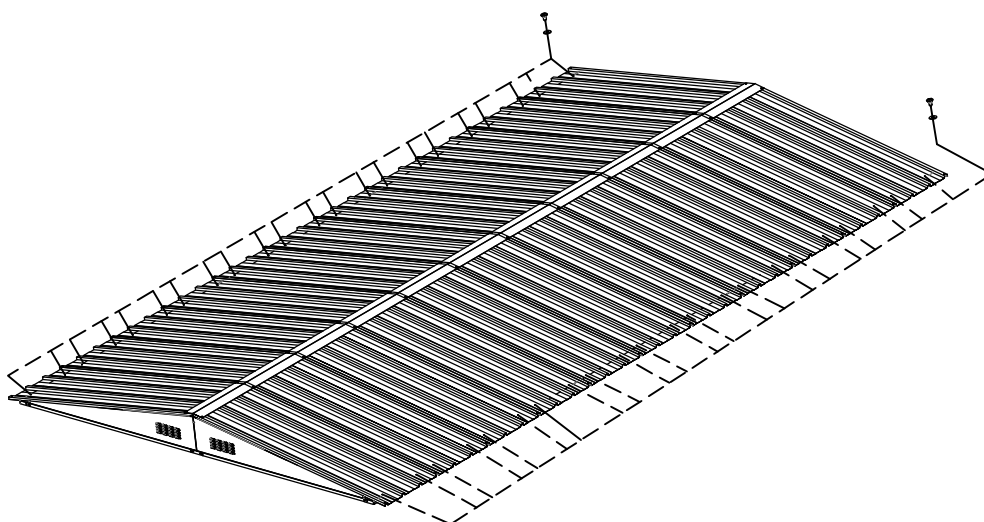
RO Folosiți aceeași metodă pentru a finaliza celelalte plăci ETP1 și ER1.

PL Proszę zastosować tę samą metodę w celu ukończenia pozostałych płytek ETP1 oraz ER1.



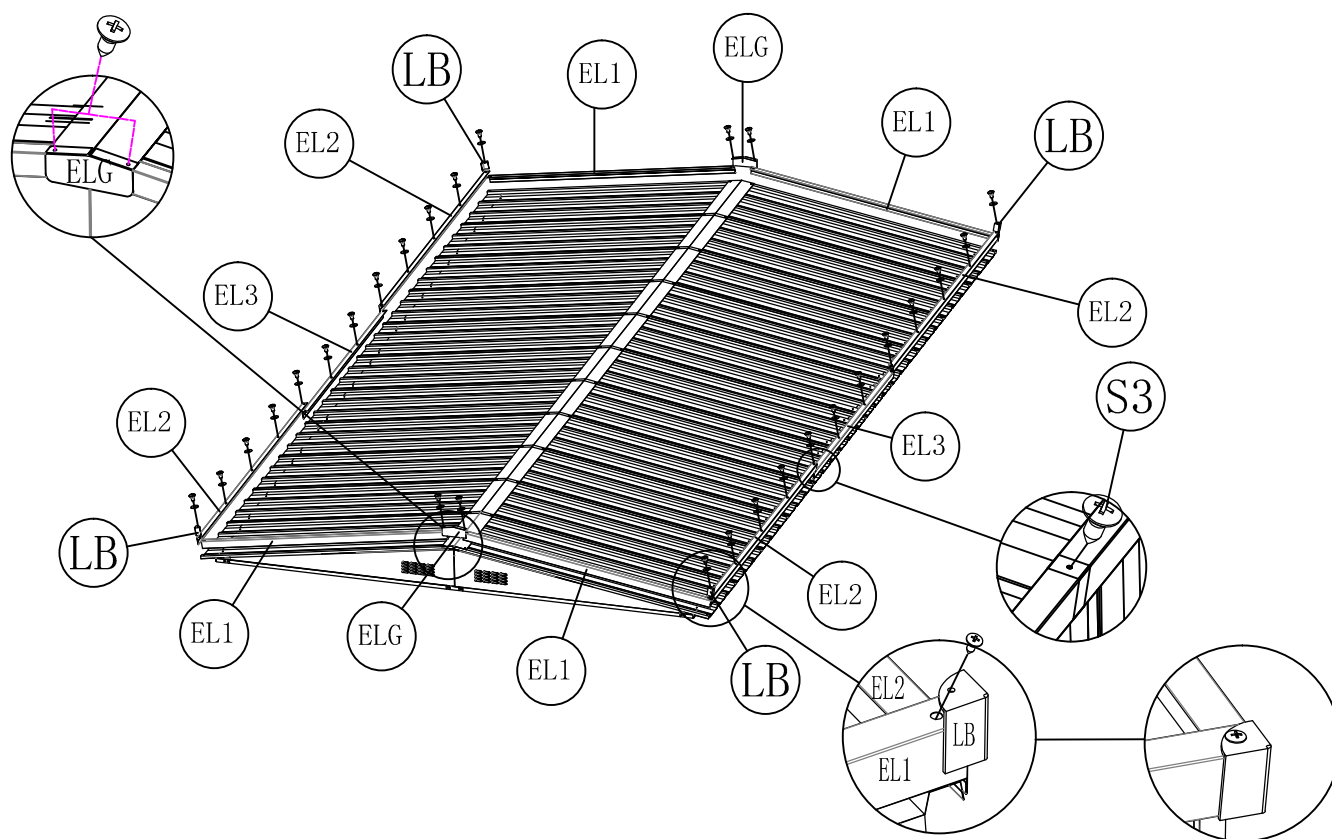
STEP 5

	S3	44		S5	44
---	----	----	---	----	----

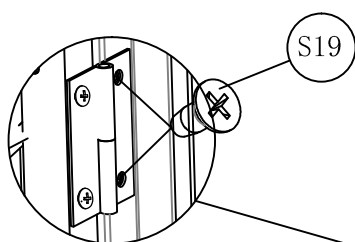


STEP 6

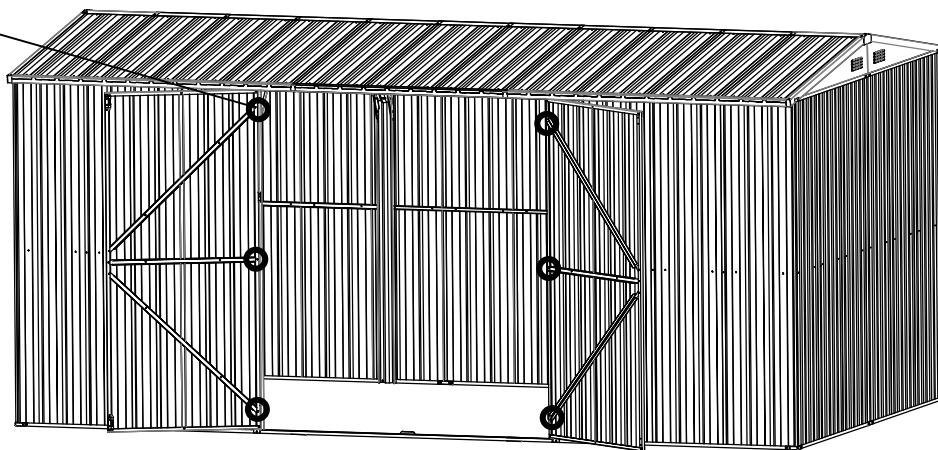
	EL1	4		EL2	4		ELG	2		LB	4
	EL3	2		S3	28		S5	28			



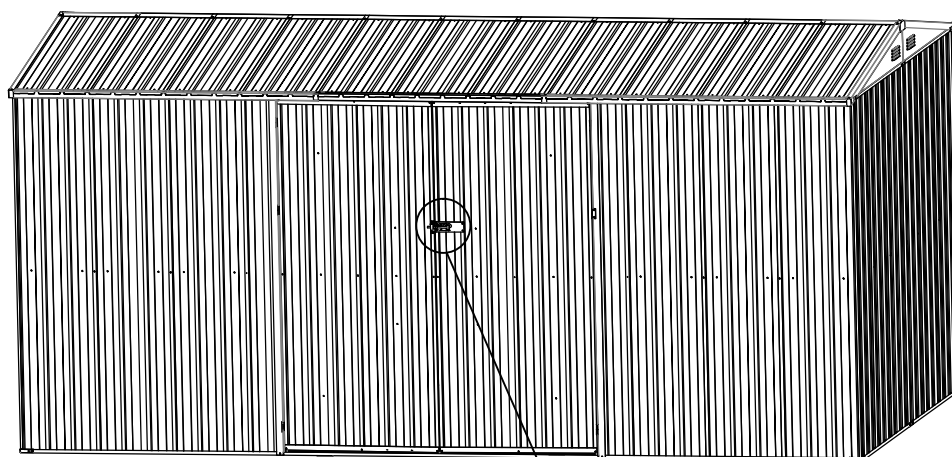
**Door Assembly/Ensemble de porte/Conjunto de la puerta/
Conjunto da porta/Türbaugruppe/Gruppo porta/Ansamblu ușă/Zespół drzwi**



	S19	12
--	-----	----

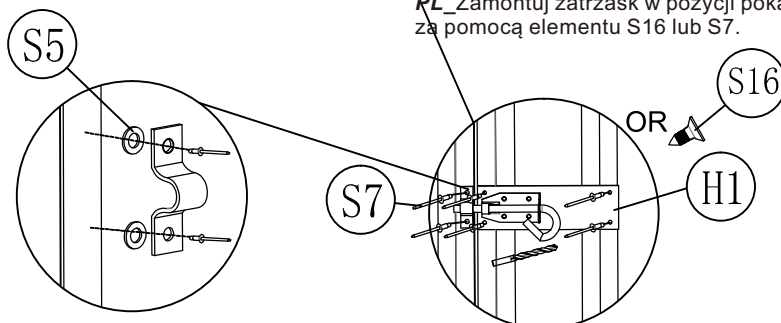


	H1	1		S7	6
--	----	---	--	----	---

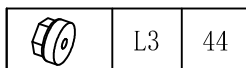


EN It is easy to use, please add some S5 under H1.
FR C'est facile à utiliser, veuillez ajouter un peu de S5 sous H1.
ES Es fácil de usar; por favor, añada algo de S5 debajo de H1.
PT É fácil de utilizar; por favor, adicione algum S5 por baixo do H1.
DE Die Bedienung ist einfach; fügen Sie bitte etwas S5 unter H1 ein.
IT È facile da usare; la preghiamo di aggiungere un po' di S5 sotto H1.
RO Este ușor de folosit; te rog să adaugi niște S5 sub H1.
PL Jest to łatwe w użyciu; proszę dodać element S5 pod elementem H1.

EN Install the latch in position as shown and fix with S16 or S7.
FR Installez le loquet dans la position indiquée et fixez-le à l'aide d'une vis S16 ou S7.
ES Coloque el pestillo en la posición que se muestra y fíjelo con S16 o S7.
PT Instale o fecho na posição indicada e fixe-o com S16 ou S7.
DE Setzen Sie die Verriegelung wie abgebildet ein und befestigen Sie sie mit S16 oder S7.
IT Installare il fermo nella posizione indicata e fissarlo con S16 o S7.
RO Montați zăvorul în poziția indicată în imagine și fixați-l cu S16 sau S7.
PL Zamontuj zatrzask w pozycji pokazanej na rysunku i zamocuj go za pomocą elementu S16 lub S7.



**PROTECTION/PROTECTION/PROTECCIÓN/PROTEÇÃO/SCHUTZ/
PROTEZIONE/PROTECȚIE/OCHRONA**



EN Use L3 screw protection cap to cover screws on the beam.

FR Utilisez le capuchon de protection L3 pour recouvrir les vis de la poutre.

ES Utilice la tapa protectora para tornillos L3 para cubrir los tornillos de la viga.

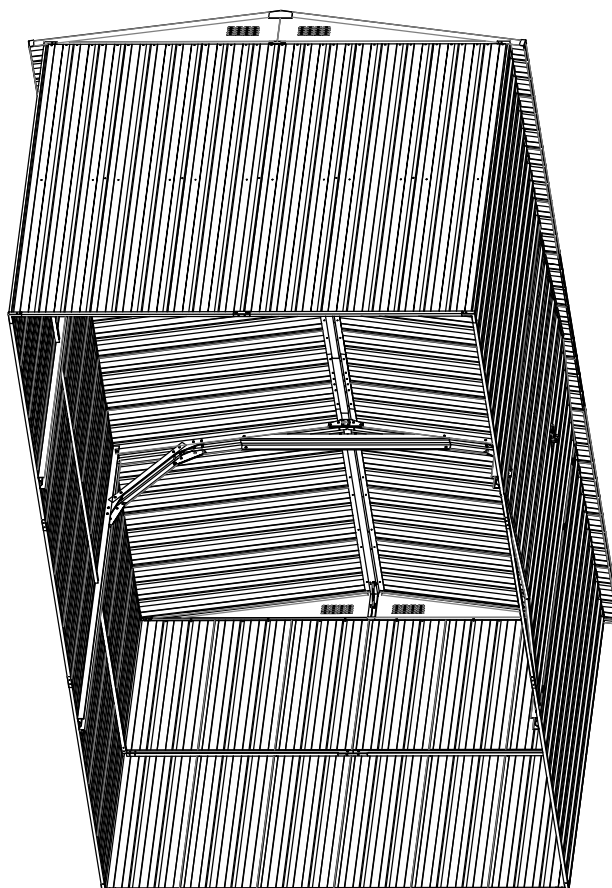
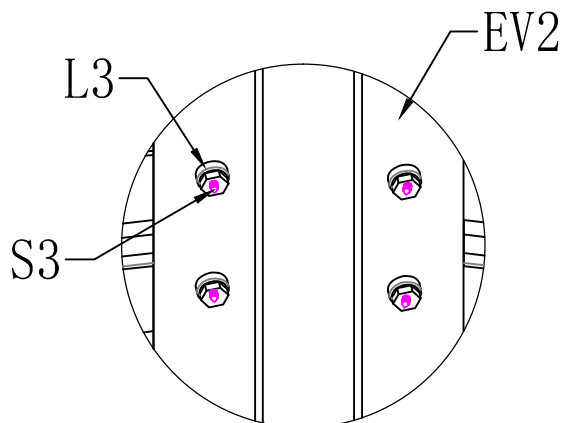
PT Utilize a tampa de proteção para parafusos L3 para cobrir os parafusos da viga.

DE Verwenden Sie die L3-Schraubenschutzkappe, um die Schrauben am Träger abzudecken.

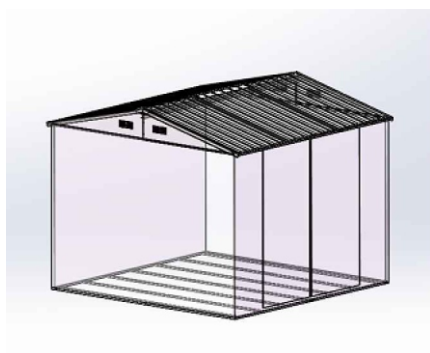
IT Utilizzi il cappuccio di protezione per viti L3 per coprire le viti presenti sulla trave.

RO Folosiți capacul de protecție pentru șuruburi L3 pentru a acoperi șuruburile de pe grindă.

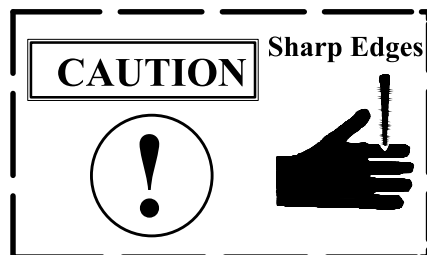
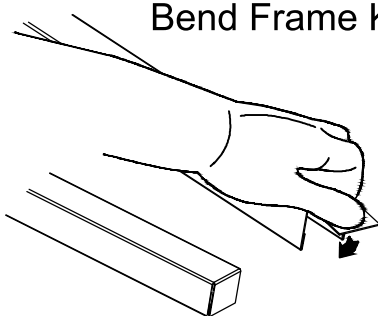
PL Proszę użyć nasadki zabezpieczającej śruby typu L3 do zakrycia śrub na belce.



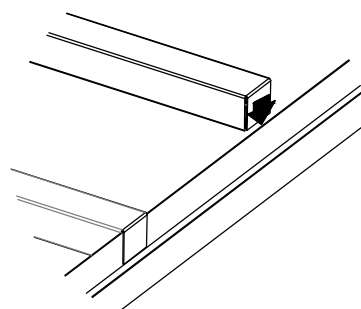
**Floor Frame Kit/Kit de châssis de plancher/Kit de estructura para suelo/
Kit de estrutura para o pavimento/Bodenrahmen-Bausatz/
Kit telaio per pavimento/Set cadru pentru podea/Zestaw ramy podłogowej**



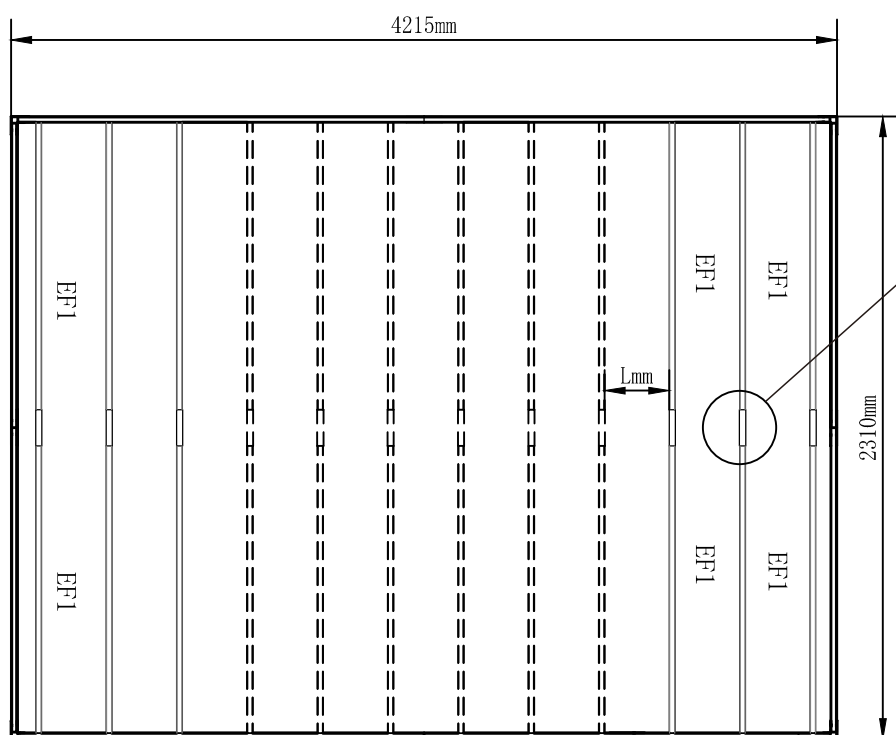
Bend Frame Kit



Assemble



	EF1	32		EJ1	16
			black		



black

EN_ NOTE: Adjust the spacing according to the number of floor frames, and the spacing L is between 250mm-300mm.

FR_REMARQUE : Adaptez l'espacement en fonction du nombre de cadres de plancher ; l'espacement L doit être compris entre 250 mm et 300 mm.

ES_NOTA: Ajuste la separación en función del número de marcos de suelo; la separación L debe estar comprendida entre 250 mm y 300 mm.

PT_NOTA: Ajuste o espaçamento de acordo com o número de estruturas do pavimento; o espaçamento L deve situar-se entre 250 mm e 300 mm.

DE_HINWEIS: Passen Sie den Abstand entsprechend der Anzahl der Bodenrahmen an; der Abstand L sollte zwischen 250 mm und 300 mm liegen.

IT_NOTA: Regolare la distanza in base al numero di telai del pavimento; la distanza L deve essere compresa tra 250 mm e 300 mm.

RO_NOTĂ: Reglați distanța în funcție de numărul de cadre de podea, iar distanța L trebuie să fie cuprinsă între 250 mm și 300 mm.

PL_UWAGA: Należy dostosować odstępy w zależności od liczby ram podłogowych, przy czym odstęp L powinien wynosić od 250 mm do 300 mm.

Doors

EN_ The perimeter is the floor frame from the building.

FR_ Le périmètre correspond à la charpente de plancher du bâtiment.

ES_ El perímetro es el marco del suelo del edificio.

PT_ O perímetro corresponde à estrutura do piso do edifício.

DE_ Der Umfang entspricht dem Bodenrahmen des Gebäudes.

IT_ Il perimetro è la struttura portante del pavimento dell'edificio.

RO_ Perimetrul este structura de susținere a pardoselii clădirii.

PL_ Obwód stanowi ramę podłogową budynku.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Importator/Producător/REP:

RO

Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



OU

ASSOCIATION



OU

LIVRAISON



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr